n 2.2014 A
IT/UK/FR/DE/ES

Catalogo Generale Prodotti a Legna

IL RISCALDAMENTO A LEGNA
WOOD HEATING
LE CHAUFFAGE À BOIS
DIE HOLZHEIZUNG
LA CALEFACCIÓN A LEÑA

Main Catalogue Wood Products

Catalogo Generale

Stufe
Stoves - Poêles - Öfen - Estufas

Cucine
Ranges - Cuisinières - Herde - Cocinas

TermoProdotti
Thermo products - Appareils de chauffage
Thermoprodukte - Productos térmicos

Accessori
Optional Accessories - Accessoires Optionnel
Zubehör auf Anfrage - Accesorios Optional

ATTENZIONE
Gentile Cliente,
tutti i rivenditori La NORDICA-EXTRAFLAME sono al suo servizio per fornirle qualsiasi consiglio ed informazione tecnica indispensabile a scegliere la cucina o stufa a legna che potrà soddisfare le sue esigenze. Prima dell'acquisto richieda sempre al suo rivenditore di fiducia La NORDICA-EXTRAFLAME di poter consultare il LIBRETTO D'ISTRUZIONI, inserito in tutti i prodotti dove sono illustrati tutti i dati relativi alla corretta installazione e successivo utilizzo dei nostri prodotti.
Grazie per averci preferito.

ATTENTION
Dear customer,
All La NORDICA EXTRAFLAME dealers are at your service to provide the advice and technical information you need to choose a wood burning range or stove to satisfy your needs. Before making your purchase, always ask your local La NORDICA EXTRAFLAME dealer to let you consult the INSTRUCTIONS included in all products giving complete information on correct installation and use of our products.
Thank you for choosing our company.

ATTENTION
Cher client,
Les revendeurs La NORDICA-EXTRAFLAME sont à votre service pour vous fournir tous les conseils et informations techniques indispensables pour choisir la cuisinière ou le poêle à bois qui pourra répondre à vos besoins. Avant l'achat demandez à votre revendeur La NORDICA-EXTRAFLAME de consulter la NOTICE D'INSTRUCTIONS, qui donne toutes les informations utiles pour une bonne installation et utilisation de nos produits.
Merci de nous avoir choisi.

ACHTUNG
Sehr geehrter Kunde,
alle La NORDICA-EXTRAFLAME-Fachhändler stehen mit Ratschlägen und technischen Informationen zu Ihrer Verfügung, um Ihnen dabei zu helfen, den Herd oder Ofen auszusuchen, der Ihren Ansprüchen am besten gerecht wird. Bitten Sie vor dem Kauf Ihren La - Fachhändler immer, die GE-BRAUCHSANWEISUNGEN einsehen zu können, die allen Modellen beiliegen, wo alle entsprechenden Daten für eine korrekte Installation und den nachfolgenden Gebrauch unserer Produkte aufgeführt sind. Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.

ATENCIÓN
Estimado Cliente,
todos los revendedoes de La NORDICA-EXTRAFLAME están a su servicio para ofrecer cualquier consejo y la información técnica indispensable para elegir la cocina o la estufa a leña que satisfaga sus exigencias. Antes de comprar solicite siempre a su revendedor de confianza de La NORDICAEXTRAFLAME la posibilidad de consultar el MANUAL DE INSTRUCCIONES, incluido en todos los productos, donde se ilustran todos los datos relativos a la instalación correcta y posterior uso de nuestros productos.
Gracias por habernos elegido.

SOMMARIO

Company profile 4

STUFE

Serie Combinate 42
Cleo Combi Vogue 44
Cleo Combi Fly 46

Serie Top Maiolica 48
Venere Silk Vogue Ametista 50
Anthea Silk Vogue Ametista 52
Anthea Verticale 54

Serie Slim 56
Plasma 80:26 58
Plasma 80V:30 60
Doris 62
Doris Silk Vogue Ametista 64

Serie Stufe-Camino 66
Fly Sospeso 68
Fly con supporto 70
Fly con cassettone 72
Falò 1C 74
Falò 1XL 76
Falò 2L 78
Falò 2S 80

Serie Top Design 82
Astrid News 84
Flo News 86
Wanda 88
Wanda Classic 90
Fortuna Bifacciale 92
Zen 94
Giada 96

Serie Carillon 98
Fortuna 100
Fortuna Panorama 102
Ellipse 104
Fireball 106
Carillon 16:9 EVO 108

Serie in Ghisa 110
Giulietta 112
Isetta con cerchi 114
Isetta 116
Isotta con Cerchi Evo 118
Isotta Evo 120
Isotta Forno 122
Candy 124
Viola 126
Violetta 128

Serie Armony 130
Stefany Forno 132
Svezia e Norvegia 134
Luna 136
Lucy 138
Nicoletta 140
Nicoletta Forno Evo 142
Gaia 144
Gaia Forno 146
Fiammetta 148
Gisella 150
Fiorella 152
Asia 154
Ester 156
Ester Forno 158
Giorgia 160

Cortina 162
Cortina Forno 164

Serie Rossella 166
Rossella R1 168
Rossella Plus Liberty 170
Rossella Plus 172
Rossella Plus Forno Evo 174

Serie Fulvia, Dorella e Gemma 176
Fulvia 178
Fulvia Forno 180
Dorella L8 Liberty e Petra 182
Gemma 184
Gemma Forno 186

Serie Bruciatutto 188
Super Max & Super Junior 190
Major & Minor e Max & Junior 192
Mignon 194

CUCINE

Serie Cucine a Legna 196
Italy Built-in 198
America 200
Suprema 202
Mamy 204
Italy 206
Cucinotta 208
Rosa XXL News 210
Rosa Reverse News 212
Rosa Liberty News 214
Rosa Maiolica 216
Rosa 218

Rosetta Maiolica 220
Rosetta 222
Sovrana 224
Sovrana Easy News 226
Romantica 228

TERMOPRODOTTI

Serie TermoProdotti 230
TermoRossella Plus D.S.A. 232
TermoRossella Plus Forno D.S.A. 234
TermoNicoletta D.S.A. 236
TermoNicoletta Forno D.S.A. 238
Loriet S D.S.A. News 240
Termolsotta D.S.A. 242
Norma S Idro D.S.A. 244
Norma Classic S Idro D.S.A. News 246
Norma Steel S Idro D.S.A. News 248
Fly Idro D.S.A. 250
TermoCucinotta D.S.A. Evo 252
TermoSovrana D.S.A. 254
TermoRosa D.S.A. 256
TermoRosa Ready D.S.A. 258
Termorosa XXL D.S.A News 260
Termorosa XXL Ready D.S.A. News 262
TermoSuprema Compact D.S.A. 264
Italy Termo Built-in D.S.A. 266
Italy Termo D.S.A. 268
Modulo All Inclusive Italy Termo D.S.A. 270
Modulo All Inclusive Uni. D.S.A. 272

ACCESSORI 274
LEGENDA 280

La Storia

History / L'Histoire / Geschichte / La Historia

Dal 1967 la passione ed il duro lavoro del nord-est si rispecchiano nella famiglia Dal Zotto ed in quello che nel tempo è divenuto oggi il Gruppo La Nordica-Extraflame, azienda vicentina in costante espansione nazionale ed internazionale, con all'attivo una gamma di oltre 200 prodotti hi-tech per la produzione di energia per il riscaldamento domestico, rigorosamente a legna e pellet.

Sono stufe, cucine, caminetti e caldaie, anche collegabili con i radiatori di casa, diventando così dei veri impianti di riscaldamento. Una innovazione della quale beneficiano i consumatori, per i sensibili risparmi economici su costi dell'energia.

Il sistema industriale La Nordica-Extraflame, è stato recentemente completato da una nuova divisione, dedicata allo sviluppo della tecnologia solare attraverso i Pannelli termici, che permette di produrre il fabbisogno energetico di acqua calda sanitaria, in alternativa al tradizionale gas o gasolio.

Una storia di qualità e incessante innovazione, attestata dalle più aggiornate certificazioni internazionali, pone le proposte del Gruppo all'avanguardia nel settore.

Since 1967, the passion and hard work of north-east Italy has been reflected in the Dal Zotto family and in what over time has become the La Nordica-Extraflame Group, a Vicenza based company constantly expanding both in Italy and internationally, offering a range of more than 200 high-tech wood and pellet fired products generating energy for home heating.

These include stoves, ranges, fireplaces and boilers which can also be connected to radiators to become genuine heating installations. An innovation benefiting consumers with significant savings on energy costs and the environment because wood is a renewable energy source.

The La Nordica-Extraflame industrial system has recently been completed with the addition of a new division dedicated to the development of solar panels, a technology enabling domestic hot water to be produced using an energy other than traditional gas or diesel.

A story of quality and constant innovation, confirmed by the most important European certificates, places the Group's products at the top of the market.

Desde 1967 la pasión y el trabajo duro del nordeste italiano se reflejan en la familia Dal Zotto y en el que, con el tiempo, hoy se ha convertido en el Grupo La Nordica-Extraflame, empresa de Vicenza en constante expansión nacional e internacional con, en el activo, una gama de más de 200 productos de alta tecnología para la producción de energía para la calefacción doméstica, rigurosamente con leña y pellet.

Son estufas, cocinas, chimeneas y calderas que también pueden conectarse a los radiadores de casa, convirtiéndose así en verdaderas instalaciones de calefacción.

Una innovación de la que gozan los consumidores, por el importante ahorro sobre el coste de la energía y en el medio ambiente al ser la madera una fuente de energía renovable.

El sistema industrial La Nordica-Extraflame, se ha completado recientemente con una nueva división, dedicada al desarrollo de los Paneles Solares, tecnología que permite producir la necesidad energética de agua caliente sanitaria, en alternativa a los tradicionales gas o gasóleo.

Una historia incesante de calidad e innovación, refrendada por las certificaciones europeas más importantes, que sitúa a las propuestas del Grupo en la cúspide del mercado.

1970

2014

Depuis 1967 la passion et le travail sont les valeurs qui animent la famille Dal Zotto, et ce qui au cours des années est devenu le Groupe La Nordica-Extraflame, entreprise de la région de Vicence qui poursuit son expansion nationale et internationale, avec une gamme de plus de 200 appareils hi-tech pour la production d'énergie pour le chauffage domestique, uniquement à bois et granulés (pellets).

Ce sont des poêles, cuisinières, cheminées et chaudières, qui peuvent être raccordés à des radiateurs pour réaliser une véritable installation de chauffage. Une innovation dont bénéficient à la fois les consommateurs, qui peuvent réaliser des économies d'énergie importantes, et l'environnement parce que le bois est une énergie renouvelable.

Le système industriel La Nordica-Extraflame a été récemment complété par un nouveau département dédié au développement de panneaux solaires, technologie qui permet de produire l'énergie nécessaire à l'eau chaude sanitaire à la place du gaz ou fuel.

Une histoire de qualité et d'innovation constante, attestée par les certifications européennes les plus importantes, qui place les produits du Groupe parmi les meilleurs du marché.

Seit 1967 steht die Familie Dal Zotto für die Leidenschaft und harte Arbeit, die den Nordosten Italiens prägen. Aus dem Familienunternehmen wurde im Lauf der Jahre der heutige Konzern La Nordica-Extraflame, ein Unternehmen aus Vicenza, das sich durch stetige Expansion auf nationaler und internationaler Ebene auszeichnet und mit einem Angebot an über 200 Hightech-Produkten für die Erzeugung von Heizenergie für den Privatbereich, ausschließlich mit Holz und Pellets, aufwartet.

Dabei handelt es sich um Öfen, Herde, Kaminöfen und Heizkessel, die auch an die Heizkörper der Wohnung angeschlossen werden können und so zu richtigen Heizungsanlagen werden. Eine Innovation, von der die Verbraucher aufgrund der erheblichen Einsparung an Energiekosten sowie die Umwelt profitieren, denn Holz ist eine erneuerbare Energiequelle.

Das Industriesystem La Nordica-Extraflame wurde erst kürzlich durch ein neues Geschäftsfeld ergänzt, das sich mit der Entwicklung von Solarpaneelen beschäftigt, einer Technologie, die die Erzeugung des Energiebedarfs an Warmwasser als Alternative zur herkömmlichen Erzeugung durch Gas oder Diesel ermöglicht.

Die wichtigsten europäischen Zertifizierungen bestätigen die Qualität und unaufhörliche Innovation des Unternehmens, was dafür sorgt, dass die Produkte des Konzerns ganz oben im Markt mitspielen.

Il Gruppo

The Group / Le Groupe / Geschichte / El Grupo

Stabilimento La Nordica
Montecchio Precalcino

Numeri ma non solo:
il Gruppo La Nordica-Extraflame ha raggiunto una prestigiosa posizione internazionale grazie a 5 stabilimenti produttivi e di stoccaggio materiale, per un totale di circa 70.000 m² dislocati nel territorio vicentino, nei quali la produzione rigorosamente Made in Italy si affida alla continua ricerca tecnica per il miglioramento e la creazione di nuove ed efficaci proposte, che attraverso la rete commerciale possono fornire in oltre 40 paesi esteri.
Inoltre nel Training Center, dotato di 6 aule tematiche, tecnici e incaricati alla vendita sono sottoposti a una formazione costante, per risolvere tutte le necessità dell'utente finale.

Stabilimento di Breganze

More than just statistics…
the La Nordica-Extraflame Group has reached a prestigious international position thanks to its five production plants and storage sites covering a total of about 70,000 m² throughout the Vicenza area where a strictly Made-in-Italy production process is backed by constant technical research to improve and create new efficient products for supply in more than 40 countries through the company's sales network.
In addition, technical and sales staff attend constant training and refresher courses in the Training Center with its six themed rooms, enabling them to satisfy all the end user's needs.

Stabilimento Extraflame
Montecchio Precalcino

Des chiffres mais pas seulement:
le Groupe La Nordica-Extraflame occupe une position internationale majeure grâce à ses 5 usines de production et de stockage, pour une superficie totale de 70.000 m² environ, situées dans la province de Vicence, où la production, rigoureusement Made in Italy, s'appuie sur une recherche technique continue pour l'amélioration et la création de nouveaux appareils efficaces, vendus dans plus de 40 pays à travers le réseau commercial.
En outre le Training Center, équipé de 6 salles thématiques, permet de fournir aux techniciens et vendeurs une formation continue, afin de répondre à tous les besoins de l'utilisateur final.

Training Center La Nordica-Extraflame
Montecchio Precalcino

Nicht nur Zahlen:
Zu verdanken hat der Konzern La Nordica-Extraflame seine namhafte internationale Positionierung den 5 auf dem Gebiet der Provinz Vicenza verteilten Werken für die Herstellung und Materiallagerung mit einer Gesamtfläche von zirka 70.000 qm. Hier - ausschließlich in Italien - erfolgt die Produktion, die auf der ständigen technischen Weiterentwicklung basiert, um Produkte zu verbessern sowie neue, effiziente Lösungen zu bieten, die mittels des Vertriebsnetzes in über 40 Länder geliefert werden können.
Im mit sechs Themenräumen ausgestatteten Trainingcenter werden zudem Techniker und sonstige Mitarbeiter/Vertreter geschult, um allen Bedürfnissen des Endverbrauchers gerecht werden zu können.

Stabilimento di Fara Vicentino

Números pero no sólo:
el Grupo La Nordica-Extraflame ha alcanzado una prestigiosa posición internacional gracias a 5 centros de fabricación y de almacenaje de material, con un total aproximado de 70.000 m² repartidos por el territorio de Vicenza, en los que la producción rigurosamente "Made in Italy" se confía a la continua investigación técnica para la mejora y la creación de nuevas y eficaces propuestas, que a través de la red comercial pueden suministrar a más de 40 países extranjeros.
Además en el Centro de Formación, provisto de 6 aulas temáticas, los técnicos y el personal de ventas reciben una formación constante, para resolver todas las necesidades del usuario final.

Design

La cura, la fantasia, la precisione del design tipica della cultura industriale italiana sposa la filosofia del risparmio e del rispetto ambientale.

Nascono così prodotti all'avanguardia costruiti esclusivamente in Italia e riconosciuti a livello internazionale per la loro grande qualità estetica e funzionale.

L'eccellenza del made in Italy, si riflette in particolare in ogni serie dei prodotti La Nordica-Extraflame dove ergonomia, rigore formale, cura dei dettagli, fantasia e impatto ambientale zero, diventano priorità e prerogative indissolubili.

The care, imagination and design precision typical of the Italian industrial culture are combined with a philosophy of saving and respect for the environment.

The result is modern products made exclusively in Italy and recognised internationally for their high aesthetic and functional quality.

Made-in-Italy excellence is reflected in all lines of La Nordica-Extraflame products, where ergonomics, meticulous attention to style and detail, imagination and zero environmental impact become essential priorities and prerogatives.

Die für die italienische Industriekultur typische Sorgfalt, Phantasie und Präzision stehen im Einklang mit der Philosophie der Einsparung und des Umweltschutzes.

So entstehen moderne Produkte, die ausschließlich in Italien entwickelt werden, und aufgrund ihrer hohen Qualität, was Optik und Funktion betrifft, auf internationaler Ebene Anerkennung finden.

Die Exzellenz made in Italy kommt in jeder La-Nordica-Extraflame-Produktreihe zum Ausdruck: Ergonomie, schlichte Formen, Liebe zum Detail, Phantasie und das Vermeiden von Umweltbelastungen haben absolute Priorität und sind unverzichtbare Voraussetzungen.

Le soin, la fantaisie, la précision du design, typique de la culture industrielle italienne, se conjuguent avec l'économie et le respect de l'environnement.

Cela donne naissance à des appareils modernes, entièrement construits en Italie et appréciés au niveau international pour leur grande qualité esthétique et fonctionnelle.

L'excellence du Made in Italy se reflète en particulier dans chaque série des appareils La Nordica-Extraflame où ergonomie, rigueur formelle, soin des détails, fantaisie et impact environnemental zéro, deviennent des priorités et des exigences incontournables.

El cuidado, la fantasía, la precisión del diseño típicos de la cultura industrial italiana se unen a la filosofía del ahorro y del respeto por el medio ambiente.

Nacen así unos productos modernos, fabricados exclusivamente en Italia y reconocidos a nivel internacional por su gran calidad estética y funcional.

La excelencia del "made in Italy", se refleja especialmente en cada serie de los productos La Nordica-Extraflame en los que ergonomía, rigor formal, cuidado de los detalles, fantasía e impacto medioambiental cero, se convierten en una prioridad y una prerrogativa indisociables.

Tecnologia

Technology / Technologie / Technologie / Tecnología

I prodotti La Nordica-Extraflame rappresentano le più moderne e ricercate soluzioni per il riscaldamento domestico.

Progettati, costruiti e testati esclusivamente in Italia, grazie ad accurate ricerche sul fronte costruttivo ed ecologico sono in grado di assicurare basse emissioni e minimo inquinamento nonché la miglior resa e un grande risparmio economico.

Innovazioni per una perfetta combustione della legna o del pellet, la possibilità di collegamento tra termoprodotti e radiatori di casa, l'elettronica evoluta nei prodotti a pellet anche per effettuare controlli da remoto e gestire la potenza ottimale rispetto all'impianto termico esistente, sono solo alcuni esempi del continuo e costante sviluppo per puntare alle migliori performance.

La Nordica-Extraflame products are the most modern and sophisticated way to heat the home.

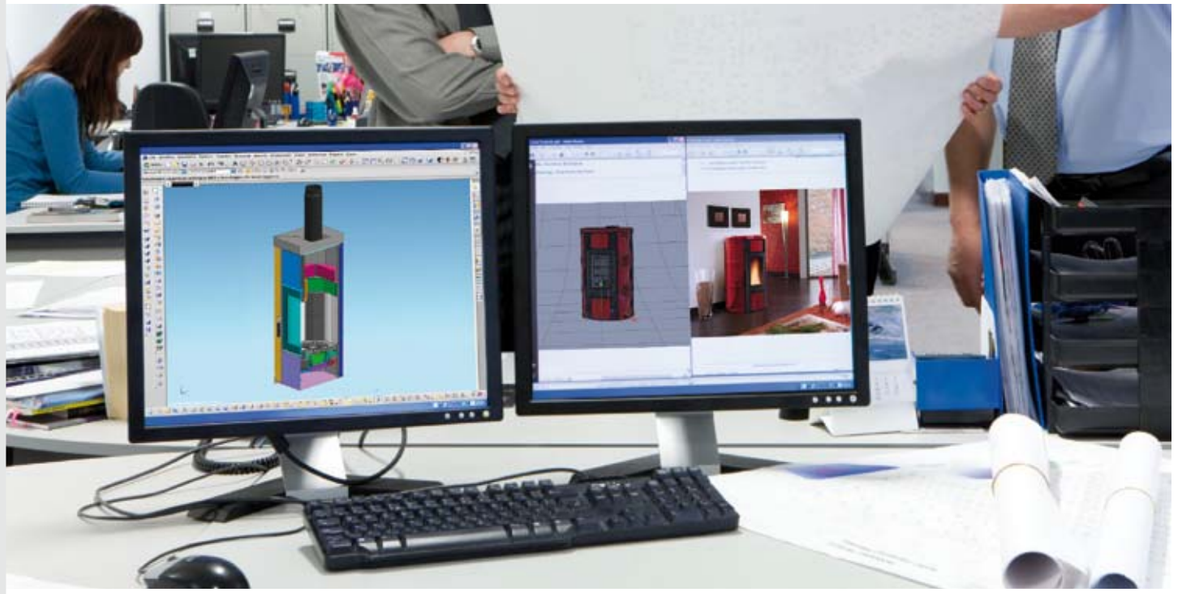
Designed, constructed and tested exclusively in Italy, in-depth research into constructional and environmental aspects ensures low emissions and minimum pollution, combined with top efficiency and great savings.

The constant and continuous developments aimed at improving performance include innovations for perfect combustion of wood or pellets, the possibility of connecting the thermoproducts to radiators and advanced electronics in pellet fired products with the possibility of remote control and optimising power according to the existing heating installation.

Los productos La Nordica-Extraflame representan las soluciones más modernas e investigadas para la calefacción doméstica.

Diseñados, fabricados y probados exclusivamente en Italia, gracias a unas cuidadosas investigaciones en el aspecto constructivo y ecológico pueden asegurar bajas emisiones y contaminación mínima así como el mejor rendimiento y un gran ahorro económico.

Innovaciones para una perfecta combustión de la leña o del pellet, la posibilidad de conexión entre productos térmicos y radiadores de casa, la electrónica evolucionada en los productos a base de pellet también para realizar controles a distancia y gestionar la potencia óptima respecto a la instalación térmica existente, son sólo algunos ejemplos del desarrollo continuo y constante para ir hacia las mejores prestaciones.



Les appareils La Nordica-Extraflame représentent les solutions les plus modernes et les plus sophistiquées pour le chauffage domestique.

Conçus, fabriqués et testés exclusivement en Italie, grâce à des recherches constantes en matière de fabrication et de respect de l'environnement, ils offrent le meilleur rendement avec de faibles émissions polluantes, et permettent de réaliser des économies.

Des innovations pour une parfaite combustion du bois ou des granulés, la possibilité de raccorder les appareils de chauffage aux radiateurs de la maison, l'électronique évoluée dans les appareils à granulés qui permet d'effectuer des contrôles à distance et de gérer la puissance par rapport à l'installation de chauffage existante, sont quelques exemples du développement constant et continu pour garantir les meilleures performances.

Die Produkte La Nordica-Extraflame repräsentieren die modernsten und ausgeklügeltsten Lösungen für die Heizung in Privatbereichen.

Sie werden ausschließlich in Italien konstruiert, hergestellt und getestet und sind dank sorgfältiger Forschungen, was bauliche Lösungen und Umweltschutz betrifft, in der Lage, geringe Emissionen und minimale Umweltbelastung sowie beste Leistungen und große Kosteneinsparung zu garantieren.

Innovationen für die perfekte Verbrennung von Holz oder Pellets, die Möglichkeit, Thermoprodukte an die Heizkörper der Wohnung anzuschließen, die Hightech-Elektronik der Produkte mit Pelletfeuerung, die auch die Fernbedienung sowie das Management der optimalen Leistung in Bezug auf die bestehende Heizungsanlage ermöglichen, sind nur einige Beispiele für die stetige und konstante Weiterentwicklung, um beste Ergebnisse zu erzielen.

Tecnologia

Technology / Technologie / Technologie / Tecnología

LA NORDICA-EXTRAFLAME PER AGEVOLARE LA COMPRENSIONE DEI VARI PLUS, HA SINTETIZZATO LE DOTAZIONI TECNOLOGICHE DEI PROPRI PRODOTTI IN UNA SERIE DI SEMPLICI ICONE UTILI ALL'IMMEDIATA INDIVIDUAZIONE DELLA TECNOLOGIA LEGATA AL SINGOLO PRODOTTO.

To facilitate comprehension of the various plusses, la Nordica-Extraflame has summarised the technological features of its products in a series of simple icons to immediately identify the technology associated with any particular product.

La Nordica-Extraflame, afin de faciliter la compréhension des vari plus, a développé une série d'icônes simples représentant les équipements technologiques de ses appareils, et qui permettent de voir immédiatement la technologie liée au produit.

Zum besseren Verständnis der zahlreichen Vorteile hat La Nordica-Extraflame die technischen Eigenschaften seiner Produkte in einer Reihe einfacher Symbole zusammengefasst, die helfen, die technischen Merkmale jedes einzelnen Produkts auf einen Blick zu erkennen.

La Nordica-Extraflame para facilitar la comprensión de los distintos plus, ha sintetizado las dotaciones tecnológicas de sus productos en una serie de sencillos iconos útiles para la inmediata individualización de la tecnología ligada a cada uno de los productos.

ASC Active System Combustion
È un particolare sistema di connessione che permette di prelevare dall'esterno l'aria di combustione dell'apparecchio. Questo significa un migliore rendimento ed una maggiore sicurezza per l'utente.

ASC Active System Combustion
It is a particular connection system that allows the appliance combustion air to be taken from the outside. This means higher efficency and more safety for the user.

ASC Active System Combustion
System de raccordement particulier qui permet de prélever l'air de combustion de l'appareil à l'extérieur. Cela signifie un meilleur rendement et une plus grande sécurité pour l'utilisateur.

ASC Active System Combustion
Besonderes Verbindungssystem, das das Ansaugen der Verbrennungsluft des Ofens von außen ermöglicht. Dies bedeutet eine bessere Leistung des Geräts und eine höhere Sicherheit für den Benutzer.

ASC Active System Combustion
Es un particular sistema de conexión que permite de retirar desde el externo el aire de combustión del aparato. Esto significa mas rendimiento y una mayor seguridad por el utilizador.

BBC Bring the Breath into the Combustion
Sistema di prese d'aria che preleva dall'esterno l'aria fresca per la combustione immettendola direttamente nell' apparecchio. Questo sistema permette di installare i prodotti anche nelle moderne case a basso consumo energetico, inoltre rende l'utilizzo della stufa più sicuro poiché non viene bruciato l'ossigeno del locale dov'è installato l'apparecchio evitando inoltre dispersioni termiche.

BBC Bring the Breath into the Combustion
Air intakes system that takes combustion fresh air from the outside leading it direclty into the appliance. This system allows to install our appliances also in the newest low energy consumption houses. Moreover, it makes the stove use safer as the oxygen of the installation room is not burnt and avoids heat loss as well.

BBC Bring the Breath into the Combustion
Système de prises d'air qui prélève à l'extérieur l'air frais pour la combustion et l'introduit directement dans l'appareil. Ce système permet d'installer les produits aussi dans les maisons à basse consommation d'énergie, en outre il rend l'utilisation du poêle plus sur, car on ne consomme pas l'oxygène de la pièce où est installé l'appareil, en évitant aussi les dispersions de chaleur.

BBC Bring the Breath into the Combustion
Ein Luftzufuhrsystem, das Frischluft für die Verbrennung von außen bezieht und direkt in das Gerät einleitet. Dank dieses Systems können die Produkte auch in modernen Energiesparhäusern installiert werden. Zudem macht es den Betrieb des Ofens sicherer, weil der Sauerstoff im Raum, wo das Gerät installiert ist, nicht verbrannt wird und das vermeidet auch Wärmeverluste.

BBC Bring the Breath into the Combustion
Sistema de toma de aire que retira desde el externo aire fresco para la combustión guiándola directamente en el aparato. Este sistema permite de instalar el producto también en las modernas casas a bajo consume energético, realizando además un uso mas seguro de la estufa en cuanto no viene quemado el oxigeno de sitio de instalación del aparato evitando también dispersiones térmicas.

PCS Post Combustion System
Il sistema di combustione sviluppato da La Nordica-Extraflame consente, grazie ad un sistema di aria secondaria/terziaria, una post combustione in grado di abbattere drasticamente le emissioni e quindi di rispettare le più restrittive normative europee.

PCS Post Combustion System
The combustion system developped by La Nordica-Extraflame allows, thanks to a secondary/tertiary air system, a post-combustion capable of strongly reducing emissions and therefore of respecting the most restrictive european rules.

PCS Post Combustion System
Le système de combustion développé par La Nordica-Extraflame permet, grâce à un système d'air secondaire/tertiaire, une post-combustion en mesure de réduire drastiquement les émissions et donc de respecter les norme européennes les plus sévères.

PCS Post Combustion System
Das von La Nordica-Extraflame entwickelte Verbrennungssystem ermöglicht dank eines Zweiluft-/Drittluftsystems eine Nachverbrennung, die die Emissionen beträchtlich reduziert, wodurch die strengsten europäischen Rechtvorschriften eingehalten werden.

PCS Post Combustion System
El sistema de combustión desarrollado por La Nordica-Extraflame permite, gracias a un sistema de aire segundario/terciario, una post combustión capaz de bajar drásticamente las emisiones y entonces de respectar las mas estrechas normativas de Europa.

DSA Dispositivo Sicurezza Automatico
È un dispositivo di sicurezza per l'abbattimento repentino della temperatura dell'acqua secondo le normative vigenti. Viene consentita così l'installazione a vaso di espansione chiuso di un apparecchio a combustibile solido (legna).

DSA Automatic Safety Device
It is a safety device created to quickly reduce water temperature, according to rules in force. Thanks to this system a close expansion vessel installation of a solid fuel appliance (wood) is allowed.

DSA Automatic Safety Device
C'est un dispositif de sécurité permettant de diminuer rapidement la température de l'eau selon les normes en vigueurs. Cela permet donc d'installer un appareil à combustible solide (bois) à vase d'expansion fermé.

DSA Automatic Safety Device
Sicherheitsvorrichtung für die plötzliche Senkung der Wassertemperatur gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Auf diese Weise wird die Installation mit geschlossenem Ausdehnungsgefäß eines Geräts mit Festbrennstoff (Holz) ermöglicht.

DSA Automatic Safety Device
Es un dispositivo de seguridad para bajo repentino de la temperatura de el agua según las normativas en curso. Se queda así consentida la instalación a vaso cerrado de un aparato a combustible sólido (leña).

CGC Clean Glass Control
E' un sistema che tramite uno specifico percorso d'aria preriscaldata evita efficacemente la formazione di depositi sul vetro della porta fuoco.

CGC Clean Glass Control
It is a system that thanks to a specific way of pre-heated air efficently avoids the deposits formation on the hearth door glass.

CGC Clean Glass Control
C'est un système qui grâce à un parcours spécifique d'air préchauffé évite efficacement l'encrassement de la vitre du foyer.

CGC Clean Glass Control
System, das die Schmutzablagerung am Sichtfenster des Feuerraums mittels eines spezifischen vorgeheizten Luftstroms wirksam vermeidet.

CGC Clean Glass Control
Es un sistema que a través de un especifico recorrido de aire precalentada evita eficazmente la formación de depósitos sobre el cristal de la puerta del hogar.

N.B.: Le caratteristiche tecniche vanno verificate per ogni singolo prodotto - The technical characteristics must be verified for each individual product - Les caractéristiques techniques sont vérifiées pour chaque appareil - Die technischen Eigenschaften sind für jedes einzelne Produkt zu prüfen - Las características técnicas se verifican para cada uno de los productos

Tecnologia

Technology / Technologie / Technologie / Tecnología

RDT Resistant Door at the Time
Le porte dei prodotti La Nordica-Extraflame sono realizzate in ghisa di qualità elevata. Questo materiale, anche se sottoposto a forti sollecitazioni termiche, non subisce dilatazioni o alterazioni della propria forma. In tale ragione la porta in ghisa garantisce l'assenza dei problemi legati alla deformazione (rumori, etc..) e soprattutto una costante tenuta, requisito fondamentale per un corretto funzionamento di prodotti con basse emissioni ed alto rendimento.

RDT Resistant Door at the Time
La Nordica-Extraflame appliances doors are manufactured in high quality cast iron. This material, even undergoing to strong thermic stress, are not subjected to expantion or shape changes. For this reason the cast iron door assures the absence of problems linked to material deformation (noise, etc) and above all a costant resistance, which is a basic requirement for the correct functioning of low emissions and high performance products.

RDT Resistant Door at the Time
Les portes des produits La Nordica-Extraflame sont réalisées en fonte de haute qualité. Ce matériel peut supporter des sollicitations thermiques très fortes sans subir, cependant, des dilatations ou altérations de sa forme. Pour cette raison la porte en fonte garantit l'absence de problèmes liés à la déformation (bruit, etc..) et surtout une tenue constante, ce qui est une qualité essentielle pour un correct fonctionnement des produits avec basses émissions et rendement élevé.

RDT Resistant Door at the Time
Dieses Material, auch bei hohen thermischen Entspannung untergezogen, unterliegt keine Ausdehnungen oder Veränderung seiner Form. Aus diesem Grund gewährleistet die Gusseisentür, die Vermeidung der Ausdehnungs- oder Geräuschprobleme und eine konstante hermetische Abdichtung. Diese Eigenschaft ist bei Niedrigemissionsprodukten mit hohem Wirkungsgrad für den einwandfreien Betrieb unverzichtbar.

RDT Resistant Door at the Time
Las puertas de los productos La Nordica-Extraflame son realizadas en fundición de alta calidad. Este material, aunque sometido a fuertes solicitaciones térmicas, no sufre dilataciones o cambios de forma. Por eso la puerta en fundición garantiza la ausencia de problemas relacionados con la deformación (ruidos, etc.) y sobretodo una tenida constante, requisito fundamental para un correcto funcionamiento de los productos con bajas emisiones y alto rendimiento.

PRS Power Radiant System
Sistema scambiatore ad altissima efficienza di cessione del calore in ambiente. L'aria fredda, a contatto con la grande superficie radiante in ghisa, si riscalda e sale verso l'alto creando un ciclo continuo detto "moto convettivo". La convezione distribuisce così l'aria calda all'interno dell'ambiente dove è installato l'apparecchio in tempi rapidi ed ottimizzando il rendimento.

PRS Power Radiant System
Exchanger System at high efficiency of warmth releasing to the room. The cold air warms up against the big radiant surface in cast iron and goes up by creating a continuous cycle named as “convective motion”. This way, convection distributes warm air quickly and efficiently into the room where the appliance is installed.

PRS Power Radiant System
Système échangeur à haute efficacité qui assure une transmission de chaleur à l'air ambiant. L'air froid au contact de la très grande surface rayonnante en fonte se réchauffe et remonte vers le en créant un cycle continu appelé « mouvement de convection ». La convection diffuse donc l'air chaud dans la pièce où est installé l'appareil très rapidement et en optimisant le rendement.

PRS Power Radiant System
Ein Wärmetauschersystem mit hocheffizienter Abgabe der Wärme an die Umgebung. Die mit der großen Gusseisenheizfläche in Berührung kommende Kaltluft wird erhitzt, steigt nach oben und erzeugt eine als Konvektion bezeichnete kontinuierliche Strömung. Die Konvektion sorgt für die schnelle Verteilung der Warmluft im Aufstellraum mit einer Leistungsoptimierung.

PRS Power Radiant System
Sistema intercambiador de altísima eficiencia para la transferencia del calor en el ambiente. El aire frío, cuando en contacto con la grande superficie radiante en fundición se calienta y sube hacia arriba creando un ciclo continuo llamado "moto convectivo". La conveccion distribuye así el aire caliente en el ambiente adonde se queda instalado el aparato rápidamente y optimizando el rendimiento.

Ironker
La Nordica-Extraflame, per la realizzazione dei refrattari sulle pareti del focolare, utilizza un particolare materiale denominato Ironker. Questo prodotto, grazie alla grande capacità termica, permette di raggiungere elevate temperature nella camera di combustione abbattendo cosi le emissioni in ambiente.

Ironker
La Nordica-Extraflame uses a special material called Ironker for the production of hearth walls refractories. This product, thanks to its high thermal capacity, allows to reach high temperatures inside the combustion chamber so that room emissions are reduced.

Ironker
La Nordica-Extraflame utilise un matériau spécial dit Ironker pour réaliser les réfractaires des parois du foyer. Ce produit, grâce à une élevé capacité thermique, permet d'avoir des températures élevées dans la chambre de combustion et baisser de cette façon les émissions.

Ironker
La Nordica-Extraflame verwendet für die feuerfesten Wände der Feuerstelle eines bestimmten Materials bezeichnet Ironker, welches dank seiner Beständigkeit/ thermischen Kapazität, höhe Verbrennungstemperaturen und die Emissionsminderung in die Umwelt ermöglicht.

Ironker
La Nordica-Extraflame, para la realización de los refractarios sobre las paredes del hogar, usa un particular material llamado ironker. Este producto, gracias a su grande capacidad térmica, permite de alcanzar altas temperaturas en la cámara de combustión bajando así las emisiones en el ambiente.

N.B.: Le caratteristiche tecniche vanno verificate per ogni singolo prodotto - The technical characteristics must be verified for each individual product - Les caractéristiques techniques sont vérifiées pour chaque appareil - Die technischen Eigenschaften sind für jedes einzelne Produkt zu prüfen - Las características técnicas se verifican para cada uno de los productos

Le Certificazioni

Certificates / Les Certifications / Zertifizierungen / Las Certificaciones

Tecnologia Applicata

Certificazioni ottenute dai più prestigiosi marchi di qualità internazionali fanno sì che l'acquisto di un prodotto La Nordica-Extraflame diventi una garanzia assoluta sia in Italia che all'estero. Vantare tali marchi significa infatti essere in grado di rispettare i rigorosi dettami di qualità generale, resa termica e il rispetto dei parametri delle emissioni di monossido di carbonio nell'atmosfera richiesti dalle più restrittive normative europee. L'ottenimento di suddetti marchi è stato raggiunto grazie a continue ricerche e controlli effettuati dai tecnici utilizzando gli strumenti più avanzati. L'ininterrotta ricerca e gli innumerevoli test garantiscono un livello di sicurezza assoluto ai prodotti.

Applied Technology

When buying a La Nordica-Extraflame product in Italy or abroad, certification with the most prestigious international quality marks provides an absolute guarantee.
These marks mean our products comply with the severe general quality and heat output criteria and respect the carbon monoxide emission parameters established by the most rigorous European standards.
The marks have been obtained thanks to constant research and testing by our technical team using the most advanced instruments.
Uninterrupted research and numerous tests guarantee the absolute safety of our products.

Technologie Appliquée

Les certifications et labels obtenus auprès des organismes internationaux les plus prestigieux font que l'achat d'un produit La Nordica-Extraflame devient une garantie absolue aussi bien en Italie qu'à l'étranger. Obtenir ces labels signifie en effet être en mesure de satisfaire aux exigences de qualité générale, rendement thermique et respect des taux d'émissions de monoxyde de carbone dans l'atmosphère, prescrites par les normes internationales les plus exigeantes. Ces labels ont été obtenus grâce à une recherche constante et à des contrôles effectués par nos techniciens à l'aide d'instruments à la pointe de la technologie. La recherche continue et les très nombreux essais garantissent un niveau de sécurité absolu de nos produits.

Angewandte Technologie

Zertifizierungen der bedeutendsten internationalen Qualitätsmarken machen den Kauf eines La-Nordica-Extraflame-Produkts zu einer absolut sicheren Angelegenheit, in Italien wie auch im Ausland. Diese Zertifizierungen vorweisen zu können bedeutet, die strengen allgemeinen Vorgaben, was Qualität und Wärmeleistung betrifft, zu erfüllen sowie die von den anspruchsvollsten europäischen Vorschriften verlangten Parameter für die Kohlenmonoxidemissionen in die Atmosphäre einzuhalten. Die genannten Auszeichnungen wurden dank kontinuierlicher Forschungen und Prüfungen durch unsere Techniker und den Einsatz modernster Instrumente erreicht. Stetige Forschung und zahllose Tests garantieren unseren Produkten ein absolutes Sicherheitsniveau.

Tecnologia Applicata

Las certificaciones obtenidas de las marcas de calidad de mayor prestigio hacen que la adquisición de un producto La Nordica-Extraflame", se convierta en una garantía absoluta tanto en Italia como en el extranjero. Contar con dichas marcas significa ser capaz de respetar las rigurosas disposiciones de calidad general, rendimiento térmico y respeto de los parámetros de emisión de monóxido de carbono a la atmósfera, exigidos por las normas europeas más restrictivas. El haber logrado estas marcas ha sido posible gracias a la constante investigación y a los controles realizados por los técnicos valiéndose de instrumental de vanguardia. Una investigación sin interrupción sumada a innumerables pruebas garantiza el nivel de seguridad absoluto de los productos.

Laboratori Di Omologazione

Type Approval Laboratories / Laboratoires D'homologation / Prüfstellen / Las Certificaciones

RRF

TÜVRheinland

CMC Centro Misure Compatibilità

IMQ primacontrol

CE

Marchio di conformità alle norme Europee.
Mark of conformity to European standards.
Label de conformité aux normes européennes.
Konformitätszeichen europäische Normen.
Marca de conformidad con las normas europeas.

EN 13240

Norma Europea di riferimento per stufe a combustibile solido.
European reference standard for roomheaters fired by solid fuel.
Norme européenne relative aux poêles à combustible solide.
Europäische Norm für Raumheizer für feste Brennstoffe.
Norma Europea para estufas con combustible sólido.

EN 12815

Norma Europea di riferimento per cucine a legna.
European reference standard for residential cookers fired by solid fuel.
Norme européenne relative aux cuisinières à bois
Europäische Bezugsnorm für Herde für feste Brennstoffe.
Norma europea de referencia para cocinas de leña.

EN 303-5

Norma Europea di riferimento per le caldaie a legna e pellet.
European reference standard for heating boilers for solid fuels.
Norme européenne relative aux chaudières à bois et granulés.
Europäische Bezugsnorm für Heizkessel für feste Brennstoffe.
Norma europea de referencia para las calderas de leña y pellet.

15a B-VG

Conformità all' art. 15° della legge costituzionale federale Austriaca sulle misure di salvaguardia ambientale.
Compliance with article 15 of the Austrian federal constitutional law on environmental protection measures.
Conformité à l'art. 15a de la loi constitutionnelle fédérale autrichienne sur la protection de l'environnement.
Konformität gemäß § 15 des österreichischen Bundesverfassungsgesetzes über Umweltschutzmaßnahmen.
Conformidad con el art. 15 de la ley constitucional federal austriaca sobre las medidas de protección medioambiental.

VKF AEAI

Certificazione di qualità dell'organismo elvetico di protezione antincendio.
Quality certification from the Swiss fire protection body.
Label de qualité de l'organisme helvétique de protection contre l'incendie.
Qualitätszertifizierung der schweizerischen Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen.
Certificación de calidad del organismo helvético de protección contra incendios.

defra

Certificazione del Dipartimento per l'Inquinamento ed attività Alimentari ed Agricole Inglese.
Certificate from the English Department for Environment, Food and Rural Affairs.
Label du Département de l'Environnement, de l'Alimentation et des Affaires rurales britannique.
Zertifizierung des britischen Ministeriums für Umwelt, Ernährung und Angelegenheiten des ländlichen Raums.
Certificación del Departamento para la Contaminación y actividades alimentarias y agrícolas inglés.

HETAS

Certificazione ente inglese per il controllo degli impianti a legna e pellet.
Certificate from the English official body for the control of wood and pellet fired appliances.
Label organisme anglais pour le contrôle des installations à bois et granulés.
Zertifizierung der englischen Zulassungsstelle für die Prüfung von Anlagen mit Holz- und Pelletfeuerung.
Certificación del ente inglés para el control de las instalaciones con leña y pellet.

SINTEF

Certificazione di omologa norvegese.
Norwegian type approval certificate.
Label d'homologation norvégien.
Norwegische Produktzertifizierung.
Certificación de homologación noruega.

GOST P8.568-77

Certificato di conformità alle normative di sicurezza russe.
Certificate of compliance with Russian safety regulations.
Label de conformité aux normes de sécurité russes.
Zertifizierung der Konformität gemäß den russischen Sicherheitsnormen.
Certificación de conformidad a las normas de seguridad rusas.

BImSchV

Regolamento tedesco per il contenimento delle emissioni
German regulations on controlling emissions
Règlement allemand pour la limitation des émissions
Deutsche Verordnung über die Einschränkung der Emissionen
Reglamento alemán para la reducción de las emisiones.

Ricerca e sviluppo

Research And Development / Recherche Et Développement
Forschung Und Entwicklung / Investigación Y Desarrollo

Il Dipartimento di Ricerca e Sviluppo La Nordica-Extraflame è costantemente impegnato a sviluppare, testare e migliorare le performance degli apparecchi, aggiornando costantemente le metodologie di sviluppo e la struttura operativa.

Product Lifecycle Management
È stato introdotto un nuovo sistema di lavoro collaborativo, PLM, basato su un sistema informativo il quale si interfaccia con tutte le tecnologie, i processi produttivi ed organizzativi del Gruppo.
Tale sistema permette di gestire strategicamente il ciclo di vita del prodotto dall'ideazione, allo sviluppo, al lancio sul mercato, fino ad eventuali modifiche, ottimizzando la qualità ed i tempi di realizzazione.

Ansys Cfd Flo
Il software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics permette di valutare in anticipo ed in 3D, lo scambio termico ed il rendimento fin dalla fase progettazione di generatori più performanti e con ridotte emissioni.

Component Engine
Si tratta di un software per la gestione e creazione di cataloghi interattivi per le parti di ricambio. I vantaggi offerti da questo nuovo strumento di lavoro consistono nell' azzeramento degli errori legati alla gestione dell'ordine, riduzione del tempo di fermo macchina e riduzione generale dei tempi e costi per l'evasione dell'ordine.

The La Nordica-Extraflame R&D department is constantly committed to developing, testing and improving the performance of the company's appliances, maintaining its development methods and operational structure constantly up to date.

Product Lifecycle Management
A new collaborative work system known as PLM has been introduced, based on an information system interfacing with all the Group's technologies and production and organisational processes.
It enables the product's lifecycle to be managed strategically from conception through development and market launch to possible modifications, optimising quality and production times.

Ansys Cfd Flo
The Ansys Cfd Flo Fluid Dynamics software enables the heat exchange and efficiency of high performance low emission heat generators to be evaluated in advance and in 3D from the design phase.

Component Engine
This software manages and creates interactive spare parts catalogues. The new work tool eliminates order management errors, reduces machine down time and generally reduces the times and costs of order fulfilment.

Die Forschungs- und Entwicklungsabteilung von La Nordica-Extraflame engagiert sich stetig für die Entwicklung, Prüfung und Verbesserung der Leistungen der Geräte mit der ständigen Aktualisierung der Entwicklungsmethoden und der Betriebsabläufe.

Product-Lifecycle-Management
Eingeführt wurde ein neues kooperationsbasiertes Arbeitssystem, das Product-Lifecycle-Management oder PLM, das auf einem Informationssystem beruht, das an alle Technologien, Produktions- und Organisationsprozesse des Konzerns angebunden wird. Dieses System ermöglicht das strategische Produktlebenszyklusmanagement vom Konzept über die Entwicklung und das Inverkehrbringen bis zu etwaigen Änderungen mit der Optimierung der Qualität und der Realisierungszeiten.

Ansys Cfd Flo
Mithilfe der Software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics können im Voraus in 3 D der Wärmetausch und der Wirkungsgrad bereits in der Konstruktionsphase der leistungsstärksten Heizsysteme mit reduzierten Emissionen bewertet werden.

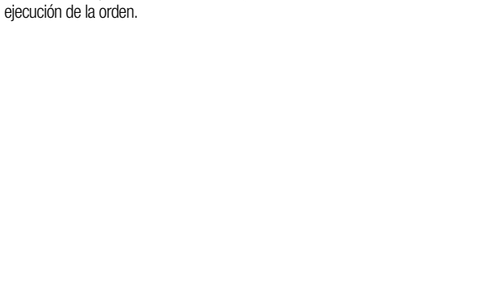
Component Engine
Es handelt sich um eine Software für das Management und die Erstellung von interaktiven Ersatzteilkatalogen. Die Vorteile, die dieses neue Arbeitsmittel bietet, betreffen die Reduzierung der Fehlerquote bei der Bearbeitung einer Bestellung auf null, die Reduzierung der Maschinenstillstandszeiten und die allgemeine Reduzierung des Zeit- und Kostenaufwands zur Auftragsbearbeitung.

Le Département Recherche et Développement La Nordica-Extraflame a pour mission constante de développer, tester et améliorer les performances des appareils, en recherchant et en mettant en œuvre de nouvelles méthodes et en réorganisant la structure opérationnelle.

Product Lifecycle Management
Le nouveau système de travail collaboratif (PLM) mis en place se base sur un système d'information qui s'interface avec toutes les technologies, les processus de production et d'organisation du Groupe.
Ce système permet de gérer stratégiquement le cycle de vie de l'appareil de la conception et développement au lancement sur le marché, jusqu'aux modifications éventuelles, en optimisant la qualité et les temps de réalisation.

Ansys Cfd Flo
Le logiciel Ansys Cfd Flo Fluid Dynamics permet d'estimer à l'avance et en 3D l'échange de chaleur et le rendement dès la conception de générateurs plus performants et moins polluants.

Component Engine
Il s'agit d'un logiciel pour la gestion et la création de catalogues interactifs pour les pièces détachées. Ce nouvel outil de travail permet d'éliminer les erreurs liées à la gestion de la commande, une réduction du temps d'arrêt de la machine et une réduction générale des délais et coûts de traitement de la commande



El Departamento de Investigación y Desarrollo de La Nordica-Extraflame trabaja continuamente para desarrollar, probar y mejorar las prestaciones de los aparatos, actualizando constantemente los métodos de desarrollo y la estructura operativa.

Product Lifecycle Management
Se ha introducido un nuevo sistema de trabajo de colaboración, PLM, basado en un sistema informativo que se conecta con interfaz con todas las tecnologías, los procesos productivos y organizativos del Grupo.
Dicho sistema permite gestionar estratégicamente el ciclo de vida del producto desde la concepción, el desarrollo, el lanzamiento al mercado, hasta las eventuales modificaciones, optimizando la calidad y los tiempos de realización.

Ansys Cfd Flo
El software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics permite valorar con antelación y en 3D, el intercambio térmico y el rendimiento desde la fase de proyecto de generadores con más prestaciones y menos emisiones.

Component Engine
Se trata de un software para la gestión y la creación de catálogos interactivos para las piezas de recambio. Las ventajas que ofrece este nuevo instrumento de trabajo consisten en la puesta a cero de los errores ligados a la gestión de las órdenes, la reducción del tiempo de paro de la máquina y la reducción general de los tiempos y los costes para la ejecución de la orden.

La formazione

Training / La Formation / Schulung / La Formación

Il nostro pensiero è sempre rivolto al consumatore.

Formazione e informazione sui prodotti sono indispensabili sia per i tecnici che curano installazione e manutenzione, sia per il personale che deve indirizzare il cliente nella scelta del proprio apparecchio.

Per queste ragioni nasce il Customer Service, dipartimento dedicato alla formazione e all'aggiornamento su temi tecnici e commerciali con corsi tenuti da docenti preparati, durante tutto l'anno, presso l'apposita sede Training Center dotata di sei aggiornati laboratori interattivi e tematici.

Our thoughts always go to the consumer.

Product training and information are indispensable for both the technical team performing installation and maintenance and for those responsible for advising customers in choosing an appliance.

The company has therefore set up a Customer Services department, dedicated to providing training and refresher courses held by expert teachers on technical and commercial themes throughout the year in the special Training Center with its six interactive themed laboratories.

Nous pensons toujours au consommateur.

Formation et information sur les produits sont indispensables aussi bien pour les techniciens qui s'occupent de l'installation et de l'entretien, que pour le personnel qui doit aider le client à choisir son appareil.

C'est pourquoi nous avons créé le Customer Service, dédié à la formation et au recyclage du personnel technique et commercial, avec des cours tenus, toute l'année, par des formateurs expérimentés, au Training Center équipé de 6 laboratoires modernes interactifs et thématiques.

Wir denken stets an den Verbraucher.

Schulung und Unterrichtung über die Produkte sind sowohl für die Techniker, die mit der Installation und der Instandhaltung beauftragt sind, als auch das Personal, das den Kunden bei der Auswahl des richtigen Geräts betreut, unverzichtbar.

Aus diesem Grund wurde die Abteilung Customer Service ins Leben gerufen, die sich mit der Schulung und Weiterbildung bezüglich technischer und den Vertrieb betreffender Angelegenheiten beschäftigt und hierzu das ganze Jahr über von erfahrenen Dozenten geleitete Kurse im eigens eingerichteten Trainingcenter veranstaltet, das über sechs nach modernsten Gesichtspunkten ausgestattete interaktive Themenlabors verfügt.

Siempre pensamos en el consumidor.

La formación y la información sobre los productos son indispensables tanto para los técnicos que se encargan de la instalación y el mantenimiento, como para el personal que debe ayudar al cliente en la elección de su aparato.

Por ello nace el "Customer Service" (Servicio de Atención al Cliente), departamento dedicado a la formación y la actualización sobre temas técnicos y comerciales con cursos impartidos por docentes preparados, a lo largo de todo el año, en la propia sede del Centro de Formación provista de seis laboratorios actualizados, interactivos y temáticos.

Centro Assistenza Tecnica

Customer Services Centres / Centre Assistance Technique
Technische Kundendienststellen / Centros De Asistencia Técnica

La nostra attenzione: consumatori sempre tutelati.

Per assicurare interventi rapidi e puntuali sui prodotti, negli anni il Gruppo La Nordica-Extraflame ha realizzato e consolidato sul territorio una capillare rete di tecnici qualificati e autorizzati, costantemente formati sulle novità dei prodotti e dei servizi e in filo diretto con il “Customer Service”.

Quindi non solo “assistenza tecnica” ma consulenza estesa al sistema casa La Nordica-Extraflame. Il consiglio di un Centro Assistenza è prezioso e affidabile.

Our emphasis is on constant protection for consumers.

To guarantee rapid precise service on its products, over the years the La Nordica-Extraflame Group has set up and consolidated a network covering the whole of Italy with qualified authorised technicians kept constantly up-to-date on product and service innovations and with a hot line to "Customer Service".

So not just “technical assistance”, but consultancy covering the whole of the La Nordica-Extraflame system for the home. The advice of Customer Services is valuable and reliable.

Notre attention: des consommateurs toujours protégés.

Afin d'assurer des interventions rapides et ponctuelles sur les produits le Groupe La Nordica-Extraflame a constitué et consolidé, au fil des années sur le territoire italien, un réseau de techniciens qualifiés et agréés, constamment formés sur les nouveautés des produits et des services et en contact direct avec le "Customer Service".

Donc "assistance technique" mais aussi conseils pour le système maison La Nordica-Extraflame. Les conseils des Centres d'Assistance sont précieux et fiables.

Bei uns steht der Verbraucherschutz an erster Stelle.

Um schnelle und präzise Kundendiensteinsätze an den Produkten zu garantieren, realisierte und konsolidierte der Konzern La Nordica-Extraflame im Lauf der Jahre in Italien ein engmaschiges Netzwerk qualifizierter und autorisierter Techniker, die ständig über neue Produkte und Dienstleistungen und mit direkter Verknüpfung mit dem „Customer Service“ geschult werden.

Geboten wird daher nicht nur „technischer Kundendienst“ sondern eine Komplettberatung für das Wohnungssystem La Nordica-Extraflame. Der Rat einer Kundendienststelle ist wertvoll und zuverlässig.

Nuestra atención:
consumidores siempre protegidos.

Para asegurar intervenciones rápidas y puntuales sobre los productos, con los años el Grupo La Nordica-Extraflame ha realizado y consolidado en el territorio italiano una red capilar de técnicos cualificados y autorizados, constantemente formados sobre las novedades de los productos y de los servicios y en contacto directo con el “Customer Service”.

Por lo tanto no sólo “asistencia técnica” sino asesoramiento extenso al sistema casa La Nordica-Extraflame. El asesoramiento de un Centro de Asistencia es precioso y fiable.

L’ambiente

The Environment / L'environnement / Umwelt / El Medio Ambiente

Numerosi sono i vantaggi che, oggi, si possono ottenere da un miglior sfruttamento delle zone boschive.
Il bosco è una risorsa abbondante, naturale e rinnovabile che può essere utilizzata attraverso la produzione di biomasse, materiali d'origine vegetale come legna e pellet.

Con la combustione di biomasse viene rilasciata la stessa quantità di CO2 che l’albero ha assorbito durante la propria crescita, contrariamente a quanto avviene con i combustibili fossili come carbone, petrolio e gas naturale, che rilasciano il carbonio accumulato in milioni di anni in tempi brevi, provocando lo squilibrio ambientale conosciuto come “effetto serra”.

La combustione e gli altri processi che scompongono la legna non vanno quindi ad aumentare la presenza di CO2 nell’aria.
Curare e gestire il bosco: una garanzia ambientale per noi ed i nostri figli.

Better exploitation of wooded areas today offers numerous advantages.
Woods are an abundant, natural, renewable resource which can be utilised by producing biomass, material of plant origin such as wood and pellets.

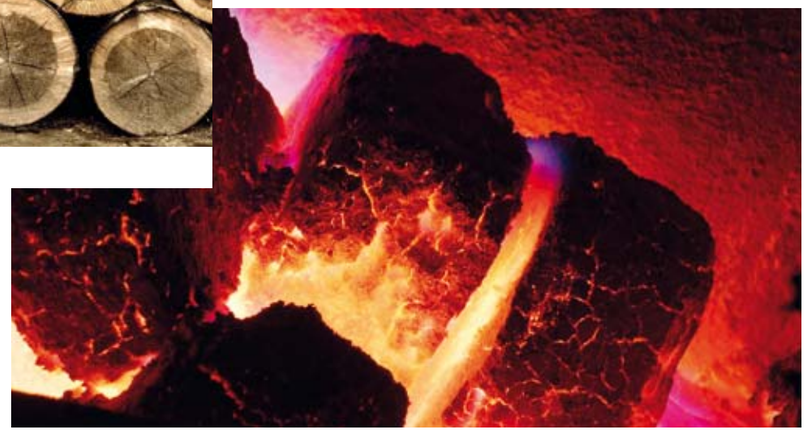
When biomass is burnt, the same quantity of CO2 as the tree has absorbed during its growth is released, unlike with fossil fuels such as coal, petrol and natural gas which when burnt release the carbon accumulated in millions of years extremely rapidly, causing environmental imbalance know as the “greenhouse effect”.

Combustion and other processes which break down the wood do not therefore increase the amount of CO2 in the air.
Taking care of and managing woodland: an environmental guarantee for you and your children.

Une meilleure exploitation des forêts présente de nombreux avantages.
La forêt est une ressource abondante, naturelle et renouvelable qui peut être utilisée à travers la production de biomasse, des matériaux d'origine végétale comme le bois et les granulés.

La combustion de la biomasse dégage une quantité de CO2 équivalente à celle absorbée par l'arbre pendant sa croissance, contrairement aux combustibles fossiles comme le charbon, le pétrole et le gaz naturel, qui dégagent le carbone accumulé pendant des millions d'années en un temps très court, et sont responsables du déséquilibre environnemental appelé "effet de serre"

La combustion et les autres processus qui décomposent le bois n'augmentent pas la présence de CO2 dans l'air.
Soigner et gérer la forêt: une garantie environnementale pour nous et nos enfants.



Heutzutage bietet die optimale Waldbewirtschaftung zahlreiche Vorteile.
Waldgebiete stellen eine reichhaltige, natürliche und erneuerbare Ressource dar, die anhand der Erzeugung von Biomassen, d. h. Materialien pflanzlichen Ursprungs wie Holz und Pellets, genutzt werden kann.

Bei der Verbrennung von Biomassen wird dieselbe Menge an CO2 freigesetzt, die der Baum während seines Wachstums absorbiert hat, im Gegensatz zu fossilen Brennstoffen wie Kohle, Erdöl und Naturgas, die den in Millionen von Jahren angesammelten Kohlenstoff in kurzer Zeit freisetzen, was sich als „Treibhauseffekt“ auf die Umwelt auswirkt.

Die Verbrennungen und die anderen Prozesse, die zur Zersetzung von Holz führen, erhöhen daher den CO2-Gehalt in der Luft nicht.
Optimale Pflege und Bewirtschaftung von Waldflächen: eine Umweltgarantie für uns und unsere Kinder.

Muchas son las ventajas que, actualmente, se pueden obtener de una mejor explotación de las zonas boscosas.
El bosque es un recurso abundante, natural y renovable que se puede usar mediante la producción de biomasas, materiales de origen vegetal como la leña y el pellet.

Con la combustión de biomasas se libera la misma cantidad de CO2 que el árbol ha absorbido durante su propio crecimiento, al contrario de lo que ocurre con los combustibles fósiles como el carbón, el petróleo y el gas natural que liberan en poco tiempo el carbono acumulado a lo largo de millones de años, provocando el desequilibrio medioambiental conocido como “efecto invernadero”.

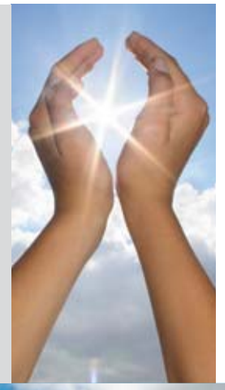
Por lo tanto, la combustión y los otros procesos que descomponen la leña no provocan un aumento de la presencia de CO2 en el aire.
Cuidar y gestionar el bosque: una garantía medioambiental para nosotros y nuestros hijos.

Legno e Pellet: l'energia rinnovabile

Wood and pellets: renewable energy / Bois et granulés: l'énergie renouvelable
Holz und pellets: erneuerbare energie / Leña y pellet: la energía renovable

Legno e pellet, grazie ad apparecchi altamente tecnologici e dalla massima resa, si riscoprono fonti di energia in grado di rispettare il ciclo naturale che parte dalla fotosintesi clorofilliana, rilasciando nell'atmosfera terrestre solo la quantità di anidride carbonica assorbita durante il proprio sviluppo.
Combustibili naturali, rinnovabili, potenzialmente inesauribili, legno e pellet rappresentano un'opportunità per non logorare ulteriormente il nostro ecosistema già provato dalle emissioni delle altre attività umane.

I prodotti de La Nordica-Extraflame che valorizzano il consumo di biomasse, oggi possono contribuire ad educare la nostra civiltà, sempre più bisognosa di energia: indiscutibili sono i punti di forza che avvalorano la scelta di utilizzare prodotti per il riscaldamento a legna o pellet poiché partecipano a creare nuove opportunità di risparmio ambientale ed energetico e migliorare il rapporto con l'ambiente.



Dank Hightech-Geräten mit maximalem Wirkungsgrad präsentieren sich Holz und Pellets als Energiequellen, die in der Lage sind, den natürlichen Zyklus zu respektieren, der bei der Chlorophyll-Photosynthese beginnt, wobei in die Erdatmosphäre nur die während des eigenen Entwicklungsprozesses absorbierte Kohlendioxidmenge freigesetzt wird.
Holz und Pellets sind natürliche, erneuerbare und potenziell unerschöpfliche natürliche Brennstoffe, die eine Gelegenheit repräsentieren, um unser bereits durch die Emissionen anderer menschlicher Tätigkeiten stark belastetes Ökosystem nicht noch mehr zu schädigen.

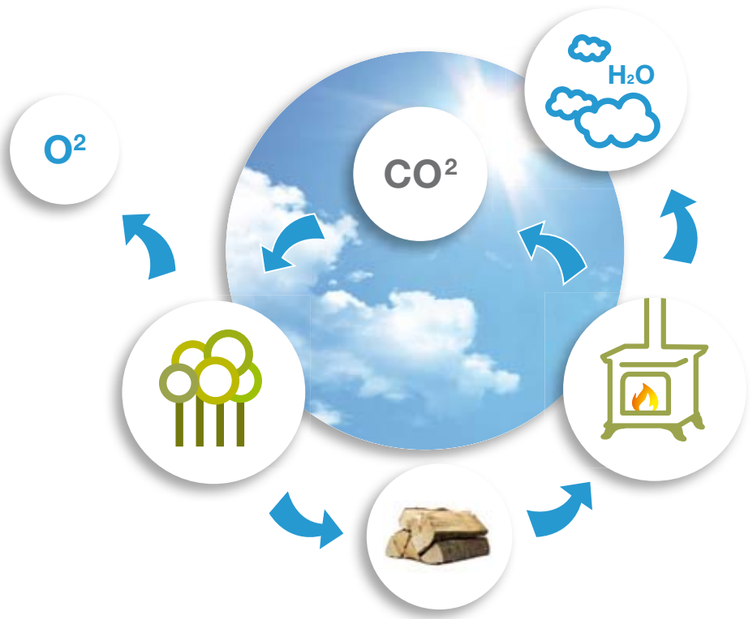
Die Produkte von La Nordica-Extraflame werten den Biomassenverbrauch auf und können heute dazu beitragen, unseren Lebensstil, der mit einem zunehmend höheren Energiebedarf einhergeht, zu prägen: Die Vorteile des Einsatzes von mit Holz oder Pellets befeuerten Heizgeräten sind unbestreitbar, denn es werden neue Chancen zur Reduzierung der Umweltbelastung und zur Energieeinsparung sowie zur Verbesserung des Verhältnisses zur Umwelt geschaffen.

Leña y pellet, gracias a aparatos altamente tecnológicos y del máximo rendimiento, se redescubren fuentes de energía capaces de respetar el ciclo natural que parte de la fotosíntesis clorofílica, liberando a la atmósfera terrestre únicamente la cantidad de anhídrido carbónico absorbido durante su propio desarrollo.
Combustibles naturales, renovables, potencialmente inagotables, leña y pellet representan una oportunidad para no gastar posteriormente nuestro ecosistema que ya sufre las emisiones de las otras actividades humanas.

Los productos de La Nordica-Extraflame que valorizan el consumo de biomasas, pueden contribuir actualmente a educar nuestra civilización, que siempre necesita más energía: son sin duda los puntos fuertes que apoyan a la elección de usar productos para la calefacción con leña o pellet porque contribuyen a crear nuevas oportunidades de ahorro medioambiental y energético y a mejorar la relación con el medio ambiente.

High-tech, high efficiency appliances have enabled wood and pellets to be rediscovered as energy sources respecting the natural cycle which starts from chlorophyll photosynthesis, releasing only the quantity of carbon dioxide absorbed during growth into the Earth's atmosphere.
Natural, renewable and potentially inexhaustible fuels, wood and pellets represent an opportunity to avoid further stressing our ecosystem, already under pressure from emissions caused by other activities of man.

La Nordica-Extraflame products exploiting biomass consumption to the full can today contribute to educating our civilisation, ever more hungry for energy. There are incontrovertible strong points substantiating the choice to use wood or pellet burning heating appliances, as these help create new opportunities for protecting the environment, energy saving and improving our relationship with the environment.



Bois et granulés, grâce à des appareils hautement technologiques et au rendement maximal, sont des sources d'énergie en mesure de respecter le cycle naturel à partir de la photosynthèse chlorophyllienne, en dégageant dans l'atmosphère terrestre uniquement la quantité d'anhydride carbonique absorbée pendant son développement.
Combustibles naturels, renouvelables, potentiellement inépuisables, le bois et les granulés de bois contribuent à préserver notre écosystème fortement menacé par les activités humaines.

Les appareils La Nordica -Extraflame, qui valorisent la biomasse, peuvent contribuer à sensibiliser notre civilisation, dont les besoins en énergie ne cessent d'augmenter: utiliser des appareils de chauffage au bois ou à granulés présente indiscutablement des avantages car ils permettent de préserver l'environnement, d'économiser de l'énergie et d'améliorer notre relation avec l'environnement.

Saper scegliere
Pensare all'ambiente, anche di casa tua

Making the right choice
Think of the environment, even in your own home

Savoir choisir
Penser à l'environnement, chez vous aussi

Richtig wählen
Denken Sie an die Umwelt, auch in Ihren eigenen vier Wänden.

Saber elegir
Pensar en el medio ambiente, también de tu casa.

Verifica - Check - Vérifier - Prüfen Sie - Compruebe

Scegli - Choose - Choisir - Wählen Sie -Elija

Foto a solo scopo dimostrativo
Picture for illustrative purposes only.
Photo fournie uniquement à titre d'illustration.
Foto nur zur Veranschaulichung.
Foto meramente indicativa.

1 Canna Fumaria
È l'elemento fondamentale per lo smaltimento dei fumi, deve essere costruita con materiali idonei alle alte temperature, possibilmente di forma circolare, con altezza minima senza curve di 4 metri.

Flue Pipe
Should be considered as the main element for smoke disposal. It must be built with material able to resist to high temperature, better with a circular shape, and 4 meters as minimal height without bends.

Conduit de fumée
C'est un élément essentiel pour l'évacuation des fumées, il doit être réalisé avec des matériaux résistant aux hautes températures, être si possible de section circulaire, et avoir une hauteur minimum sans coudes de 4 mètres.

Rauchabzug
Das grundlegende Element für die Rauchableitung muss aus für hohe Temperaturen geeigneten Materialien möglichst in runder Form und mit einer Mindesthöhe von 4 m ohne Biegungen hergestellt werden.

Humero
Es el elemento fundamental para la eliminación de los humos, debe construirse con materiales adecuados para las altas temperaturas, posiblemente de forma circular y con una altura mínima sin curvas de 4 metros.

2 Condotto di collegamento dei fumi
Per collegare il camino o la stufa alla canna fumaria il condotto deve avere un percorso il più breve possibile, con pochissimi tratti orizzontali e dello stesso diametro del collarino di attacco al camino.

Connection Pipe flue
Appliance flue connection pipe must be shortest , with few horizontal parts as possible and with the same diameter of the collar pipe appliance connection.

Conduit de raccordement
Il permet de raccorder la cheminée ou le poêle au conduit de fumée; son parcours doit être le plus court possible, avec très peu de tronçons horizontaux et son diamètre doit être égal à celui de la buse de raccordement.

Rauchrohrverbindungsleitung
Die Leitung für die Verbindung des Kamins oder Ofens mit dem Rauchabzug muss so kurz wie möglich sein, darf nur wenige horizontale Abschnitte aufweisen und muss über den gleichen Durchmesser wie der Befestigungsring für den Kamin verfügen.

Conducto de conexión de los humos
Para conectar la chimenea o la estufa al humero el conducto debe tener un recorrido lo más corto posible, con poquísimos tramos horizontales y del mismo diámetro que el collarín de conexión a la chimenea.

3 Prese d'aria
Verificare l'esistenza di una presa d'aria esterna di dimensioni opportune a garantire una completa ed efficiente combustione è una condizione necessaria per l'installazione di una stufa o camino.

Air Intake
It should be checked as correct appliance installation if do exist an external air intake big enough to offer a whole and efficient combustion.

Prises d'air
Une prise d'air extérieure de section adaptée, permettant d'assurer une combustion complète et efficace, est indispensable pour l'installation d'un poêle ou d'une cheminée.

Lufteintritt
Eine externe Luftzufuhr mit geeigneter Größe, um die vollständige, effiziente Verbrennung zu garantieren, ist eine unverzichtbare Voraussetzung für die Installation eines Ofens oder Kamins.

Tomas de aire
Antes de instalar una estufa o una chimenea debe comprobarse la existencia de una toma de aire externa, de dimensiones adecuadas, para garantizar una combustión completa y eficiente.

4 Comignolo
Posto alla sommità del camino deve avere sezione interna pari a quella del camino, la sezione d'uscita deve essere il doppio rispetto al diametro

della canna fumaria per garantire lo smaltimento dei residui di combustione proteggendo dagli agenti atmosferici (es. vento) o corpi estranei.

Chimney
Put on the top, it must have the same internal section of the chimneypot, while the exit one must be twice compared to the flue pipe diameter to guarantee the residual combustion disposals and protecting against environment.

Souche de cheminée.
Placée au sommet du conduit de cheminée elle doit avoir une section intérieure égale à celle du conduit de cheminée, la section de sortie doit être égale à deux fois le diamètre du conduit de fumée pour garantir une bonne évacuation des résidus de combustion tout en protégeant des intempéries (ex. vent) ou des corps étrangers.

Schornstein
Befindet sich am Ende des Kamins und muss über den gleichen Innendurchmesser wie der Kamin verfügen; der Austrittsdurchmesser muss doppelt so groß wie der des Rauchabzugsrohrs sein, um den Abzug der Verbrennungsrückstände zu gewährleisten und dabei den Kamin vor Witterungseinflüssen (z. B. Wind) oder Fremdkörpern zu schützen.

Remate de chimenea
Situado en la parte superior de la chimenea debe tener una sección igual a la de ésta, la sección de salida debe ser el doble que el diámetro del humero para garantizar la eliminación de los residuos de combustión protegiendo de los agentes atmosféricos (p.ej. viento) o cuerpos extraños.

5 La Canalizzazione
E' importante sempre valutare le distanze massime canalizzabili del prodotto installato.

Canalization
It is always important to assess the maximum air-ductable distances of the installed product.

Système de gaines
Il est important de déterminer la longueur maximale des gaines en fonction de l'appareil installé.

Verlegung
Es ist immer wichtig, die maximalen Entfernungen, die das installierte Produkt erlaubt, zu überprüfen.

La Canalización
Es importante valorar siempre las distancias máximas canalizables del producto instalado.

6 Termoprodotti
La scelta del termoprodotto da installare va fatta secondo specifi che esigenze individuali valutando minuziosamente la potenza termica complessiva necessaria all'impianto di riscaldamento ed il luogo dove va istallata.

Thermo products
By choosing what thermo product to install, specific individual needs have to be considered in addition to a meticulous assess of the global thermal power needed by the heating system and of the installation place.

Appareils de chauffage
L'appareil de chauffage doit être choisi en fonction des exigences spécifiques et en déterminant minutieusement la puissance thermique nécessaire et l'endroit où il doit être installé.

Thermoprodukte
Die Wahl des zu installierenden Thermoprodukts muss nach den speziellen individuellen Ansprüchen getroffen werden, wobei die erforderliche Gesamtwärmeleistung für die Heizanlage und der Installationsstandort genauestens abzuwägen sind.

Productos térmicos
La elección del producto térmico que instalar se realiza según las necesidades específicas individuales, valorando minuciosamente la potencia calorífica total necesaria en la instalación de calefacción y el lugar donde va situada.

7 m³ Riscaldabili
E' necessario determinare il volume complessivo che deve essere riscaldato, il grado di isolamento della costruzione, le esposizioni verso il sole e la zona climatica di appartenenza per la scelta ottimale del camino o stufa da installare. Solo in questo modo è possibile quantificare il calore necessario per riscaldare l'ambiente.

Heatable m³
The total volume to heat, the thermal building insulation grade, the sun exposure and the climatic zone have to be determined in order to make the best choice about the fireplace or stove to install. This is the only way to quantify the environmental needed heat.

Volume chauffable
Pour bien choisir la cheminée ou le poêle à installer il est nécessaire de déterminer le volume global à chauffer, le niveau d'isolation du bâtiment, l'exposition au soleil et la zone climatique. Cela permet de calculer la quantité de chaleur nécessaire pour chauffer la pièce.

Beheizbare m³
Für die optimale Wahl des zu installierenden Kaminofens oder Ofens sind das zu beheizende Gesamtvolumen, die Isolation des Gebäudes, dessen Ausrichtung und die Klimazone zu berücksichtigen. Nur so kann die notwendige Wärmemenge für die Beheizung der Räume ermittelt werden.

m³ Calentables
Es necesario determinar el volumen total que debe calentarse, el grado de aislamiento de la construcción, las exposiciones al sol y a que zona climática pertenece para realizar la elección óptima de la chimenea o estufa a instalar. Sólo así puede cuantificarse el calor necesario para calentar el lugar.

Potenza nominale kW Nominal power kW Puissance nominale kW Nominalleistung in kW Potencia nominal kW	m³ riscaldabile m³ to heat Surface chauffable m³ Beheizbare m³ m³ Calentables
5 - 8	150 - 200 circa
8 - 12	200 - 300 circa
12 - 20	300 - 500 circa

Riferito al fabbisogno di 30 kcal/h x m³
Referred to the need of 30 kcal/h x m³
Par rapport à un besoin de 30 Kcal/h x m³
Bezogen auf einen Bedarf von 30 Kcal/h x m³
Referido a la necesidad de 30 kcal/h x m³

Il Risparmio

Savings / Les Économies / Einsparung / El Ahorro

Risparmio economico e rispetto dell'ambiente: grazie ad apparecchi tecnologicamente performanti, con l'utilizzo di legna e pellet per il riscaldamento domestico può essere risparmiato il 50-60% della spesa per altri combustibili.

Un vantaggio economico che permette anche di contribuire alla salvaguardia del pianeta e del futuro.

Financial savings and respect for the environment… thanks to high-tech appliances, heating your home with wood and pellets can save up to 50-60% of the cost with other fuels.

Benefits which go beyond the merely financial, enabling you to help preserve the planet and the future.

Économies et respect de l'environnement: grâce à des appareils technologiquement performants, l'utilisation de bois et granulés pour le chauffage domestique permet de faire des économies de 50 à 60% par rapport au chauffage avec d'autres combustibles.

Un avantage économique qui permet également de contribuer à préserver la planète pour les générations futures.

Kosteneinsparung und Umweltschutz: Dank leistungsstarker Hightech-Geräte können mit der Verwendung von Holz und Pellets für die Heizung im Privatbereich 50-60 % der Ausgaben für andere Brennstoffe gespart werden.

Ein Kostenvorteil, der auch zum Schutz unseres Planeten und zur Wahrung der Zukunft beiträgt.

Combustibili
LEGNA - WOOD - BOIS - HOLZ - LEÑA
PELLET - PELLETS - GRANULÉS - PELLETS - PELLETS
METANO - METHANE - MÉTHANE - ERDGAS - METANO
GPL - LPG - GPL - LPG - GPL
GASOLIO - DIESEL - MAZOUT - HEIZÖL - GASÓLEO

Ahorro económico y respeto del medio ambiente: gracias a aparatos tecnológicamente eficaces, con el uso de leña y pellet para la calefacción doméstica se puede ahorrar el 50-60% de lo que se gasta en otros combustibles.

Una ventaja económica que también permite contribuir a la conservación del planeta y del futuro.

I Materiali

Materials / Les Matériaux / Materialien / Los Materiales

Ghisa. La Nordica-Extraflame da sempre utilizza la migliore Ghisa per la produzione dei propri prodotti.
Grazie all' elevato coefficiente di tensione termica che permette di mantenere inalterate le forme, la ghisa è il materiale perfetto per le stufe: resistente al calore ed urti, idoneo a cedere il calore diffondendolo a lungo nell'ambiente.
Inoltre è assolutamente ecologico poiché completamente riciclabile.
Per i prodotti della gamma vengono proposte la finitura smaltata, che garantisce un' estetica con durata illimitata e con minima manutenzione, o verniciata.

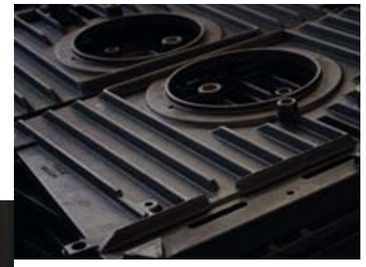
Cast iron. La Nordica-Extraflame has always used the best cast iron to make its products.
Thanks to its high thermal stress coefficient, cast iron maintains its shape unaltered, making it the perfect material for stoves… resistant to heat and impact and ideal for releasing the heat with prolonged diffusion in the room.
It is also completely recyclable and therefore environmentally friendly.
Products in the range are available either painted or with a long-lasting enamel finish requiring minimal maintenance.

Steel. Special steel is used in La Nordica-Extraflame products to make both thick structural elements and certain braziers where the high temperatures reached necessitate the use of material with high thermal resistance and long life to guarantee top performance.

Acciaio. Per i prodotti La Nordica-Extraflame, viene usato acciaio speciale sia per gli elementi strutturali ad alto spessore, sia per alcuni bracieri dove le alte temperature richiedono un materiale ad altissima resistenza termica e lunga durata per garantire le migliori prestazioni.

Fonte. La Nordica-Extraflame depuis toujours utilise la meilleure fonte pour la production de ses appareils.
Grâce à sa très bonne tenue en fatigue thermique qui permet à la fonte de ne pas se déformer, c'est le matériau idéal pour les poêles: résistant à la chaleur et aux chocs, pouvant transmettre la chaleur en la diffusant lentement dans la pièce.
En outre c'est un matériau totalement écologique car entièrement recyclable.
Les appareils de la gamme sont disponibles en finition émaillée pour une qualité esthétique illimitée et un entretien minimal, ou peinte.

Acier. Les éléments structurels haute épaisseur des appareils La Nordica-Extraflame sont construits en acier spécial ainsi que certains brasiers où les hautes températures exigent un matériau à très haute résistance thermique et longue durée pour garantir les meilleures performances.



Gusseisen. Seit jeher verwendet La Nordica-Extraflame das beste Gusseisen zur Herstellung seiner Produkte.
Dank des hohen Wärmespannungskoeffizienten, der die Formbeständigkeit ermöglicht, ist Gusseisen das perfekte Material für die Ofenherstellung: hitze- und stoßfest und geeignet, Wärme abzugeben und diese für lange Zeit im Raum zu verteilen.
Gusseisen ist zudem umweltfreundlich, denn es ist komplett recycelbar.
Für die Produktreihe stehen die Ausführungen emailliert (unbegrenzt beständiges Aussehen und minimaler Wartungsaufwand) oder lackiert zur Verfügung.

Stahl. Für die Produkte La Nordica-Extraflame wird ein Spezialstahl sowohl für die tragenden, sehr massiven Elemente als auch für einige Brennertöpfe verwendet, bei denen hohe Temperaturen den Einsatz eines Werkstoffs mit sehr hoher Hitzebeständigkeit und langer Haltbarkeit erfordern, um optimale Leistungen zu garantieren.

Ghisa. La Nordica-Extraflame usa desde siempre la mejor fundición para la fabricación de sus propios productos.
Gracias al alto coeficiente de tensión térmica que permite mantener inalteradas las formas, la fundición es el material perfecto para las estufas: resistente al calor y a los golpes, idónea para ceder el calor difundiéndolo durante mucho tiempo al ambiente.
Además es absolutamente ecológica ya que es totalmente reciclable.
Para los productos de la gama se proponen el acabado esmaltado, que garantiza una estética de duración ilimitada y con un mantenimiento mínimo, o barnizada.

Acero. Para los productos LaNordica-Extraflame, se usa acero especial tanto para los elementos estructurales de gran grosor, como para algunos braseros en los que la altas temperaturas exigen un material de altísima resistencia térmica y larga duración para garantizar las mejores prestaciones.

I Materiali

Materials / Les Matériaux / Materialien / Los Materiales

Vetro ceramico. Massima qualità e sicurezza sono i vantaggi delle lastre in vetroceramica che spingono La Nordica-Extraflame a continuare a investire nell'uso di questo materiale, ad alta resistenza termica e di estrema durata.
Rispetto al vetro normale il vetroceramico ha un coefficiente di espansione termica pari quasi a zero, così da non deformarsi per effetto del calore e rappresentare un materiale irrinunciabile per tutti i caminetti e stufe, dove trovano applicazione lastre non soltanto piane ma anche angolate, bombate o addirittura tridimensionali ed in varie dimensioni.

Ironker. Per la realizzazione dei refrattari La Nordica-Extraflame ha depositato l'Ironker, un materiale speciale che grazie alla propria resistenza permette di raggiungere elevate temperature di combustione.
L' Ironker offre sicurezza di utilizzo, semplicità nella manutenzione e lunga durata. È inoltre di per sé indicatore di funzionamento, poiché il mantenimento del colore chiaro non solo esalta la luminosità della fiamma ma indica un corretto utilizzo dell'apparecchio.
La scelta di prodotti in Ironker si traduce per il cliente in un migliore funzionamento, grande resa estetica e in minori emissioni.

Glass-ceramics. Glass-ceramic sheets offer top quality and safety, characteristics which have encouraged La Nordica-Extraflame to continue investing in use of this extremely durable material with high thermal resistance.
Compared to normal glass, glass-ceramics have a thermal expansion coefficient of almost zero, they do not therefore distort when heated and represent a fundamental material for all fireplaces and stoves which use not just flat sheets, but also angled, curved or even three-dimensional in various sizes.

Ironker. To make its refractory products, La Nordica-Extraflame has patented Ironker, a special highly resistant material allowing very high combustion temperatures to be reached.
Ironker is safe to use, easy to maintain and extremely durable. It is also an indication of operation as preservation of the light colour not only shows off the luminosity of the flame to full advantage, but also indicates correct use of the appliance.
For customers, choosing a product made from Ironker means better operation, an attractive appearance and lower emissions.

Verre céramique. Qualité et sécurité maximales sont les avantages des plaques en verre céramique qui poussent La Nordica-Extraflame à continuer à investir dans l'utilisation de ce matériau à très haute résistance thermique et durée extrême.
Par rapport au verre normal le verre céramique a un coefficient de dilation thermique égal à zéro, donc il ne se déforme pas sous l'effet de la chaleur; c'est un matériau idéal pour toutes les cheminées et poêles où les plaques de verre utilisées ne sont pas toujours planes mais irrégulières, bombés ou même tridimensionnelles et de différentes dimensions.

Ironker. Pour la réalisation des parties réfractaires La Nordica-Extraflame a breveté l'Ironker, un matériau spécial qui grâce à sa résistance permet d'atteindre des températures de combustion élevées.
L'Ironker offre sécurité d'utilisation, simplicité d'entretien et longévité. Sa couleur claire intensifie la luminosité de la flamme et indique aussi le bon fonctionnement de l'appareil si elle ne se modifie pas.
Le choix de produits en Ironker se traduit pour le client en un meilleur fonctionnement, un excellent rendu esthétique et de faibles émissions polluantes.

Glaskeramik. Spitzenqualität und Sicherheit sind die Vorteile der Glaskeramikplatten, die La Nordica-Extraflame veranlassen, in die Verwendung dieses Materials mit seiner hohen Hitzebeständigkeit und extrem langen Haltbarkeit zu investieren.
Im Vergleich zu normalem Glas besitzt Glaskeramik einen Wärmedehnungskoeffizienten fast gleich null, sodass sie sich durch Hitze nicht verformt und ein unverzichtbares Material für alle Kaminöfen und Öfen darstellt, bei denen nicht nur flache, sondern auch gewölbte Elemente und Eckplatten oder sogar dreidimensionale Elemente in verschiedenen Größen eingesetzt werden.

Ironker. Die feuerbeständigen Elemente bestehen aus Ironker, einem von La Nordica-Extraflame konzipierten und als Warenzeichen eingetragenen speziellen Material, das dank seiner Beständigkeit hohe Verbrennungstemperaturen ermöglicht.
Ironker bietet sichere Verwendung, einfache Wartung und lange Haltbarkeit. Das Material liefert zudem einen Hinweis auf den Betrieb, denn wenn es hell bleibt, wird nicht nur die Leuchtkraft der Flamme zur Geltung gebracht, sondern auch angezeigt, dass das Gerät sachgemäß benutzt wird.
Produkte aus Ironker gewährleisten bessere Funktionstüchtigkeit, ansprechende Optik und geringere Emissionen.

Vidrio cerámico. Máxima calidad y seguridad son las ventajas de las placas de vitrocerámica que empujan La Nordica-Extraflame a seguir invirtiendo en el uso de este material, de alta resistencia térmica y muy largo duración.
Respecto al vidrio normal la vitrocerámica posee un coeficiente de expansión térmica casi igual a cero, lo que hace que no se deforme por efecto del calor y que sea un material ineludible para todas las chimeneas y estufas, en las que hallan aplicación placas no sólo planos sino también angulosas, abombadas o totalmente tridimensionales y en varias dimensiones.

Ironker. Para la realización de los refractarios La Nordica-Extraflame ha depositado Ironker, un material especial que gracias a su propia resistencia permite alcanzar elevadas temperaturas de combustión.
Ironker ofrece seguridad de uso, sencillez en el mantenimiento y larga duración. Es además un indicador de funcionamiento en si mismo, puesto que el mantenimiento del color claro no sólo exalta la luminosidad de la llama sino que indica el uso correcto del aparato.
La elección de productos de Ironker supone para el cliente un mejor funcionamiento, un gran rendimiento estético y menos emisiones.

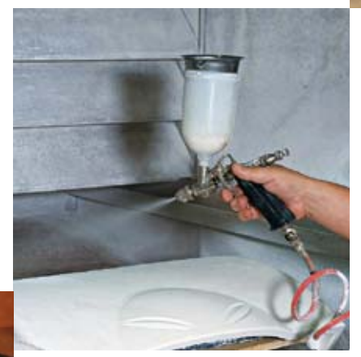
La Maiolica
Qualità dei materiali
significa affidabilità e durata

Majolica
High quality materials mean
reliability and a long working life

La Faïence
Qualité des matériaux
signifie fiabilité et longévité.

Majolika-Kacheln
Qualitativ hochwertige Materialien
garantieren Zuverlässigkeit und Haltbarkeit.

La Mayólica
Calidad de los materiales
significa fiabilidad y duración



La Maiolica
2 settimane di lavorazione. La Nordica-Extraflame, nella costante ricerca della migliore qualità, ha scelto per i suoi prodotti il rivestimento in maiolica che garantisce un ottimo accumulo di calore, ceduto nell'ambiente con continuità uniformità. La maiolica è il risultato di una lavorazione artigianale di altissima qualità. Il lungo ciclo di lavorazione (due settimane) necessario per ottenere una maiolica, pur avvalendosi dei più nuovi supporti tecnologici a garanzia di una qualità totale, deve essere eseguito completamente a mano. Il risultato è che ogni maiolica è un pezzo bellissimo, unico e irripetibile e le particolarità che si potranno riscontrare su ogni singola maiolica quali cavillature, punteggiature ed ombreggiature ne sono la garanzia.

Majolica
2 weeks production. In its constant quest to improve quality, La Nordica-Extraflame has chosen to face its products with majolica to guarantee optimum storage of the heat which is then given off evenly to the room. Majolica is the result of a top quality hand production process. Although it uses the most up-to-date technology to guarantee total quality, the lengthy production cycle (two weeks) required to obtain majolica, must be performed completely by hand. All majolica is therefore beautiful, unique and unrepeatable, as guaranteed by the details you can observe on each individual piece, such as craquelure, speckling and shading.

La Faïence
2 semaines de travail. La Nordica-Extraflame dans sa recherche constante de la meilleure qualité, a choisi pour ses produits le revêtement en faïence qui garantit une accumulation optimale de la chaleur et une diffusion uniforme et continue de celle-ci. La faïence est le résultat d'un travail artisanal de très haute qualité. Le cycle de fabrication assez long (deux semaines), bien que réalisé à l'aide des procédés technologiques les plus récents pour garantir une qualité totale, doit être exécuté entièrement à la main. Le résultat est que chaque faïence est une pièce unique et magnifique, et les craquelures, l'aspect grenelé ou ombré que présente la faïence en sont la garantie.

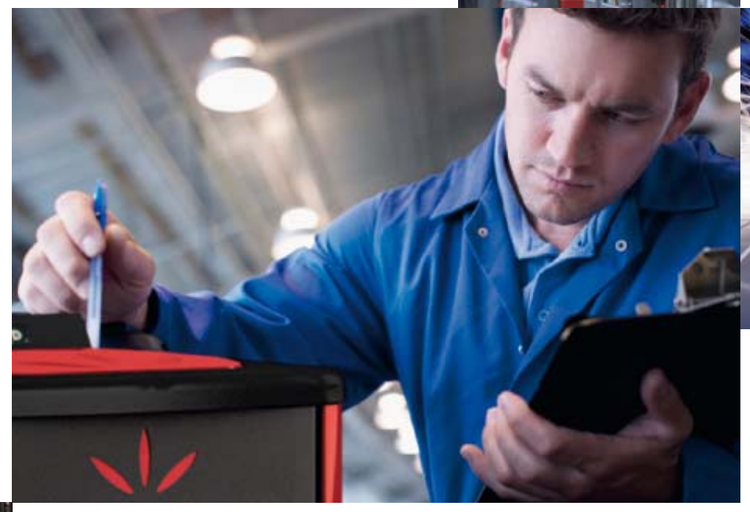
Die Majolika-Kachel
Eine Verarbeitungszeit von 2 Wochen. Die Majolika-Kachel ist das Ergebnis einer handwerklichen Arbeit von höchster Qualität. Der lange Verarbeitungszyklus (zwei Wochen), der für die Herstellung einer Majolika erforderlich ist, obwohl die neusten technologischen Hilfsmittel für die Gewährleistung der vollständigen Qualität eingesetzt werden, muss komplett von Hand ausgeführt werden. Das Resultat ist, dass jede Majolika ein wunderschönes, einzigartiges und nicht wiederholbares Einzelstück darstellt. Die Besonderheiten, durch die sich jede einzelne Majolika auszeichnet, wie Haarlinien, Punktierungen und Schatten, sind die Garantie dafür.

La Mayólica
2 semanas de elaboración. La Nordica-Extraflame, en la búsqueda permanente de la mejor calidad, ha elegido para sus productos el revestimiento de mayólica que garantiza una excelente acumulación de calor, cedido al ambiente de forma continua y uniforme. La mayólica es el resultado de una elaboración artesanal de altísima calidad. El ciclo de elaboración extenso (dos semanas) necesario para lograr una mayólica realizada a mano que, si bien recurre a nuevos soportes tecnológicos, garantiza una calidad absoluta. El resultado es que hoy la mayólica es una pieza hermosa, exclusiva e irrepetible y con características que se podrán encontrar en cada pieza de mayólica como grietas, punteados y sombreados que representan su la garantía.

Produzione: le linee

Production: the lines / Production: les lignes / Produktlinien / Producción: las líneas

La produzione si svolge completamente all'interno degli stabilimenti del Gruppo, dove investimenti ingenti permettono di lavorare con impianti nuovi e tecnologicamente avanzati.
La produzione industriale può contare sull'attenzione e professionalità, dalle fasi di stampaggio, piegatura, taglio fino all'assemblaggio dei semilavorati svolto in evolute ed innovative linee di montaggio.



All production takes place in the Group's factories where substantial investments enable the company to operate with new technologically advanced equipment.
Production is backed by attention and professionalism, from moulding, bending and cutting to assembly of the semi-finished elements performed on highly advanced innovative assembly lines.

La production a lieu entièrement dans les usines du Groupe, où des investissements importants permettent de travailler avec des installations modernes et à la pointe de la technologie.
La production industrielle peut compter sur le soin et le professionnalisme du personnel, des phases d'estampage, pliage, découpe jusqu'à l'assemblage des demi-produits sur des lignes de montage évoluées et innovantes.

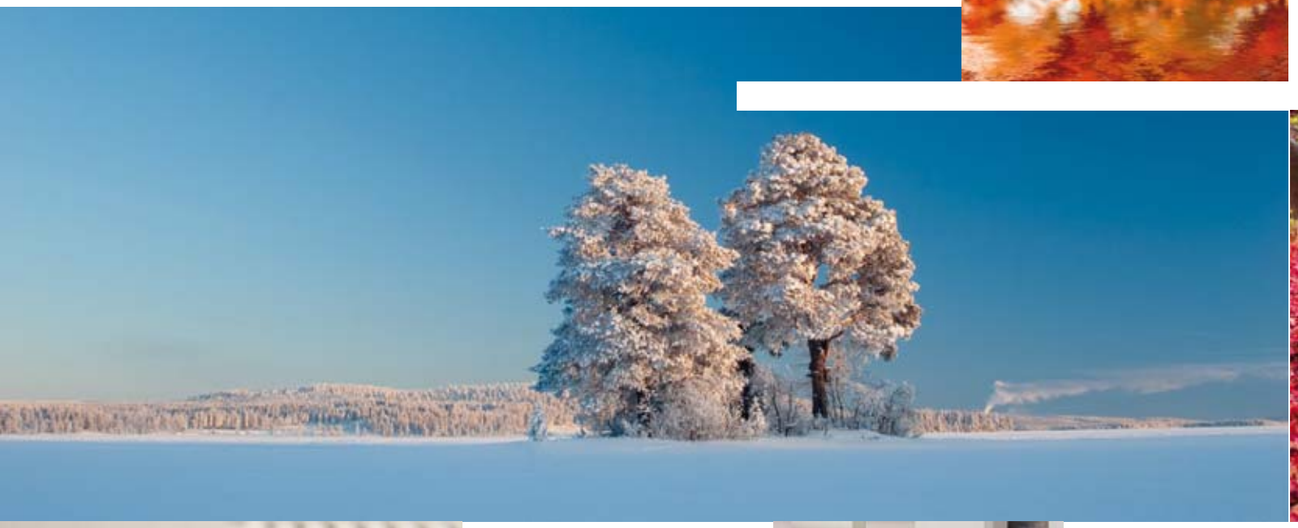
Die Fertigung erfolgt ausschließlich in den konzerneigenen Werken, wo beträchtliche Investitionen die Arbeit mit neuen Hightech-Anlagen ermöglichen.
Bei der industriellen Fertigung wird großer Wert auf Sorgfalt und Professionalität gelegt: vom Umformen über das Biegen und Schneiden bis zum Zusammenbau der Halbfertigteile auf innovativen Hightech-Montageanlagen.

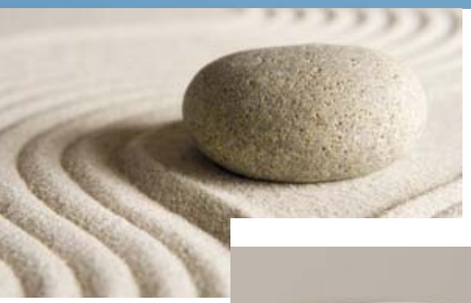
La producción se desarrolla completamente en las fábricas del Grupo, donde ingentes inversiones permiten trabajar con instalaciones nuevas y tecnológicamente avanzadas.
La producción industrial puede contar con la atención y profesionalidad desde las fases de impresión, doblado, corte fino hasta el montaje de los semielaborados que se realiza en unas líneas de montaje evolucionadas e innovadoras.

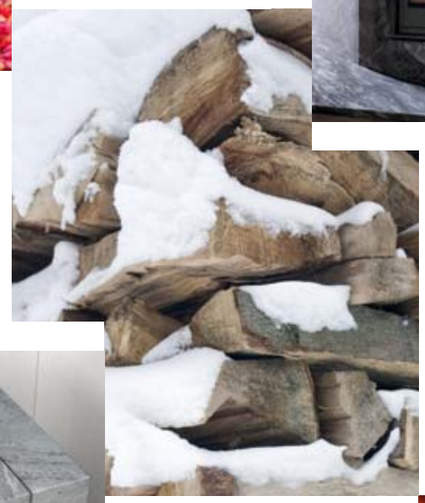
Le famiglie di prodotti La Nordica-Extraflame

Product families

Stufe a legna e pellet,	Wood and pellet stoves
Caminetti e Inserti a legna e pellet,	Wood and pellet fireplaces
Cucine a legna,	Wood burning cookers
Termoprodotti a legna e pellet,	Wood and pellet thermo products
Caldaie a legna e pellet,	Wood and pellet boilers
Solare termico.	Thermic solar system







SERIE COMBINATE

Raffinata nel design,
silenziosa e all'avanguardia
nella tecnologia:
Cleo Combi, con la doppia
alimentazione a legna e
pellet, assicura alla vostra
casa un piacevole tepore
per molte ore
ed in piena autonomia.

DUAL-FUEL SERIES:
Refined design, silent and high technology, the wood and pellet dual fuelled Cleo Combi guarantees hours of warmth in the home with full autonomy.

SÉRIE POÊLES COMBINÉS:
Design raffiné, technologie d'avant-garde, silencieux, le cleo combi, avec sa double alimentation bois et granulés bois, produit une chaleur agréable pendant plusieurs heures et en toute autonomie.

KOMBINIERTE SERIEN:
Raffiniertes Design, leise und fortschrittliche Technologie: der Cleo Combi mit seiner doppelten Brennstoffversor gung mit Holz oder Pellets erfüllt Ihr Haus in vollkommener Unabhängigkeit für viele Stunden mit angenehmer Wärme.

SERIES COMBINADAS:
De diseño refinado, silenciosa y proyectada con tecnología de vanguardia, cleo combi, con doble alimentación a leña y pellet, crea en la casa una agradable tibieza que se prolonga por muchas horas con absoluta autonomía.

Cleo Combi Vogue*

Serie Combinate

Stufa a tiraggio naturale con funzionamento a legna o pellet.
Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Rivestimento interno del focolare in ironker con post combustione.
Cassetto cenere estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Natural draught stove operating with wood or pellet.
Hand enameled, majolica facing.
Internal facing of the hearth in ironker with post combustion.
Extractable ash drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle à tirage naturelle avec fonctionnement à bois ou pellet.
Revêtement en maïolique décoré à main.
Revêtement intérieur du foyer en ironker avec post combustion.
Tiroir cendrier amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Kombinationskaminofen mit natürlichem Schornsteinzug.
Verkleidung aus Majolika mit Handwerklichen Dekor.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Ironker mit Doppelverbrennung.
Herausziehbare Aschenlade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa a tiro natural con funcionamiento en madera o pellet.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Revestimiento interior del hogar de ironker con post combustión.
Cajón de cenizas extraíble.
Crystal cerámico resistente a 750°.

NO energia elettrica

	CLEO COMBI VOGUE	CLEO COMBI
	679x1335x664	641x1335x637
kg	235	216
	340x210	340x210
	345x270x175	345x270x175
	AM*	BO*
∅	150 sup	150 sup
	Ironker	Ironker
m³	legna 183 - pellet 172	legna 183 - pellet 172
kW-M	legna 8,1 - pellet 7,4	legna 8,1 - pellet 7,4
kW-N	legna 6,4 - pellet 6	legna 6,4 - pellet 6
air-1	Sì	Sì
air-2	Sì	Sì
air-3	Sì	Sì
%	legna 79,2 - pellet 81	legna 79,2 - pellet 81
	legna 1,8 - pellet 1,5	legna 1,8 - pellet 1,5
	pellet ~20	pellet ~20
	Ø 150	Ø 150

Cleo Combi Bordeaux

Cleo Combi Fly*

NO energia elettrica

Bianco Infinity

Stufa a tiraggio naturale con funzionamento a legna o pellet.
Rivestimento esterno in maiolica.
Rivestimento interno del focolare in ironker con post combustione.
Cassetto cenere estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Natural draught stove operating with wood or pellet.
External facing in majolica.
Internal facing of the hearth in ironker with post combustion.
Extractable ash drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle à tirage naturelle avec fonctionnement à bois ou pellet.
Revêtement extérieur en faïence.
Revêtement intérieur du foyer en ironker avec post combustion.
Tiroir cendrier amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

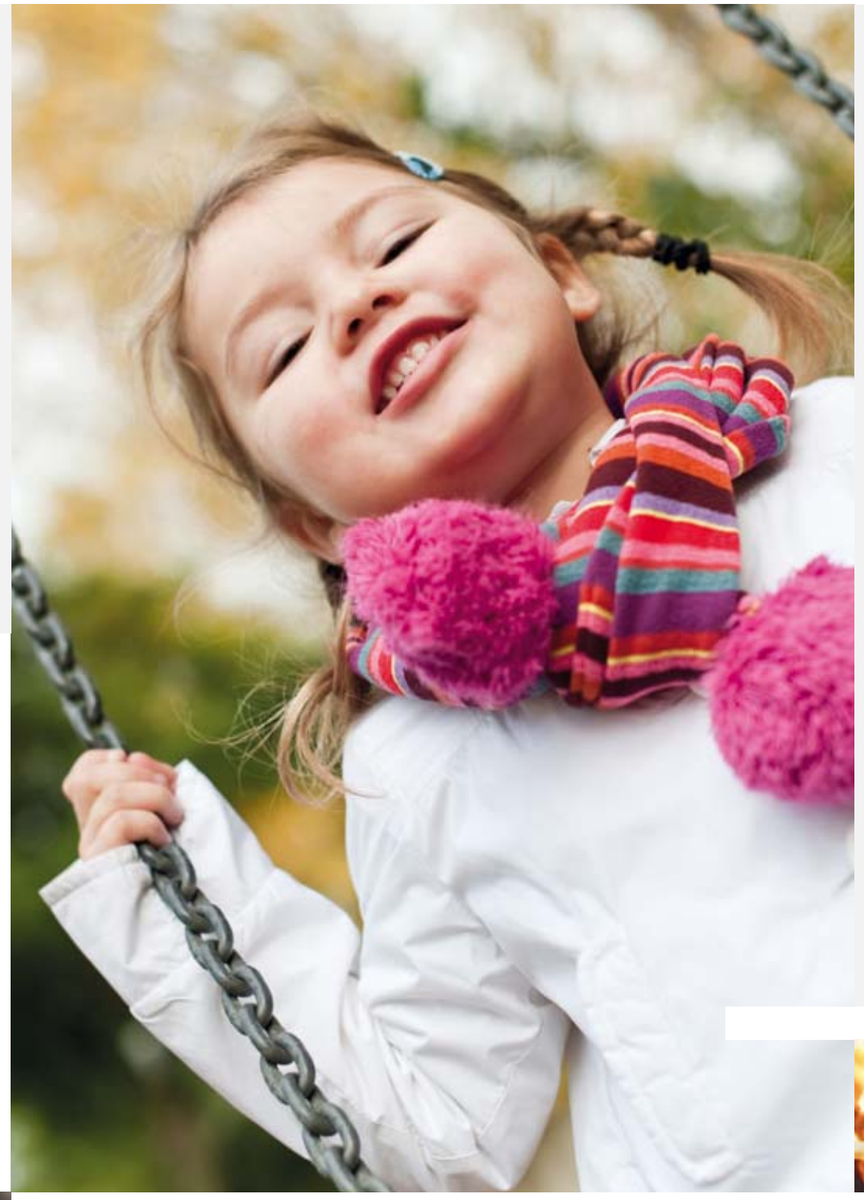
Kombinationskaminofen mit natürlichem Schornsteinzug.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Ironker mit Doppelverbrennung.
Herausziehbare Aschenlade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa a tiro natural con funcionamiento en madera o pellet.
Revestimiento exterior de mayólica.
Revestimiento interior del hogar de ironker con post combustión.
Cajón de cenizas extraíble.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	602x1340x637
kg	**235**
	340x210
	345x270x175
	BIN*
∅	**150 sup**
	Ironker
m³	**legna 183 - pellet 172**
kW-M	**legna 8,1 - pellet 7,4**
kW-N	**legna 6,4 - pellet 6**
air-1	**Sì**
air-2	**Sì**
air-3	**Sì**
%	**legna 79,2 - pellet 81**
	legna 1,8 - pellet 1,5
	pellet ~20
	Ø 150

SERIE TOP MAIOLICA

Maioliche con raffinati decori, racchiudono un focolare ad alto rendimento per una calda atmosfera in ogni casa.



MAJOLICA TOP SERIES:
Majolica with refined patterns encloses a high efficiency hearth for warmth in every home.

SÉRIE TOP FAÏENCE:
Des faïences au décor raffiné habillent un foyer haut rendement pour une chaude atmosphère dans toute la maison.

SERIE TOP MAJOLIKA:
Majolika-kacheln mit raffinierten Dekors umhüllen eine leistungsfähige Feuerstelle für eine warme Atmosphäre in jedem Haus.

SERIE TOP MAIOLICA:
Mayólicas con refinadas decoraciones encierran un hogar con un elevado rendimiento para crear una atmósfera cálida en cada casa.

Serie **Top Maiolica**

Venere Silk Vogue Ametista*

Silk Vogue Ametista

Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Cassetto cenere estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hand enameled, majolica facing.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Right/left door opening.
Extractable ash drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement en maïolique décoré à main.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Tiroir cendrier amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Verkleidung aus Majolika mit Handwerklichen Dekor.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Herausziehbare Aschenlade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Apertura de puerta derecha/ izquierda.
Cajón de cenizas extraíble.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS CGC PRS RDT Ironker

	850x1478x850
kg	308
	335x245
	288x320x360
	SAM*
∅	130 sup
	Ghisa-Ironker
m³	229
kW-M	10,2
kW-N	8
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	78,5
	2,3

Serie **Top Maiolica**

Anthea Silk Vogue Ametista

Silk Vogue
Ametista

Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Cassetto cenere estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hand enameled, majolica facing.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Right/left door opening.
Extractable ash drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement en maïolique décoré à main.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Tiroir cendrier amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Verkleidung aus Majolika mit Handwerklichen Dekor.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Herausziehbare Aschenlade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Cajón de cenizas extraíble.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	800x1620x640
kg	**278**
	335x245
	288x320x360
	SAM
∅	**130 sup**
	Ghisa-Ironker
m³	**229**
kW-M	**10,2**
kW-N	**8**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**78,5**
	2,3

Anthea Verticale*

Bianco Infinity

Rivestimento esterno in maiolica.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare a fiamma verticale.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Right/left door opening.
Extractable ash drawer.
Vertical flame hearth.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer à flamme verticale.
Vitre céramique resistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento exterior de mayólica.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Apertura de puerta derecha/ izquierda.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar con llama vertical.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	800x1620x640
kg	260
	335x460
	300x500x360
	BIN*
∅	150 sup
	Ghisa-Ironker
m³	229
kW-M	10,2
kW-N	8
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	78,5
	2,3

SERIE SLIM

Plasma e Doris, con un design moderno ed il grande focolare protetto da vetro panoramico, permettono di ammirare in sicurezza il fuoco ed i suoi giochi.

SLIM SERIES:
Plasma and Doris with their modern design and large hearth protected by a glass viewing window let you admire the crackling fire in complete safety.

SÉRIE SLIM:
Plasma et doris au design moderne et le grand foyer protégé par une vitre panoramique permettent d'admirer en toute sécurité le jeu des flammes.

SERIE SLIM:
Mit Plasma und Doris, ihrem modernen Design und der großen Feuerstelle mit Panoramafenster, können Sie in absoluter Sicherheit das Feuer und sein Spiel bewundern.

SERIE SLIM:
Plasma y doris con un diseño moderno y el gran hogar protegido por vidrio panorámico que permite gozar con seguridad de los movimientos del fuego.

Plasma 80:26

Serie **Slim**

Plasma 80:26
Cornice Origami Bianco Infinity

Cornice Argento Antico

Cornice Oro Craquelé

Cornice Madreperla

Profondità 26 cm.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-ironker.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Apertura porta dx-sx.
Comprensivo di carter di adattamento estetico.

26 cm depth.
Extractable ash drawer.
hearth in cast-iron and ironker.
Ceramic glass resistant up to 750°.
Right/left door opening.
Inclusive of aesthetically designed casing.

Profondeur 26 cm.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Ironker.
Vitre céramique resistante à 750°.
Ouverture porte droite-gauche.
Y compris le carter pour l'adaptation esthétique.

26 cm tief.
Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstelle aus Ironker-Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.
Rechte/linke Öffnungstür.
Attraktives Gehäuse inbegriffen.

Profundidad 26 cm.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición- ironker.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Equipado con cárter para adaptación estética.

Cornice Crystal

Cornice Wendy

800x555x310*	Cornice arg. antico Cornice oro craquelé Cornice madreperla Cornice Crystal Cornice Wendy Cornice Origami	Ghisa-Ironker	air-1	Sì
112		172	air-2	Sì
635x185		kW-M 7,7	%	78,4
590x266x130	∅ 130 sup	kW-N 6,0		1,8

PCS · CGC · RDT · Serie Slim SLIM · Ironker

* Kit cornici escluso
* Excluding surround kit
* Kit cadres exclus
* Rahmenset nicht inbegriffen
* Kit marcos no incluido

Plasma 80V:30*

Serie Slim

Plasma 80V:30
Cornice Origami Bianco Infinity

Cornice Argento Antico

Cornice Oro Craquelé

Cornice Madreperla

Profondità 30 cm.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-ironker.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Apertura porta dx-sx.
Comprensivo di carter di adattamento estetico.

30 cm depth.
Extractable ash drawer.
hearth in cast-iron and ironker.
Ceramic glass resistant up to 750°.
Right/left door opening.
Inclusive of aesthetically designed casing.

Profondeur 30 cm.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Ironker.
Vitre céramique resistante à 750°.
Ouverture porte droite-gauche.
Y compris le carter pour l'adaptation esthétique.

30 cm tief.
Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstelle aus Ironker-Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.
Rechte/linke Öffnungstür.
Attraktives Gehäuse inbegriffen.

Profundidad 30 cm.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - ironker.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Equipado con cárter para adaptación estética.

500x800x350*	Cornice arg. antico Cornice oro craquelé Cornice madreperla Cornice Origami	m³	172	air-2	Sì
109		kW-M	7,3	air-3	Sì
330x340	130 sup	kW-N	6,0	%	82
304x502x162	Ghisa-Ironker	air-1	Sì		1,7

PCS CGC RDT Serie Slim SLIM Ironker

* Kit cornici escluso
* Excluding surround kit
* Kit cadres exclus
* Rahmenset nicht inbegriffen
* Kit marcos no incluido

Doris

Doris profondità 30 cm.
Rivestimento in maiolica lavorata a mano.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare in Ghisa-Ironker.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Apertura porta dx-sx

Doris 30 cm depth.
Hand enameled majolica facing.
Extractable ash drawer.
Ironker hearth.
Ceramic glass resistant up to 750°.
Right/left door opening.

Doris profondeur 30 cm.
Revêtement extérieur en mäiolique décorée à main.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer en Ironker.
Vitre céramique resistante à 750°.
Ouverture porte droite-gauche.

Doris 30 cm tief.
Verkleidung aus handgefertigter Majolika.
Herausziehbare Aschenlade.
Feuerraumsverkleidung aus Ironker.
Keramikglas bis zum 750° Wärmebeständig.
Rechte/linke Öffnungstür.

Doris profundidad 30 cm.
Revestimiento de mayólica hecho a mano.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de ironker.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Apertura de puerta derecha/izquierda.

Bianco Infinity

Nero Lucido*

	580x1280x356		BIN - NEL*	kW-M	7,3	air-3	Sì
kg	141	∅	130 sup	kW-N	6,0	%	82
	330x340		Ghisa-Ironker	air-1	Sì		1,7
m³	304x502x162	m³	172	air-2	Sì		Ø 120

BBC · PCS · CGC · RDT · Ironker · Serie Slim SLIM

Doris Silk Vogue Ametista

Serie **Slim**

Profondità 30 cm.
Rivestimento in maiolica.
Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-ironker.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Apertura porta dx-sx.

30 cm depth.
External facing in majolica.
Extractable ash drawer.
Hearth in cast-iron and ironker.
Ceramic glass resistant up to 750°.
Right/left door opening.

Profondeur 30 cm.
Revêtement extérieur en faïence.
Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Ironker.
Vitre céramique resistante à 750°.
Ouverture porte droite-gauche.

30 cm tief.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Herausziehbare Aschenlade.
Attraktives Gehäuse inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.
Rechte/linke Öffnungstür.

Profundidad 30 cm.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - ironker.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Apertura de puerta derecha/izquierda.

Serie Slim

SLIM · PCS · BBC · CGC · RDT · Ironker

	680x1298x356
kg	**147**
	330x340
	304x502x162
	SAM
∅	**130 sup**
	Ghisa-Ironker
m³	**172**
kW-M	**7,3**
kW-N	**6,0**
air-1	**Sì**
air-2	**Sì**
air-3	**Sì**
%	**82**
	1,7
	Ø 120

SERIE STUFE-CAMINO

Le maioliche che rivestono il caminetto creano un nuovo oggetto d'architettura, per rendere unica la vostra casa.

FLUE STOVE SERIES:
The majolica faced flue turns the stove into a new interior design accessory to make your home unique.

SÉRIE POÊLES CHEMINÉE:
Les faïences de la cheminée créent un nouvel objet d'architecture pour un intérieur unique.

SERIE KAMINÖFEN:
Die Majolika-Kacheln des Kaminofens kreieren ein neues Architekturelement und machen Ihr Haus zum einzigartigen Objekt.

SERIE ESTUFASO CHIMENEA:
Las mayólicas que revisten la chimenea crean un nuevo objeto de arquitectura dando exclusividad a vuestra casa.

Fly sospeso*

ASC BBC PCS CGC RDT Ironker

880x633x580
188
635x245
600x315x360
BIN*
160 s/p
Ghisa-Ironker
244
kW-M 7,3
kW-N 8,5
air-1 Sì
air-2 Sì
air-3 Sì
78,5
2,5
Ø 120

Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-ironker.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Rivestimento in maiolica.
Apertura porta dx-sx.

Extractable ash drawer.
Hearth in cast-iron and ironker.
Ceramic glass resistant up to 750°.
External facing in majolica.
Right/left door opening.

Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Ironker.
Vitre céramique resistante à 750°.
Revêtement extérieur en faïence.
Ouverture porte droite-gauche.

Herausziehbare Aschenlade.
Attraktives Gehäuse inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Rechte/linke Öffnungstür.

Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - ironker.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Revestimiento exterior de mayólica.
Apertura de puerta derecha/izquierda.

Fly con supporto

Serie **Stufe-Camino**

Bianco Infinity

Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-ironker.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Rivestimento in maiolica.
Apertura porta dx-sx.

Extractable ash drawer.
Hearth in cast-iron and ironker.
Ceramic glass resistant up to 750°.
External facing in majolica.
Right/left door opening.

Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Ironker.
Vitre céramique resistante à 750°.
Revêtement extérieur en faïence.
Ouverture porte droite-gauche.

Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstelle aus Ironker-Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Rechte/linke Öffnungstür.

Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - ironker.
Crystal cerámico resistente a 750°.
Revestimiento exterior de mayólica.
Apertura de puerta derecha/izquierda.

ASC · BBC · PCS · CGC · RDT · Ironker

	880x955x565
kg	199
	635x245
	600x315x360
	BIN-NEL
∅	160 s/p
	Ghisa-Ironker
m³	244
kW-M	10,8
kW-N	8,5
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	78,5
	2,5
	Ø 120

Nero Lucido

Fly con cassettone*

Serie **Stufe-Camino**

Nero Lucido

Cassetto cenere estraibile.
Focolare in ghisa-ironker.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.
Rivestimento in maiolica.
Apertura porta dx-sx.
Cassetto portalegna estraibile.

Extractable ash drawer.
Hearth in cast-iron and ironker.
Ceramic glass resistant up to 750°.
External facing in majolica.
Right/left door opening.
Extractable wood drawer.

Tiroir cendrier amovible.
Foyer en fonte Ironker.
Vitre céramique résistant jusqu'à 750°.
Revêtement extérieur en faïence.
Ouverture porte droite-gauche.
Tiroir à bois amovible.

Herausziehbare Aschenlade.
Feuerstelle aus Ironker-Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Rechte/linke Öffnungstür.
Herausziehbare Holzschublade.

Cajón de cenizas extraíble.
Hogar de fundición - ironker.
Cristal cerámico resistente hasta los 750 °C.
Revestimiento exterior de mayólica.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Cajón extraible por la leña.

ASC BBC PCS
CGC RDT Ironker

	880x955x565
kg	220
	635x245
	600x315x360
	BIN*-NEL*
Ø	160 s/p
	Ghisa-Ironker
m³	244
kW-M	10,8
kW-N	8,5
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	78,5
	2,5
	Ø 120

Bianco Infinity

Falò 1C

Serie **Stufe-Camino**

1C Giallo Panca Sabbia

Rosone copriforno - Optional

Forno smaltato estraibile.
Focolare in ironker con post combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica.
Panca in maiolica.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Extractable enameled oven.
Hearth in ironker with post combustion.
Wood-holder.
External facing in majolica.
Majolica bench.
Ceramic glass resistant up to 750°.

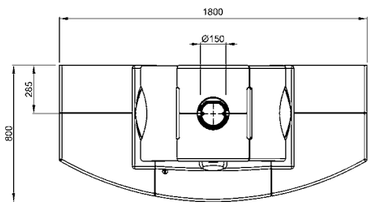
Four émaillé amovible.
Foyer en ironker avec post combustion.
Bac à bois.
Revêtement extérieur en faïence.
Banquette en faïence.
Vitre céramique resistante à 750°.

Herausziehbarer-und emaillierter Backfach.
Feuerraums aus Ironker mit Doppelverbrennung.
Holzfach.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Bank aus Majolika.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Horno esmaltado extraible.
Hogar en ironker con post combustión.
Vano portaleña.
Revestimiento exterior de mayólica.
Banca de mayólica.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Variante 1C

Variante 2C



1800x1510x800	Mod. 1C GI panca SB SB panca SB SB panca SL	Ironker	air-2	Sì
417		258	%	81
520x280	Mod. 2C SB panca SB SB panca SL	kW-M 11,1		2,6
590x400x340		kW-N 9		Optional
500x250x470	150 sup	air-1	Sì	

CGC RDT PCS Ironker

Falò 2C

Falò 2C Sabbia Panca Salmone

Falò 2C

Falò 2C

Falò 1XL

Forno smaltato estraibile.
Focolare in ironker con post combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

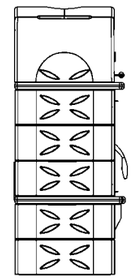
Extractable enameled oven.
Hearth in ironker with post combustion.
Wood-holder.
External facing in majolica.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Four émaillé amovible.
Foyer en ironker avec post combustion.
Bac à bois.
Revêtement extérieur en faïence.
Vitre céramique resistante à 750°.

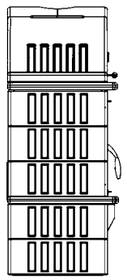
Herausziehbarer-und emaillierter Backfach.
Feuerraums aus Ironker mit Doppelverbrennung.
Holzfach.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

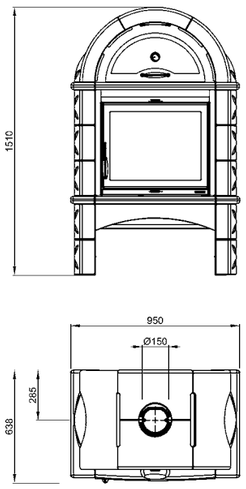
Horno esmaltado extraible.
Hogar en ironker con post combustión.
Vano portaleña.
Revestimiento exterior de mayólica.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Variante 1XL



Variante 2XL





2XL Sabbia - Profili Salmone

	950x1510x638		Mod. 1XL SB profili SL SB profili TU GI profili SB SB profili SB	∅	Ironker	air-1	Sì
kg	358				258	air-2	81
	520x280			m³	11,1	%	2,6
	590x400x340		Mod. 2XL SB profili SL BO	kW-M	9		Optional
	500x250x470		150 sup	kW-N	Sì		

Falò 2L

Serie **Stufe-Camino**

2L Bordeaux

Forno smaltato estraibile.
Focolare in ironker con post combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica.
Panca in legno.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Extractable enameled oven.
Hearth in ironker with post combustion.
Wood-holder.
external facing in majolica.
Wooden bench.
Ceramic glass resistant up to 750°.

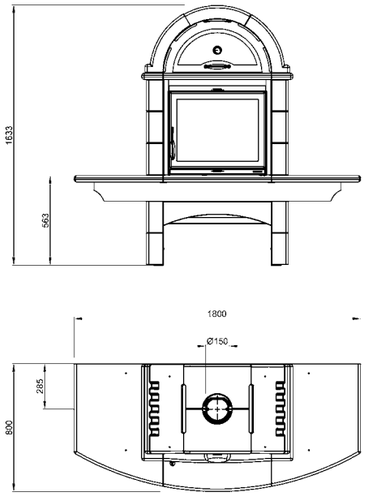
Four émaillé amovible.
Foyer en ironker avec post combustion.
Bac à bois.
Revêtement extérieur en faïence.
Banquette en bois.
Vitre céramique resistante à 750°.

Herausziehbarer-und emaillierter Backfach.
Feuerraums aus Ironker mit Doppelverbrennung.
Holzfach.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Holzbank.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Horno esmaltado extraible.
Hogar en ironker con post combustión.
Vano portaleña.
Revestimiento exterior de mayólica.
Banca de madera.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Variante 2L

Variante 1L



	1800x1633x800		Mod. 2L BO SB Mod. 1L SB GI profili SB	∅	150 sup	air-1	Sì
kg	399				Ironker	air-2	Sì
	520x280			m³	258	%	81
	590x400x340			kW-M	11,1		2,6
	500x250x470			kW-N	9		Optional

PCS CGC RDT Ironker

Falò 1L - Sabbia

Falò 1L - Sabbia

Falò 1L - Sabbia

Falò 2S

Forno smaltato estraibile.
Focolare in ironker con post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Supporto in acciaio verniciato nero.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

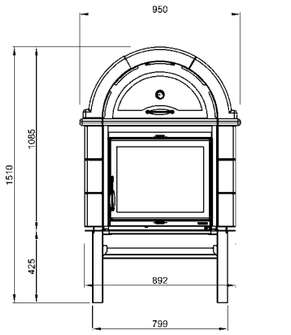
Extractable enameled oven.
Hearth in ironker with post combustion.
External facing in majolica.
Holder in dark painted steel.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Four émaillé amovible.
Foyer en ironker avec post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Support en acier verni noir.
Vitre céramique resistante à 750°.

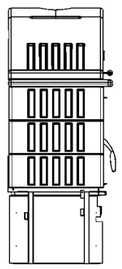
Herausziehbarer-und emaillierter Backfach.
Feuerraums aus Ironker mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Stütze aus schwarzem lackiertem Stahl.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Horno esmaltado extraible.
Hogar en ironker con post combustión.
Revestimiento exterior de mayólica.
Apoyo de acero barniza do negro.
Crystal cerámico resistente a 750°.

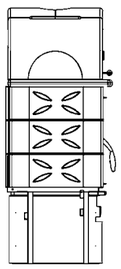
2S Bordeaux

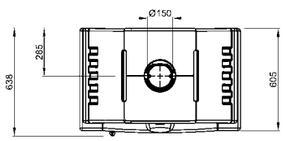


Variante 2S



Variante 1S





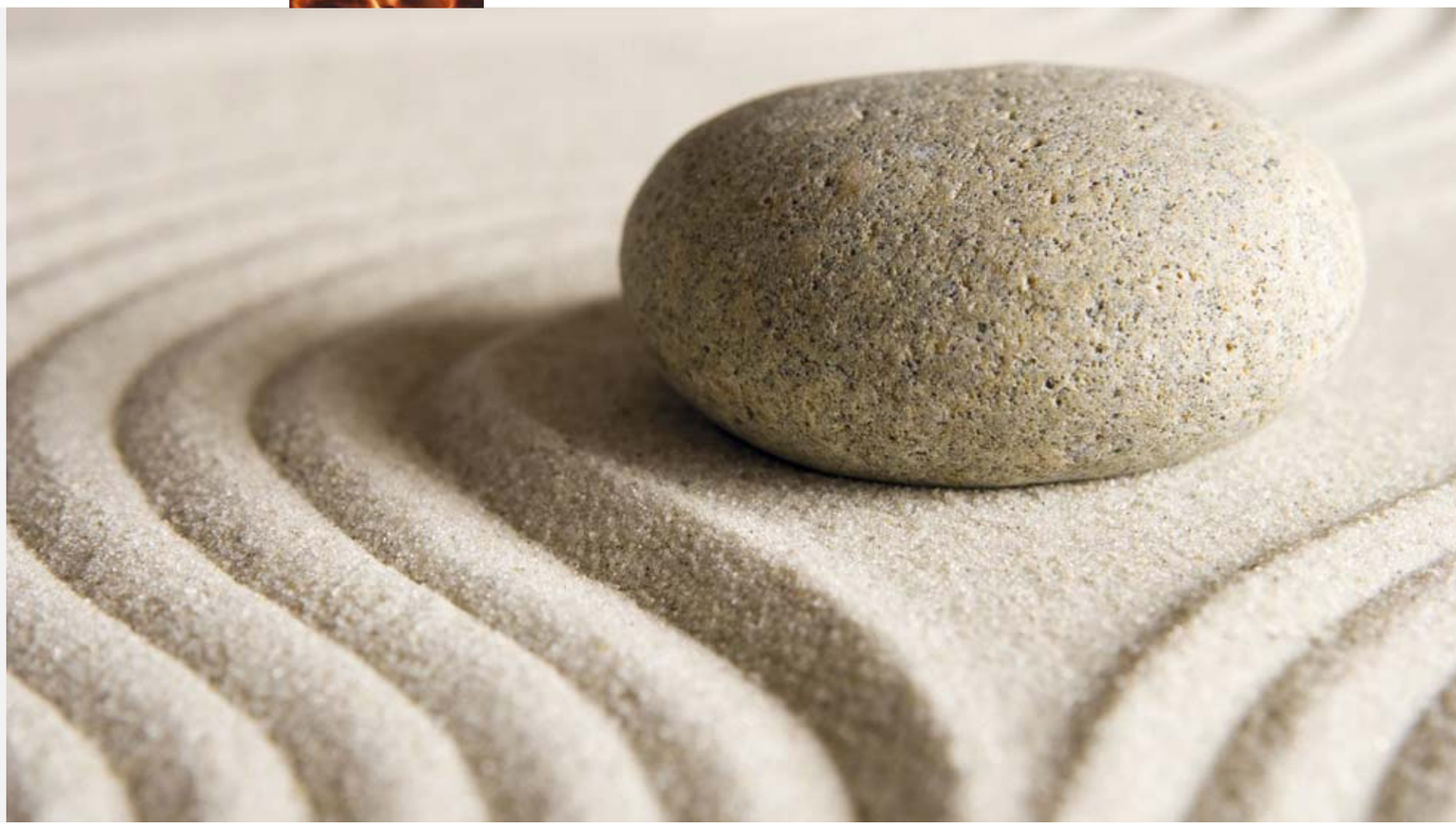
1S Giallo cornice Sabbia

	950x1510x638	Mod. 2S BO SB cornice SL SB cornice SB		150 sup	air-1	Si
kg	331			Ironker	air-2	Si
	520x280	Mod. 1S SB cornice SB GI cornice SB SB cornice SL	m³	258	%	81
	590x400x340		kW-M	11,1		2,6
	500x250x470		kW-N	9		Optional

PCS CGC Ironker RDT

SERIE TOP DESIGN

La resistenza dell’acciaio,
le raffinate maioliche
ed il grande focolare si
completano con un design
moderno ed accattivante.



DESIGN TOP SERIES:
The resistance of steel, the refined majolica and the large hearth are completed by a modern attractive design.

SÉRIE TOP DESIGN:
La résistance de l’acier, les faïences raffinées et le grand foyer s’allient à un design moderne et élégant.

SERIE TOP DESIGN:
Die Widerstandsfähig keit des Stahls, die raffinierten Majolika-Kacheln und die große Feuerstelle werden durch modernes und beeindruckendes Design abgerundet.

SERIE TOP DESIGN:
La resistencia del acero, las refinadas mayólicas y el gran hogar se completan con un diseño moderno y cautivante.

Astrid

News 2014

Testata in pietra naturale di grosso spessore
Cassetto cenere estraibile
Focolare in ghisa e ironker
Vetri ceramici resistenti fino a 750°
Porta in ghisa
Porta di carico laterale
Visione frontale e laterale del fuoco
Il prodotto può essere trasformato con il lato vetro a destra in modo semplice durante la fase di installazione.

Top in natural thick stone
Extractable ash drawer
Hearth in cast-iron and ironker
Ceramic glass heat-resistant 750°C
Door in cast iron
Side loading door
Front and side view of the fire
The product can be transformed by simply placing the glass side on the right during the installation phase.

Tête en pierre naturelle de grosse épaisseur
Tiroir cendrier amovible
Foyer en fonte et Ironker
Vitres céramiques résistant jusqu'à 750°
Porte en fonte
Porte de chargement latéral
Vision frontale et latérale du feu
Le produit peut être transformé avec le côté vitre à droite simplement durant la phase d'installation.

Obere Platte aus starkem Naturstein
Herausziehbare Aschenlade
Feuerstelle aus Gusseisen und Ironker
Keramikgläser, hitzebeständig bis auf 750°
Tür aus Gusseisen
Seitliche Beschickungstür
Vordere und seitliche Ansicht des Feuers
Das Produkt kann während der Installation auf einfache Weise umgestaltet werden, wodurch das Glas sich rechts befindet.

Cabecera de piedra natural de espesor grueso
Cajón de cenizas extraíble
Hogar de hierro fundido e ironker
Cristal cerámico resistente hasta los 750°C
Puerta de hierro fundido
Puerta de carga lateral
Vista frontal y lateral del fuego
El producto puede ser transformado con el lado de vidrio a la derecha de manera simple, durante la fase de instalación.

	758x984x550
kg	**214**
	540x224
	605x290x360
	PT
∅	**160 sup**
	Ghisa/Ironker
m³	**264**
kW-M	**11,8**
kW-N	**9,2**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**78**
	2,7
	Ø 120

News 2014

Flò

Serie **Top Design**

Rivestimento esterno in maiolica
Cassetto cenere estraibile
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione
Porta e griglia in ghisa
Focolare a fiamma verticale
Ventilazione ambiente

External facing in majolica
Extractable ash drawer
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion
Door and grille in cast iron
Vertical flame hearth
Room ventilation

Revêtement extérieur en faïence
Tiroir cendrier amovible
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ironker avec post combustion.
Porte et grille en fonte
Foyer à flamme verticale
Ventilation ambiante

Äußere Verkleidung aus Majolika
Herausziehbare Aschenlade
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppel-verbrennung
Tür und Rost aus Gusseisen
Feuerstätte mit senkrechter Flamme
Raumlüftung

Revestimiento exterior de mayólica
Cajón de cenizas extraíble
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión
Puerta y rejilla de hierro fundido
Hogar con llama vertical
Ventilación ambiente

PCS · CGC · ASC · Ironker · RDT · PRS

	678x1200x560
kg	194
	326x347
	300x400x360
	BIN
Ø	150 sup
	Ghisa/Ironker
m³	238
kW-M	9,8
kW-N	8,3
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	85
	2,3
W	50
	Sì
	Ø 120

CONTO TERMICO

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:

www.lanordica-extraflame.com

Simulazione uscita aria calda
Hot air outlet simulation
Simulation de sortie d'air chaud
Simulation Austritt Warmluft
Simulación de salida del aire caliente

Wanda - Canalizzata

Bianco Infinity

Canalizzato · BBC · PCS · CGC · RDT · PRS

	716x1338x532
kg	**204**
	465x320
	425x365x285
	BIN
∅	**160 sup**
	Ghisa
m³	**269**
kW-M	**12,0**
kW-N	**9,4**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**78,6**
	2,8
W	**115**
	Si
	Ø 100

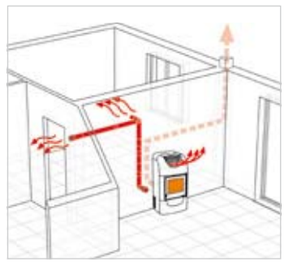
Stufa canalizzata.
Rivestimento esterno in maiolica.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Focolare a fiamma verticale.
Telecomando di regolazione ventilazione

Ducted stove.
External facing in majolica.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Vertical flame hearth.
Remote control ventilation.

Poêle canalisé.
Revêtement extérieur en faïence.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Foyer à flamme verticale.
Télécommande pour régler la ventilation.

Kanalisierter Ofen.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Fernbedienung zur Gebläseeinstellung.

Estufa canalizada .
Revestimiento exterior de mayólica.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Hogar con llama vertical.
Control remoto para regulación de ventilación.



Wanda Classic - Canalizzata

Serie **Top Design**

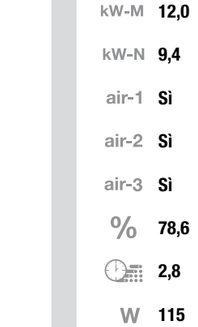
Stufa canalizzata.
Rivestimento esterno in maiolica.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Focolare a fiamma verticale.
Telecomando di regolazione ventilazione.

Ducted stove.
External facing in majolica.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Vertical flame hearth.
Remote control ventilation.

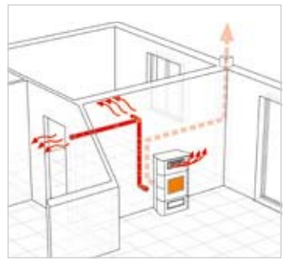
Poêle canalisé.
Revêtement extérieur en faïence.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Foyer à flamme verticale.
Télécommande pour régler la ventilation.

Kanalisierter Ofen.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Fernbedienung zur Gebläseeinstellung.

Estufa canalizada.
Revestimiento exterior de mayólica.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Hogar con llama vertical.
Control remoto para regulación de ventilación.



	804x1270x530
kg	210
	465x320
	425x365x285
	BIN-BO
∅	160 sup
	Ghisa
m³	269
kW-M	12,0
kW-N	9,4
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	78,6
	2,8
W	115
	Sì
	Ø 100



Bordeaux

Fortuna Bifacciale

Serie **Top Design**

Bianco Infinity

Visione frontale e posteriore del fuoco.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta fuoco curva in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

Front and rear view of the fire.
External facing in majolica.
Curved cast iron firedoor.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Vertical flame hearth.

Vue avant et arrière du feu.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte foyer courbe et en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.

Front- und Rückansicht des Feuers.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Gebeugte Feuertür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Vista frontal y trasera del fuego.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta hogar curva de fundición.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Hogar con llama vertical.

526x1267x505	BIN-BO	kW-M	10,0	%	80,4
190	150 sup	kW-N	8		2
315x285	Ironker	air-1	Sì		Ø 100
319x460x340	229	air-2	Sì		

BBC PCS RDT CGC Ironker

Bordeaux

Porta fuoco in ghisa ad angolo.
Stufa angolare.
Rivestimento esterno in pietra naturale.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

Angular door in cast iron.
Angular stove.
External facing in natural stone.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Vertical flame hearth.

Porte angulaire en fonte.
Poêle d'angle.
Revetement exterieur en pierre.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.

Feuertür auf Eck aus Gusseisen.
Eckofen.
Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Puerta hogar en fundición angular.
Estufa angular.
Revestimiento externo en piedra natural.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Hogar con llama vertical.

Pietra naturale

425 x 1300 x 460	**PT**	kW-M	**9,2**	air-3	**Sì**		
199	**130 sup.**	kW-N	**7,5**	%	**81,6**		
340 x 370	**Ghisa Ironker**	air-1	**Sì**		**2,1**		
297 x 490 x 297	**215**	air-2	**Sì**				

BBC CGC PCS RDT Ironker

Giada*

Serie **Top Design**

Bordeaux

Rivestimento esterno in acciaio e maiolica.
Rivestimento interno del focolare in ironker con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.
Regolazione della griglia fuoco.
Cassetto legna e portacenere a scomparsa.
Possibilità di prendere all'esterno l'aria comburente.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in steel and majolica.
Internal facing of the hearth in ironker with post combustion.
Vertical flame hearth.
Fire grate adjustment.
Wood box and concealed ash drawer.
Option of taking combustion air outside.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en acier et en faïence.
Revêtement intérieur du foyer en ironker avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.
Réglage de la grille feux.
Tiroir pour bois et cendrier escamotable.
Possibilité de prendre l'air comburant de l'extérieur.
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus Stahl und Majolika.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Ironker mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Einstellung des Feuerrosts.
Unsichtbare Holz-und Ascheschublade.
Möglichkeit, die Verbrennungsluft von außen zuzuleiten.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de acero y mayólica.
Revestimiento interior del hogar de ironker con post combustión.
Hogar con llama vertical.
Regulación de la rejilla de fuego.
Cajón para leña y cenicero extraíble.
Posibilidad de captar el aire comburente desde el exterior.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC
PCS
CGC
Ironker

	504x1272x505
kg	159
	300x355
	295x393x310
	B0*-PE*
∅	130 s/p
	Ironker
m³	200
kW-M	8,9
kW-N	7
air-1	Si
air-2	Si
%	78,7
	2,1
	Optional Ø 120

Pergamena

SERIE CARILLON

Solidità, affidabilità e dinamismo contraddistinguono queste splendide stufe che ruotano di 90° sull'asse del basamento.

CARILLON SERIES: Solidity, reliability and dynamism are the features of these splendid stoves which rotate through 90° on the axis of the base.

SÉRIE CARILLON Solidité, fiabilité et dynamisme caractérisent ces splendides poêles qui pivotent de 90° sur le socle.

SERIE CARILLON Beständigkeit, Zuverlässigkeit und Dynamik kennzeichnen diese wunderbaren Öfen, die sich um 90° auf der Achse des Sockels drehen.

SERIE CARILLON: Solidez, fiabilidad y dinamismo caracterizan a estas espléndidas estufas que giran 90° sobre el eje de su basamento.

Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Porta fuoco curva in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

External facing in handmade majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Curved cast iron firedoor.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Vertical flame hearth.

Revêtement extérieur en faïence décoré à main.
Corps tournant sur l'axe du bâti.
Porte foyer courbe et en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.

Außenverkleidung aus handbearbeiteter Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Gebeugte Feuertür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Revestimiento externo de mayólica labrada a mano.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Puerta curva de fundición.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Hogar con llama vertical.

Bordeaux

Bianco Infinity

	526x1267x505
kg	184
	327x404
	318x470x400
	BIN-BO
∅	150 sup
	Ghisa-Ironker
m³	200
kW-M	8,7
kW-N	7
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	80,4
	2
	Ø 100

Fortuna Panorama

Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Porta fuoco curva in ghisa e vetri ceramici laterali.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.

External facing in handmade majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Curved cast iron firedoor and sides in ceramic glass.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Vertical flame hearth.

Revêtement extérieur en faïence décoré à main.
Corps tournant sur l'axe du bâti.
Porte foyer courbe, en fonte et vitres céramiques latérales.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.

Außenverkleidung aus handbearbeiteter Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Gebeugte Feuertür aus Gusseisen und Keramikglas an den Seiten.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.

Revestimiento externo de mayólica labrada a mano.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Puerta curva de fundición y cristal cerámico en los laterales.
Revestimiento interior del hogar de ironker con post combustión.
Hogar con llama vertical.

Bianco Infinity

	526x1267x505
kg	176
	327x404
	368x470x400
	BIN-B0
∅	150 sup
	Ghisa-Ironker
m³	200
kW-M	8,7
kW-N	7
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	80,4
	2
	Ø 100

Bordeaux

Ellipse

Serie Carillon

Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Right/left door opening.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence.
Corps tournant sur l'axe du bâti.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Vitre céramique resistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento exterior de mayólica.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Crystal cerámico resistente a 750°.

defra

Stufa Girevole

ASC

CGC

PCS

RDT

Ironker

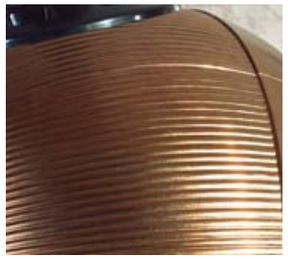
	1240x1135x680
kg	251
	540x245
	500x320x360
	BIN-BO
∅	160 sup
	Ghisa-Ironker
m³	229
kW-M	10,2
kW-N	8
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	78,1
	2,4
	Optional Ø 120

Bianco Infinity

Vista posteriore - Rear view - Vue arrière - Rückansicht - Vista trasera

Fireball

Serie Carillon



Rivestimento esterno in maiolica.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Rotary unit on the axis of the base.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Right/left door opening.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence
Corps tournant sur l'axe du bâti
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus Majolika.
Drehkörper auf Sockelachse.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de mayólica.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Crystal cerámico resistente a 750°.

defra

Stufa Girevole · ASC · CGC · PCS · RDT · Ironker

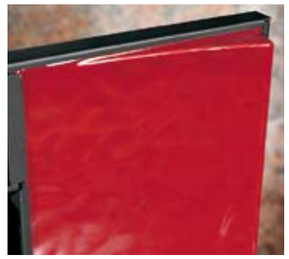
	892x1096x677
kg	204
	335x245
	288x320x360
	BIN-BO-OC
∅	130 sup
	Ghisa-Ironker
m³	172
kW-M	7,7
kW-N	6
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	78,3
	1,8
	Ø 120

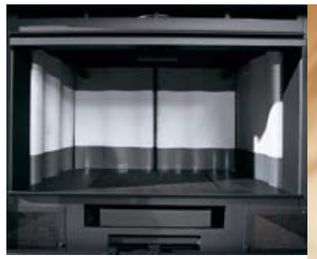
Bianco Infinity

Bordeaux

Vista posteriore - Rear view - Vue arrière - Rückansicht - Vista trasera

Carillon 16:9 Evo





Bordeaux

defra

Stufa Girevole

ASC

PCS

CGC

RDT

Ironker

Rivestimento esterno in acciaio e maiolica/cristallo/zebrano/wengè.
Corpo rotante sull'asse del basamento.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Apertura porta dx-sx.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in steel and majolica/glass/zebrano/wengè.
Rotary unit on the axis of the base.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Right/left door opening.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en acier et faïence/cristal/zebrano/wengè.
Corps tournant sur l'axe du bâti.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Ouverture porte droite-gauche.
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus Stahl und Majolika/Kristall/Zebrano/Wengè.
Drehkörper auf Sockelachse.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Rechte/linke Öffnungstür.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de acero y mayólica/cristal/zebrano/wengé.
Cuerpo rotatorio en el eje de la base.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Apertura de puerta derecha/izquierda.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	1249x1011x585
kg	**187 Mod. BO** **169 Mod. CRY - ZB - WE**
	635x245
	600x280x360
	BO-ZB*-WE*-CRY
∅	**160 sup**
	Ghisa-Ironker
m³	**269**
kW-M	**11,8**
kW-N	**9,4**
air-1	**Sì**
air-2	**Sì**
air-3	**Sì**
%	**79,6**
	2,8
∅	**Ø 120**

Crystal

Wengé*

Zebrano*

SERIE GHISA

La migliore ghisa, tecniche di lavorazione accurate ed una linea classica e sempre attuale rendono le stufe in ghisa perfette per ogni ambiente.

CAST IRON SERIES: Top quality cast iron, meticulous production techniques and a classical evergreen line make the cast iron stoves perfect for any setting.

SÉRIE FONTE: Une fonte de grande qualité, des techniques de fabrication soignées et une ligne classique et toujours actuelle: ces poêles en fonte sont parfaits pour tous les intérieurs.

SERIE GUSSEISEN: Bestes Gusseisen, sorgfältige Verarbeitungstechn iken und eine klassische, immer aktuelle Linie machen die Öfen aus Gusseisen zum perfekten Begleiter für jeden Wohnraum.

SERIE GHISA: La fundición de la mejor calidad, técnicas de elaboración refinadas y una línea clásica y siempre actual armonizan perfectamente las estufas de fundición con cada ambiente.

Giulietta

Serie **Ghisa**

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Front loading door.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Frontbeschickung.
Gusseisen mit hoher.
Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

487x706x430	∅	120 s/p	kW-N	6	%	79,8
117		Ghisa	air-1	Sì		1,7
235x280		172	air-2	Sì		
350x290x225	kW-M	7,5	air-3	Sì		

Isetta con cerchi

Serie **Ghisa**

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Piastra in ghisa levigata.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Front and side loading door .
Very high thermic yield cast-iron.
Smooth cast iron plate.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Plaque en fonte polie.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Geschliffene Gusseisenplatte.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Plancha de fundición pulida.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS CGC RDT

Isetta 07 con Cerchi						Isetta con Cerchi (R)*					
660x760x590	Ghisa	air-2	Sì			660x760x590	Ghisa	air-2	Sì		
164	201	%	78,1			164	229	%	70,5		
380x245	kW-M	9,0	2,1			380x245	kW-M	11,3	2,7		
467x380x220	kW-N	7				467x380x220	kW-N	8			
150 s/p	air-1	Sì				150 s/p	air-1	Sì			

(R)* Solo su richiesta / (R)* On demand /
(R)* Seulement à la demande / (R)* Auf Anfrage /
(R)* Solo bajo pedido

Isetta

Serie Ghisa

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Front and side loading door .
Very high thermic yield cast-iron
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS CGC RDT

Isetta 07					Isetta (R)*				
660x706x450	Ghisa	air-2	Sì		660x706x450	Ghisa	air-2	Sì	
154	201	%	78,1		154	229	%	70,5	
380x245	kW-M	9,0	2,1		380x245	kW-M	11,3	2,7	
467x300x220	kW-N	7			467x300x220	kW-N	8		
150 s/p	air-1	Sì			150 s/p	air-1	Sì		

(R)* Solo su richiesta / (R)* On demand /
(R)* Seulement à la demande / (R)* Auf Anfrage /
(R)* Solo bajo pedido

Isotta con Cerchi Evo

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Piastra in ghisa levigata.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

stove made completely of enameled cast-iron.
Front and side loading door.
Very high thermic yield cast-iron.
Smooth cast iron plate.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Plaque en fonte polie.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Geschliffene Gusseisenplatte.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Plancha de fundición pulida.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Isotta con Cerchi Evo					
790x830x660	m³	338		3,2
216	kg	kW-M	14,5	
519x305		kW-N	11,9	
597x360x290		air-1	Sì	
150 s/p	∅	air-2	Sì	
Ghisa		%	82	

PCS CGC RDT

Isotta Evo

Serie Ghisa

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Front and side loading door .
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS CGC RDT

Isotta Evo					
790x775x660		338		3,2	
205	kW-M	14,5			
519x305	kW-N	11,9			
597x360x290	air-1	Sì			
150 s/p	air-2	Sì			
Ghisa	%	82			

Isotta Forno

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale e laterale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Forno smaltato panoramico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Front and side loading door.
Very high thermic yield cast-iron panoramic enameled oven.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal et latéral.
Fonte à rendement thermique élevé.
Four émaillé panoramique.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Front- und Seitenbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Panoramaofen emailliert.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal y lateral.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Horno panorámico esmaltado.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	795x1244x530	∅	150 sup.	air-1	Sì
kg	296		Ghisa	air-2	Sì
	519x305	m³	330	%	83,1
	597x360x290	kW-M	13,8		3,2
	443x290x305	kW-N	11,5		

PCS CGC RDT

Serie Ghisa

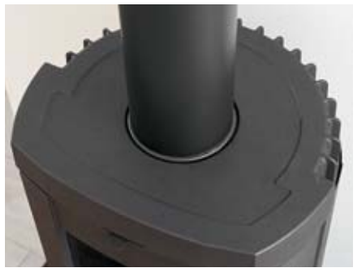
Stufa interamente in ghisa smaltata.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of enameled cast-iron.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.



Vista posteriore - Rear view - Vue arrière - Rückansicht - Vista trasera

404x890x397		Ghisa		air-2	Sì
85		206		air-3	Sì
233x315		kW-M	8,7	%	82,6
330x393x215		kW-N	7,2		2,0
120 sup.		air-1	Sì		

PCS CGC RDT

Viola*

Stufa interamente in ghisa verniciata.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Fully painted cast iron stove.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte vernie.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus lackiertem Gusseisen.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición pintada.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Ghisa verniciata

	640x706x465		Ghisa	air-2	Sì
kg	154	m³	201	%	78,1
	380x245	kW-M	9,0		2,1
	485x300x220	kW-N	7		
∅	150 s/p	air-1	Sì		

PCS CGC RDT

Violetta*

Serie **Ghisa**

Ghisa verniciata

Stufa interamente in ghisa verniciata.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Fully painted cast iron stove.
Very high thermic yield cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte vernie.
Fonte à rendement thermique élevé.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus lackiertem Gusseisen.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición pintada.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Crystal cerámico resistente a 750°.

495x706x440		Ghisa	air-2	Si
117	m³	172	air-3	Si
235x280	kW-M	7,5	%	79,8
350x290x225	kW-N	6		1,7
120 s/p	air-1	Si		

PCS CGC RDT

SERIE ARMONY

Il rivestimento in maiolica rende prezioso un prodotto ai massimi livelli qualitativi sia nella struttura che nel design.

HARMONY SERIES:
The majolica facing embellishes a product with top quality structure and design.

SÉRIE ARMONY:
Un poêle de grande qualité et au design élégant enrichi d'un revêtement en faïence.

SERIE ARMONY:
Die Majolika-Verkleidung macht dieses Modell zum qualitativen Spitzenprodukt in Stil und Design.

SERIE ARMONY:
El revestimiento de mayólica valoriza un producto a los máximos niveles cualitativos tanto en su estructura como en su diseño.

Stefany Forno

Serie **Armony**

Pergamena

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Vano portalegna.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Focolare a fiamma verticale.
Forno smaltato estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Wood compartment.
External facing in majolica or in natural stone.
Vertical flame hearth.
Extractable enameled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Compartiment de rangement bois.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Foyer à flamme verticale.
Four émaillé amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Holzlagerfach.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Herausziehbarer-und emaillierter Backfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Compartimento para la leña.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Hogar con llama vertical.
Horno esmaltado extraible.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Bordeaux

Pietra naturale

ASC

PCS

CGC

RDT

	660x1300x586
kg	239 - mod. PT 371
	300x340
	377x340x388
	417x210x275
	BO-PE-PT
Ø	150 s/p
	Ghisa
m³	258
kW-M	10,7
kW-N	9
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	84,5
	2,5
	Optional
	Optional Ø 120
	Ø 120

Svezia & Norvegia

ASC
CGC
PCS
RDT

Svezia 607x1254x554
Norvegia 599x1254x554

Svezia BO 191
Svezia PT 203
Norvegia NE 188

300x310

377x340x385

BO-PT / NE

150 s/p

Ghisa

258

kW-M **10,7**

kW-N **9**

air-1 **Si**

air-2 **Si**

air-3 **Si**

84,5

2,5

Optional

Optional Ø 120

Ø 120

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in acciaio e maiolica o pietra naturale.
Cupola in acciaio smaltato.
Vano portalegna.
Porte in ghisa.
Focolare a fiamma verticale.
Vano scaldavivande.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in steel and majolica or natural stone.
Enamelled steel dome.
Wood compartment.
Cast iron doors.
Vertical flame hearth.
Food warmer compartment .
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier, en faïence ou en pierre.
Coupole en acier émaillé.
Compartiment de rangement bois.
Portes en fonte.
Foyer à flamme verticale.
Compartiment pour réchauffer les aliments.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Stahl und Majolika oder Naturstein.
Kuppel aus emailliertem Stahl.
Holzlagerfach.
Tür aus Gusseisen.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Fach zum Warmhalten von Lebensmitteln.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo de acero y mayólica o piedra natural.
Cúpula de acero esmaltado.
Compartimento para la leña.
Puertas de fundición.
Hogar con llama vertical.
Compartimento calientaplatos.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Svezia pietra naturale

Norvegia

Svezia Bordeaux

Luna

Pergamena

PCS

CGC

RDT

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Vano scaldavivande.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enamelled cast iron door.
Food warmer compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Compartiment pour réchauffer les aliments.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Fach zum Warmhalten von Lebensmitteln.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento calientaplatos.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	540x1169x564
kg	**194**
	315x285
	377x420x385
	BO-PE
∅	**130 sup**
	Ghisa
m³	**252**
kW-M	**11,1**
kW-N	**8,8**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
%	**79,5**
	2,5
	Optional

Bordeaux

Lucy

Silk Vogue Ametista

ASC

PCS

CGC

RDT

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Hand enameled, majolica facing.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement en maïolique décoré à main.
Porte en fonte émaillée.
Compartiment de rangement bois
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Verkleidung aus Majolika mit Handwerklichen Dekor.
Tür aus emailliertem Gusseisen
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	480x950x491
kg	**120 - Mod. SAM 120**
	230x232
	271x328x308
	BO-CP-SAM
∅	**120 sup**
	Ghisa
m³	**172**
kW-M	**7,4**
kW-N	**6**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**81,3**
	1,7
	Optional Ø 120

Bordeaux

Cappuccino

Nicoletta

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Porta in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Hand enameled, majolica facing.
Enamelled cast iron door.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement en maïolique décoré à main.
Porte en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Verkleidung aus Majolika mit Handwerklichen Dekor.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Puerta de fundición esmaltada.
Cajón extraible por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC

PCS

CGC

RDT

	587x980x572
kg	**168**
	355x245
	374x360x350
	BO-CP-PE-SAM-TU*
∅	**130 sup**
	Ghisa
m³	**229**
kW-M	**9,9**
kW-N	**8**
air-1	**Sì**
air-2	**Sì**
air-3	**Sì**
%	**80,9**
	2,3
	Optional Ø 120

Silk Vogue Ametista

Pergamena

Bordeaux

Cappuccino

Turchese*

Nicoletta Forno Evo

Bordeaux

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica decorata a mano.
Porta in ghisa smaltata.
Forno da 42 l.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement en maïolique décoré à main.
Porte en fonte émaillée.
Four de 42 l.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Hand enameled, majolica facing.
Enamelled cast iron door.
Oven of 42 l.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Verkleidung aus Majolika mit Handwerklichen Dekor.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Ofen mit 42 l Inhalt.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento de mayolica, decoración a mano.
Puerta de fundición esmaltada
Horno de 42 l.
Cajón extraible por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC
PCS
CGC
RDT

	587x1423x572
kg	**242**
	355x245
	379x370x327
	330x300x370
	BO-CP-SAM
∅	**130 sup**
	Ghisa
m³	**260**
kW-M	**10,6**
kW-N	**9,1**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**86**
	2,4
	Optional Ø 120

Cappuccino

Silk Vogue Ametista

CONTO TERMICO

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:
www.lanordica-extraflame.com

Bordeaux

PCS

CGC

RDT

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enamelled cast iron door.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.

	495x906x468
kg	**133**
	210x255
	273x370x300
	BO-CP-PE
∅	**120 sup**
	Ghisa
m³	**172**
kW-M	**7,3**
kW-N	**6**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**82**
	1,7

Pergamena

Cappuccino

Gaia Forno

Serie **Armony**

Pergamena

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Forno smaltato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enamelled cast iron door.
Enameled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Four émaillé.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Emaillierter Ofen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Horno esmaltado.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS

CGC

RDT

	495x1331x468
kg	186
	210x255
	273x370x300
	227x296x290
	BO-CP-PE
∅	120 sup
	Ghisa
m³	172
kW-M	7,3
kW-N	6
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	82
	1,7

Bordeaux

Cappuccino

Fiammetta

Serie Armony

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica e acciaio.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica and steel.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier et en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Compartiment de rangement bois.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika und Stahl.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo de mayólica y acero.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC

PCS

CGC

RDT

	483x941x472
kg	109
	230x232
	270x328x315
	AL-BO-PE
Ø	120 sup
	Ghisa
m³	172
kW-M	7,4
kW-N	6
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	81,3
	1,7
	Optional Ø 120

Albicocca

Pergamena

Gisella

Serie **Armony**

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica e acciaio.
Porta in ghisa.
Piastra in ghisa levigata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica and steel.
Door in cast iron.
Smooth cast iron plate.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier et en faïence.
Porte en fonte.
Plaque en fonte polie.
Compartiment de rangement bois.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika und Stahl.
Tür aus Gusseisen.
Geschliffene Gusseisenplatte.
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo de mayólica y acero.
Puerta de hierro fundido.
Plancha de fundición pulida.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Cappuccino

ASC

PCS

CGC

RDT

	570x950x560
kg	**135**
	340x245
	380x325x350
	BO-CP
∅	**130 sup**
	Ghisa
m³	**229**
kW-M	**10,2**
kW-N	**8**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**78,1**
	2,4
	Optional Ø 120

Fiorella

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica e acciaio.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica and steel.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier et en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Compartiment de rangement bois.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika und Stahl.
Tür aus emailliertem Gusseisen
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo de mayólica y acero.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

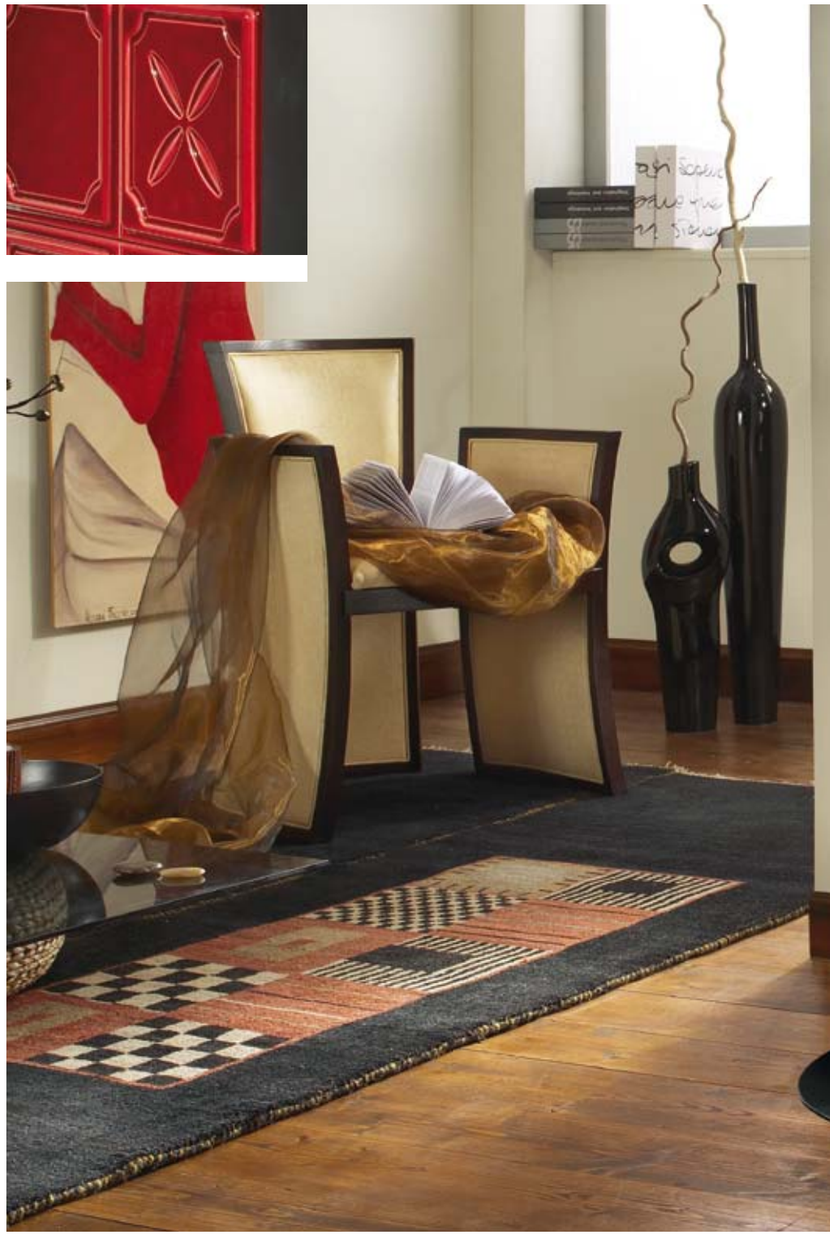
ASC

PCS

CGC

RDT

	424x930x473
kg	**103**
	230x232
	270x328x315
	BO-PE
∅	**120 sup**
	Ghisa
m³	**172**
kW-M	**7,4**
kW-N	**6**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**81,3**
	1,7
	Optional Ø 120



Bordeaux

Pergamena

Asia

Serie Armony

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in natural stone.
Enamelled cast iron door.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revetement exterieur en pierre.
Porte en fonte émaillée.
Compartiment de rangement bois.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo en piedra natural.
Puerta de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC

PCS

CGC

RDT

	438x930x470
kg	159
	230x232
	270x328x315
	PT
Ø	120 sup
	Ghisa
m³	172
kW-M	7,4
kW-N	6
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	81,3
	1,7
Ø	Optional Ø 120

Ester

Serie **Armony**

Pietra Naturale

Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Regolazione della griglia fuoco.
Cassetto portacenere a scomparsa.
Possibilità di prendere all'esterno l'aria comburente.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in natural stone
Door in cast iron.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Fire grate adjustment.
Concealed ash drawer.
Option of taking combustion air outside.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revetement exterieur en pierre.
Porte en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Réglage de la grille feux.
Tiroir et cendrier escamotable.
Possibilité de prendre l'air comburant de l'extérieur.
Vitre céramique resistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Einstellung des Feuerrosts.
Unsichtbare Ascheschublade.
Möglichkeit, die Verbrennungsluft von außen zuzuleiten.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo en piedra natural.
Puerta de hierro fundido.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Regulación de la rejilla de fuego.
Cajón cenicero extraíble.
Posibilidad de captar el aire comburente desde el exterior.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC
PCS
CGC
RDT
Ironker

	540x950x478
kg	**243**
	300x415
	295x390x300
	PT
∅	**130 sup**
	Ghisa-Ironker
m³	**215**
kW-M	**9,4**
kW-N	**7,5**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**80**
	2,2
	Optional Ø 120

Ester Forno

Serie **Armony**

Pietra Naturale

Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Unsichtbare Ascheschublade.
Ofen aus porzellan-emailliertem Stahl.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo en piedra natural.
puerta de hierro fundido.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Cajón cenicero extraíble.
Horno de acero esmaltado de porcelana.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Cassetto portacenere a scomparsa.
Forno in acciaio smaltato porcellanato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in natural stone.
Door in cast iron.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Concealed ash drawer.
Porcelain enamelled steel oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revetement exterieur en pierre.
Porte en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Tiroir et cendrier escamotable.
Four en acier émaillé porcelainé.
Vitre céramique resistante à 750°.

ASC
PCS
CGC
RDT
Ironker

	540x1300x478
kg	317
	300x415
	295x390x300
	268x238x338
	PT
∅	130 sup
	Ghisa-Ironker
m³	295
kW-M	12,0
kW-N	10,3
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	85,5
	2,8
	Optional Ø 120

CONTO TERMICO

Calore e Risparmio Rispetta l'ambiente

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:

www.lanordica-extraflame.com

Giorgia

Serie **Armony**

Nero Antracite

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in acciaio.
Porte in ghisa smaltata.
Vano portalegna.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
Steel external facing.
Enamelled cast iron doors.
Wood compartment.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en acier.
Portes en fonte émaillée.
Compartiment de rangement bois.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Stahl.
Türen aus emailliertem Gusseisen.
Holzlagerfach.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo de acero.
Puertas de fundición esmaltada.
Compartimento para la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC

PCS

CGC

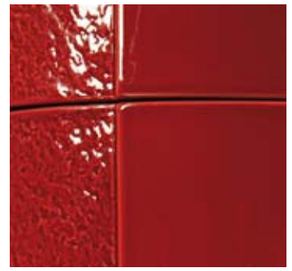
RDT

	414x930x471
kg	92
	230x232
	270x328x315
	NE
Ø	120 sup
	Ghisa
m³	172
kW-M	7,4
kW-N	6
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	81,3
	1,7
	Optional Ø 120

Cortina*

Serie **Armony**

Pietra Naturale



Rivestimento esterno in pietra naturale o maiolica.
Basamento, testata e porte in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.
Regolazione della griglia fuoco.
Cassetto portacenere a scomparsa
Possibilità di prendere dall'esterno l'aria comburente.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in natural stone or majolica.
Base, top and door in cast iron
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Vertical flame hearth.
Fire grate adjustment.
Concealed ash drawer.
Option of taking combustion air from outside.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en pierre naturelle ou faïence.
Bâti, élément supérieur et portes en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.
Réglage de la grille feux.
Tiroir et cendrier escamotable.
Possibilité de prendre l'air comburant de l'extérieur.
Vitre céramique resistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Sockel, Kopf und Türen aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Einstellung des Feuerrosts.
Unsichtbare Ascheschublade.
Möglichkeit, die Verbrennungsluft von außen zuzuleiten.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento exterior de piedra natural o mayólica.
Base, cabecera y puertas de fundición.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Hogar con llama vertical.
Regulación de la rejilla de fuego.
Cajón cenicero extraíble.
Posibilidad de captar el aire comburente desde el exterior.
Crystal cerámico resistente a 750°.

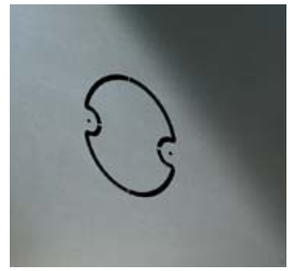
Maiolica
Bordeaux

ASC
PCS
CGC
RDT
Ironker

	660x820x554
	153 mod. BO 278 mod. PT
	300x415
	295x390x300
	BO*-PT*
	130 sup
	Ghisa-Ironker
	186
kW-M	8,3
kW-N	6,5
air-1	Si
air-2	Si
%	78
	1,9
	Optional Ø 120

Cortina Forno*

Serie Armony



Rivestimento esterno in pietra naturale o maiolica.
Basamento, testata e porte in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in ghisa-ironker con post combustione.
Focolare a fiamma verticale.
Regolazione della griglia fuoco.
Cassetto portacenere a scomparsa.
Possibilità di prendere dall'esterno l'aria comburente.
Forno in acciaio smaltato porcellanato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in natural stone or majolica.
Base, top and door in cast iron.
Internal facing of the hearth in cast iron and ironker with post combustion.
Vertical flame hearth.
Fire grate adjustment.
Concealed ash drawer.
Option of taking combustion air from outside.
Porcelain enamelled steel oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en pierre naturelle ou faïence.
Bâti, élément supérieur et portes en fonte.
Revêtement intérieur du foyer en fonte/ ironker avec post combustion.
Foyer à flamme verticale.
Réglage de la grille feux.
Tiroir et cendrier escamotable.
Possibilité de prendre l'air comburant de l'extérieur.
Four en acier émaillé porcelainé.
Vitre céramique resistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Sockel, Kopf und Türen aus Gusseisen.
Innenbekleidung des Feuerraums aus Gusseisen-Ironker mit Doppelverbrennung.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Einstellung des Feuerrosts.
Unsichtbare Ascheschublade.
Möglichkeit, die Verbrennungsluft von außen zuzuleiten.
Ofen aus porzellan-emailliertem Stahl.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento exterior de piedra natural o mayólica.
Base, cabecera y puertas de fundición.
Revestimiento interior del hogar de fundición y ironker con post combustión.
Hogar con llama vertical.
Regulación de la rejilla de fuego.
Cajón cenicero extraíble.
Posibilidad de captar el aire comburente desde el exterior.
Horno de acero esmaltado de porcelana.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC
PCS
CGC
RDT
Ironker

	660x1164x554
kg	199 mod. BO-CU 378 mod. PT
	300x415
	295x390x300
	268x238x338
	PT* - BO* - CU*
∅	130 sup
	Ghisa-Ironker
m³	186
kW-M	8,1
kW-N	6,5
air-1	Si
air-2	Si
%	79,9
	1,9
	Optional Ø 120

Maiolica
Bordeaux*

Maiolica
Cuoio*

SERIE ROSSELLA

La compattezza dei materiali, l'armonia delle linee e la sicurezza nell'utilizzo sono le caratteristiche fondamentali delle stufe "La Nordica".

ROSSELLA SERIES:
Solid materials, harmonious lines and safe use are the fundamental characteristics of "La Nordica" stoves.

SÉRIE ROSSELLA:
La compacité des matériaux, l'harmonie des lignes et la sécurité d'utilisation sont les caractéristiques fondamentales des poêles "La Nordica".

SERIE ROSSELLA:
Die Kompaktheit der Materialien, die Harmonie der Linien und die Sicherheit im Gebrauch sind die grundlegenden Eigenschaften der Öfen "La Nordica".

SERIE ROSSELLA:
Materiales compactos, armonía de las líneas y un uso seguro son las características esenciales de las estufas "La Nordica".

Rossella R1

Serie **Rossella**

Liberty Pergamena

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica or in natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS

CGC

RDT

578x915x586

155 Mod. BO-PE
170 Mod. PT

315x285

377x420x385

Liberty: PE-BO
PT

130 sup

Ghisa

252

kW-M 11,1

kW-N 8,8

air-1 Sì

air-2 Sì

79,5

2,5

Optional

Liberty Bordeaux

Pietra Naturale

Rossella Plus Liberty

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür, Kopf und Sockel aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

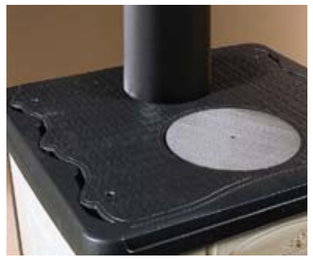
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta, cabecera y base de fundición esmaltada.
Cajón extraible por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC
PCS
CGC
RDT

	559x915x536
kg	137
	355x245
	374x325x350
	BO-PE
∅	130 sup
	Ghisa
m³	229
kW-M	9,9
kW-N	8
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	80,9
	2,3
	Optional Ø 120

Liberty Pergamena

Liberty Bordeaux



Rossella Plus

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in pietra naturale.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in natural stone.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revetement exterieur en pierre.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Äußere Verkleidung aus Naturstein.
Tür, Kopf und Sockel aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo en piedra natural.
Puerta, cabecera y base de fundición esmaltada.
Cajón extraible por la leña.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC
PCS
CGC
RDT

	559x915x536
kg	**156**
	355x245
	374x325x350
	PT
∅	**130 sup**
	Ghisa
m³	**229**
kW-M	**9,9**
kW-N	**8**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**80,9**
	2,3
	Optional Ø 120

Pietra Naturale

Rossella Plus Forno Evo

Serie **Rossella**

Liberty Pergamena

Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Forno smaltato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Hearth in cast iron with post combustion system.
External facing in majolica or in natural stone.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Enameled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte avec système post combustion.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Four émaillé.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Tür, Kopf und Sockel aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Emaillierter Ofen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puerta, cabecera y base de fundición esmaltada.
Cajón extraible por la leña.
Horno esmaltado.
Crystal cerámico resistente a 750°.

ASC

PCS

CGC

RDT

	559x1359x536
kg	195 mod. BO-PE 219 mod. PT
	355x245
	379x370x327
	330x300x370
	BO-PE-PT
∅	130 sup
	Ghisa
m³	260
kW-M	10,6
kW-N	9,1
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	86
	2,4
	Optional Ø 120

CONTO TERMICO

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:

www.lanordica-extraflame.com

Liberty Bordeaux

Pietra Naturale

SERIE F.D.G.
FULVIA, DORELLA E GEMMA

La ghisa realizzata dalle fonderie con i migliori sistemi di produzione e controllo qualità sono garanzia di solidità ed affidabilità delle stufe “La Nordica”.

F.D.G. SERIES
Fulvia, Dorella and Gemma:
Cast iron made in foundries using the best production and quality control systems guarantees the solidity and reliability of “La Nordica” stoves.

SÉRIE F.D.G.
Fulvia, Dorella et Gemma:
La fonte réalisée par les fonderies avec les meilleurs systèmes de production et contrôle qualité sont une garantie de solidité et de fiabilité des poêles “La Nordica”.

SERIE F.D.G.
Fulvia, Dorella und Gemma:
Das mit den besten Produktionssyst emen und Qualitätskontroll en hergestellte Gusseisen ist die Garantie für Beständigkeit und Zuverlässigkeit der “La Nordica” Öfen.

SERIE F.D.G.
Fulvia, dorella y gemma:
La fundición realizada en fundiciones con los mejores sistemas de producción y control de calidad son la garantía de solidez y fiabilidad de las estufas “La Nordica”.

Fulvia

Serie **F.D.G.**

Liberty Pergamena

Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or in natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Liberty Bordeaux

Pietra Naturale

PCS

CGC

RDT

	488x862x477
kg	**109 mod. BO-PE** **119 mod. PT**
	210x255
	273x370x320
	BO-PE-PT
∅	**120 sup**
	Ghisa
m³	**172**
kW-M	**7,3**
kW-N	**6**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**82**
	1,7

Fulvia Forno

Serie **F.D.G.**

Pietra Naturale

Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Forno smaltato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or in natural stone.
Doors and top in cast iron.
Enameled oven.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Four émaillé.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Emaillierter Ofen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Horno esmaltado.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Liberty Bordeaux

Liberty Pergamena

PCS
CGC
RDT

	488x1288x477
kg	155 mod. BO-PE 173 mod. PT
	210x255
	273x370x320
	227x296x290
	BO-PE-PT
∅	120 sup
	Ghisa
m³	172
kW-M	7,3
kW-N	6
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	82
	1,7

Dorella L8 Liberty e Petra

Serie **F.D.G.**

Liberty Pergamena

Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or in natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS

RDT

	465x845x491
kg	**90 mod. BO-PE** **102 mod. PT**
	214x213
	285X366X300
	Liberty: BO-PE **L8: PT**
∅	**120 sup**
	Ghisa
m³	**195**
kW-M	**8,8**
kW-N	**6,8**
air-1	**Sì**
air-2	**Sì**
%	**77**
	2,1

Pietra Naturale

Liberty Bordeaux

Gemma

Serie **F.D.G.**

Elegance Bordeaux

Focolare in ghisa.
Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Cast iron hearth.
External facing in majolica or in natural stone.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Foyer en fonte.
Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique resistante à 750°.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Hogar de fundición.
Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS

CGC

RDT

	460x840x495
kg	**85 mod. BO-CP-PE-SK 98 mod. PT**
	220x215
	220x370x290
	Liberty: BO-PE Elegance: BO-CP PT
∅	**120 sup**
	Ghisa
m³	**172**
kW-M	**7,3**
kW-N	**6**
air-1	**Si**
air-2	**Si**
air-3	**Si**
%	**82,2**
	1,7

Elegance Cappuccino

Pietra Naturale

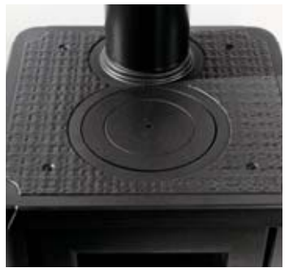
Liberty Bordeaux

Liberty Pergamena

Gemma Forno

Serie **F.D.G.**

Elegance Bordeaux



Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Focolare in ghisa.
Forno smaltato.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica or in natural stone.
Cast iron hearth.
Enameled oven.
Doors and top in cast iron.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Foyer en fonte.
Four émaillé.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Feuerstelle aus Gusseisen.
Emaillierter Ofen.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Hogar de fundición.
Horno esmaltado.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Crystal cerámico resistente a 750°.

PCS

CGC

RDT

	460x1207x495
kg	121 mod. BO-CP 134 mod. PT
	220x215
	220x370x290
	227x296x290
	Elegance BO-CP PT
∅	120 sup
	Ghisa
m³	200
kW-M	8,2
kW-N	7
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	85,3
	1,9

CONTO TERMICO

Calore e Risparmio Rispetta l'ambiente

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito:
www.lanordica-extraflame.com

Elegance Cappuccino

Pietra Naturale

SERIE BRUCIATUTTO

Robuste, funzionali
ed efficienti, sono
realizzate nei colori
della tradizione.
Le stufe bruciatutto,
una linea prodotto
sempre attuale
e vincente.

BRUCIATUTTO SERIES:
Robust, functional, efficient and available in traditional colours.
Multifuel stoves, a successful evergreen line.

SÉRIE BRUCIATUTTO:
Robustes, fonctionnelles et efficaces elles sont réalisées dans des couleurs traditionnelles.
les poêles bruciatutto, une ligne toujours actuelle et élégante.

SERIE BRUCIATUTTO:
Robust, funktionell und effizient, in den traditionellen Farben.
Die Öfen Bruciatutto, eine immer aktuelle und gewinnende Produktlinie.

SERIE BRUCIATUTTO:
Robustas, funcionales y eficientes, de producen con los colores de la tradición.
las estufas bruciatutto, una línea de producto actual y vigente

Super Max & Super Junior

Serie Bruciatutto

Super Junior Nera

Rivestimento esterno in acciaio smaltato.
Porta con apertura a libro.
Scuotigriglia azionabile dall'esterno.
Focolare in ghisa.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Maniglie in ottone cromato.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Enamelled steel external facing
Bi-fold doors.
External grid shaker.
Cast iron hearth.
Doors and top in cast iron.
Chrome brass handles.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en acier émaillé.
Porte à deux vantaux.
Dispositif pour secouer la grille, actionnable de l'extérieur.
Foyer en fonte.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Poignée en laiton chromé.
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus emailliertem Stahl.
90° Türöffnung.
Rostrüttler von außen zu betätigen.
Feuerstelle aus Gusseisen.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Handgriffe aus verchromtem Messing.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de acero esmaltado.
Puerta con apertura plegable.
Sacudidor de rejilla accionable desde el exterior.
Hogar de fundición.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Tiradores de latón cromado.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Super Junior			Super Max		
360x771x419	kW-M	6,3	402x811x482	kW-M	7,5
64	kW-N	5	75	kW-N	6
215x175	air-1	Sì	215x175	air-1	Sì
206x280x260	air-2	Sì	215x315x285	air-2	Sì
NE-VE	air-3	Sì	NE-VE	air-3	Sì
120 sup	%	79,5	120 sup	%	80,3
Ghisa		1,5	Ghisa		1,9
143			172		

Super Junior Verde

Super Max Verde

Super Max Nera

Major & Minor - Max & Junior

Serie Bruciatutto

Rivestimento esterno in acciaio smaltato.
Porta con apertura a libro.
Scuotigriglia azionabile dall'esterno.
Porte e testata in ghisa smaltata.
Maniglie in ottone cromato.

Enamelled steel external facing.
Bi-fold doors.
External grid shaker.
Doors and top in cast iron.
Polished brass handles.

Revêtement extérieur en acier émaillé.
Porte à deux vantaux.
Dispositif pour secouer la grille, actionnable de l'extérieur.
Portes et élément supérieur en fonte émaillée.
Poignée en laiton chromé.

Außenverkleidung aus emailliertem Stahl.
90° Türöffnung.
Rostrüttler von außen zu betätigen.
Türen und Kopf aus emailliertem Gusseisen.
Handgriffe aus verchromtem Messing.

Revestimiento externo de acero esmaltado.
Puerta con apertura plegable.
Sacudidor de rejilla accionable desde el exterior.
Puertas y cabecera de fundición esmaltada.
Tiradores de latón cromado.

Max Verde

Major Nero

Minor Nero

Junior Verde

Junior Nero

Max Verde

Max Nero

	Major	Minor	Max	Junior
	402x820x457	360x750x415	402x820x457	360x750x415
kg	75	65	71	64
	225x134	225x134	195x220	195x220
	264x450x264	226x430x226	215x310x275	205x280x270
	NE	NE	NE-VE	NE-VE
∅	120 sup	120 sup	120 sup	120 sup
	Refrattario	Refrattario	Ghisa	Ghisa
m³	186	115	172	143
kW-M	12,3	7,5	8,6	6,7
kW-N	6,5	4	6	5
air-1	Sì	Sì	Si	Sì
air-2	Sì	Sì	Si	Sì
air-3	No	No	Si	Sì
%	53	53	70	75
	2,8	1,8	2	1,5

PCS

RDT

Mignon

Rivestimento esterno in acciaio smaltato.
Scuotigriglia azionabile dall'esterno.
Maniglie cromate.
Testata in ghisa smaltata.

Enamelled steel external facing.
External grid shaker.
Chrome-plated handles.
Enamelled cast iron top.

Revêtement extérieur en acier émaillé.
Dispositif pour secouer la grille, actionnable de l'extérieur.
Poignées chromées.
Élément supérieur en fonte émaillée.

Außenverkleidung aus emailliertem Stahl.
Rostrüttler von außen zu betätigen.
Verchromte Griffe.
Kopf aus emailliertem Gusseisen.

Revestimiento externo de acero esmaltado.
Sacudidor de rejilla accionable desde el exterior.
Tiradores cromados.
Cabecera de fundición.

Cappuccino

	378x817x417
kg	56
	190x165
	240x405x235
	BI-BW-CP
∅	100 sup
	Refrattario
m³	115
kW-M	7,5
kW-N	4
%	53,5
	1,8

Brown

Bianco

SERIE CUCINE

Le cucine a legna prodotte con i migliori materiali, realizzate con un design sobrio ed elegante in una gamma colori attuale e raffinata, sono uno splendido complemento d'arredo con cui riscoprire il piacere di cucinare.

COOKERS RANGE SERIES: Made using top quality materials with a simple elegant design in a range of refined modern colours, the wood-fuelled kitchen ranges are a splendid interior design accessory to rediscover the pleasure of cooking.

SÉRIE CUISINIÈRES: Les cuisinières à bois produites avec les meilleurs matériaux, réalisées avec un design sobre et élégant dans une gamme de couleurs actuelle et raffinée, constituent un splendide complément d'ameublement pour redécouvrir le plaisir de cuisiner.

SERIE KÜCHENHERDE: Holzherde aus besten Materialien, im edlen und eleganten Design und mit aktueller und raffinierter Farbpalette, sind ein wunderbares Wohnaccessoire, das Sie die Freude am Kochen wieder entdecken lässt.

SERIE COCINAS: Las cocinas a leña producidas con los mejores materiales, realizadas con un diseño sobrio y elegante en una gama de colores actuales y refinados, un magnífico complemento de decoración con los que redescubrir el placer de cocinar.

Serie Cucine a Legna

Focolare in ghisa.
Rivestimento in cristallo e acciaio inox satinato.
Porta fuoco con doppio vetro.
Grande forno 60l.
Porte in cristallo.
Piastra in ghisa vetrificata e cerchi in ghisa levigata.
Possibilità di inserimento tra mobili.

Cast iron hearth.
Glass and brushed stainless steel finish.
Double glass fire door.
Large oven 60l.
Glass doors.
Polished cast iron plate and smooth cast iron rings.
Option of fitting between furniture cabinets.

Foyer en fonte.
Revêtement en cristal et en acier inox satiné.
Porte foyer avec double vitre.
Grand four 60 l.
Portes en cristal.
Plaque en fonte vitrifiée et cercles en fonte polie.
Possibilité d'introduction entre les meubles.

Feuerstelle aus Gusseisen.
Verkleidung aus Kristall und mattem Edelstahl.
Feuertür mit Doppelglas.
Großer Ofen 60 l.
Tür aus Kristall.
Platte aus verglastem Gusseisen und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Zwischen den Möbeln einfügbar.

Hogar fundición.
Revestimiento de cristal y acero inoxidable satinado.
Puerta con vidrio doble.
Horno grande 60 l.
Puertas de cristal.
Plancha de fundición vitrificada y aros de fundición pulida.
Posibilidad de colocarlo entre muebles.

897x853x655	Inox (IN)	kW-M	8,7	%	81,9
208	150 s/p	kW-N	7,1		2
226x231	Ghisa - Ironker	air-1	Si		
277x304x460	Ghisa	air-2	Si		
307x400x430	203	air-3	Si		

Di serie - Equiped with

Di serie - Equiped with

Rivestimento esterno in ghisa smaltata.
Ampio focolare in ghisa-ironker.
Griglia fuoco in ghisa regolabile.
Porta fuoco con doppio vetro.
Grande forno smaltato da 80l.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassettone portalegna con frontale in ghisa.

External covering in enameled cast-iron.
Large cast iron hearth ironker.
Adjustable cast iron fire grate.
Double glass fire door.
Large enamelled oven 80l.
Cast iron frame, plate and rings.
Wood drawer with cast iron front.

Revêtement extérieur en fonte émaillée.
Large foyer en fonte Ironker.
Grille foyer à fonte réglable.
Porte foyer avec double vitre.
Grand foyer émaillé de 80 l.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois avec partie frontale en fonte.

Außenverkleidung aus emailliertem Gusseisen.
Breite Feuerstelle aus Ironker-Gusseisen.
Feuerrost aus einstellbarem Gusseisen.
Feuertür mit Doppelglas.
Großer emaillierter Ofen mit 80 l Inhalt.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Große Holzschublade mit Vorderseite aus Gusseisen.

Revestimiento externo de fundición esmaltada.
Amplio hogar de fundición - ironker.
Rejilla de fuego de fundición regulable.
Puerta con vidrio doble.
Horno grande esmaltado de 80 l.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón grande para leña con fachada de fundición.

Nero

Crema Opaco

	1280x860x660		CMO-NE	kW-M	13,2	%	75,6
kg	321	∅	160 s/p	kW-N	10		3,1
	300x405		Ghisa - Ironker	air-1	Sì		
	400x410x460		Ghisa	air-2	Sì		
	436x418x430	m³	287	air-3	Sì		

PCS CGC Ironker RDT

Suprema

Serie Cucine a Legna

Crema Opaco

Rivestimento esterno in ghisa smaltata.
Focolare in ghisa.
Porta fuoco con doppio vetro.
Grande forno smaltato da 80l.
Porte e piastra in ghisa.
Cassettone portalegna con frontale in ghisa.

External covering in enameled cast-iron.
Cast iron hearth.
Double glass fire door.
Large enamelled oven 80l.
Cast iron doors and plate.
Wood drawer with cast iron front.

Revêtement extérieur en fonte émaillée.
Foyer en fonte.
Porte foyer avec double vitre.
Grand foyer émaillé de 80 l.
Portes et plaque en fonte.
Tiroir de rangement bois avec partie frontale en fonte.

Außenverkleidung aus emailliertem Gusseisen.
Feuerstelle aus Gusseisen.
Feuertür mit Doppelglas.
Großer emaillierter Ofen mit 80 l Inhalt.
Türen und Platte aus Gusseisen.
Große Holzschublade mit Vorderseite aus Gusseisen.

Revestimiento externo de fundición esmaltada.
Hogar de fundición.
Puerta con vidrio doble.
Horno grande esmaltado de 80 l.
Puertas y plancha de fundición.
Cajón grande para leña con fachada de fundición.

Nero

PCS defra CGC RDT

	980x860x660
kg	220
	235x225
	277x304x460
	436x418x430
	CMO-NE
∅	150 s/p
	Ghisa
	Ghisa
m³	229
kW-M	10,3
kW-N	8
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	77,8
	2,4

Mamy

Serie Cucine a Legna

Crema Opaco

Rivestimento esterno in ghisa smaltata.
Focolare in ghisa.
Griglia fuoco in ghisa.
Porta fuoco con doppio vetro.
Grande forno smaltato da 60l.
Porte e piastra in ghisa.
Cassettone portalegna con frontale in ghisa.

External covering in enameled cast-iron.
Cast iron hearth.
Cast iron fire grate.
Double glass fire door.
Large enamelled oven 60l.
Cast iron doors and plate.
Wood drawer with cast iron front.

Revêtement extérieur en fonte émaillée.
Foyer en fonte.
Grille foyer en fonte.
Porte foyer avec double vitre.
Grand foyer émaillé de 60l.
Portes et plaque en fonte.
Tiroir de rangement bois avec partie frontale en fonte.

Außenverkleidung aus emailliertem Gusseisen.
Feuerstelle aus Gusseisen.
Feuerrost aus Gusseisen.
Feuertür mit Doppelglas.
Großer emaillierter Ofen zu 60l.
Türen und Platte aus Gusseisen.
Große Holzschublade mit Vorderseite aus Gusseisen.

Revestimiento externo de fundición esmaltada.
Hogar de fundición.
Rejilla de fuego de fundición.
Puerta con vidrio doble.
Horno grande esmaltado de 60 l.
Puertas y plancha de fundición.
Cajón grande para leña con fachada de fundición.

PCS defra CGC RDT

	880x860x660
kg	210
	235x225
	277x304x460
	307x418x430
	CMO-NE
∅	150 s/p
	Ghisa
	Ghisa
m³	229
kW-M	10,3
kW-N	8
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	77,5
	2,4

Nero

Serie Cucine a Legna

Rivestimento esterno in ghisa vetrificata.
Focolare in ghisa con sistema di post combustione.
Griglia fuoco in ghisa.
Porta fuoco con doppio vetro.
Forno smaltato panoramico.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassetto portalegna.

External covering in vitrified cast-iron.
Hearth in cast iron with post combustion system.
Cast iron fire grate.
double glass fire door.
panoramic enameled oven.
Cast iron frame, plate and rings wood drawer.

Revêtement extérieur en fonte vitrifiée.
Foyer en fonte avec système post combustion.
Grille foyer en fonte.
Porte foyer avec double vitre.
Four émaillé panoramique.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois.

Außenverkleidung aus verglastem Gusseisen.
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung.
Feuerrost aus Gusseisen.
Feuertür mit Doppelglas.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Holzschublade.

Revestimiento externo de fundición vitrificada.
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn.
Rejilla de fuego de fundición.
Puerta con vidrio doble.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón para la leña.

PCS defra CGC RDT

	880x860x664
kg	199
	226x210
	277x304x460
	307x418x430
	MA-SI
∅	150 s/p
	Ghisa
	Ghisa
m³	229
kW-M	10,3
kW-N	8
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	77,5
	2,4

Magnolia

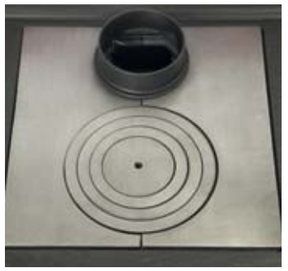
Cucinotta

Serie Cucine a Legna

Crema Opaco

Optional

Di serie - Equiped with



Rivestimento esterno in ghisa vetrificata.
Focolare in ghisa-ironker.
Griglia fuoco in ghisa regolabile.
Porta fuoco con doppio vetro.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassettone portalegna con frontale in ghisa.

External facing in vitrified cast iron.
Cast iron hearth ironker.
Adjustable cast iron fire grate.
Double glass fire door.
Cast iron frame, plate and rings.
Wood drawer with cast iron front.

Revêtement extérieur en fonte vitrifiée.
Foyer en fonte Ironker.
Grille foyer à fonte réglable.
Porte foyer avec double vitre.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois avec partie frontale en fonte.

Außenverkleidung aus verglastem Gusseisen.
Feuerstelle aus Ironker-Gusseisen.
Feuerrost aus einstellbarem Gusseisen.
Feuertür mit Doppelglas.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Große Holzschublade mit Vorderseite aus Gusseisen.

Revestimiento externo de fundición vitrificada.
Hogar de fundición - ironker.
Rejilla de fuego de fundición regulable.
Puerta con vidrio doble.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón grande para leña con fachada de fundición.

Nero

ASC
PCS
CGC
RDT
Ironker

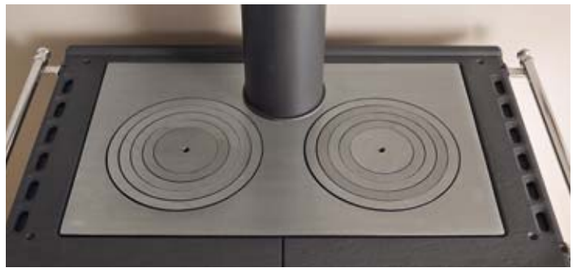
	682x860x653
kg	197
	405x325
	423x346x475
	CMO-NE
∅	150 s/p
	Ghisa / Ironker
	Ghisa
m³	258
kW-M	11,5
kW-N	9
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	78,1
	2,7
	Optional Ø 120

News 2014

Rosa XXL

Serie Cucine a Legna

Nero



Rivestimento esterno in acciaio porcellanato
Porte e facciata in ghisa vetrificata
Porta fuoco con doppio vetro
Grande forno smaltato da 80l
Piastra e cerchi in ghisa levigata
Focolare in refrattario
Cassettone porta legna

Porcelain steel external facing
Doors and facade in polished cast iron
double glass fire door
Large enamelled oven 80l
top cooking plate and rings in
polished cast-iron
Refractory hearth
wood drawer

Revêtement extérieur en acier porcelainé
Portes et façade en fonte vitrifiée
Porte foyer avec double vitre
Grand foyer émaillé de 80 l
Plaque et cercles en fonte polie
Foyer en réfractaire
Tiroir de rangement bois

Außenverkleidung aus porzellan-emailliertem Stahl
Türen und Ansichtsseite aus verglastem Gusseisen
Feuertür mit Doppelglas
Großer emaillierter Ofen mit 80 l Inhalt
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen
Feuerstelle aus Schamottstein
Große Holzschublade

Revestimiento externo de acero porcelanado
Puertas y fachada de fundición vitrificada
Puerta con vidrio doble
Horno grande esmaltado de 80 l
Plancha y aros de fundición pulida
Hogar de refractario
Cajón grande para la leña

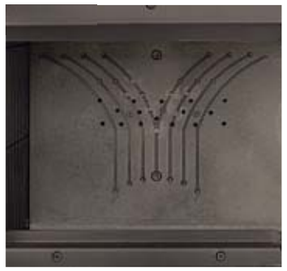
PCS

CGC

RDT

	1074x861x669
kg	202
	225x210
	296x306x460
	436x418x430
	NE
∅	160 s/p
	Ghisa/Refrattario
	Ghisa
m³	244
kW-M	10
kW-N	8,5
air-1	Sì
air-2	Sì
air-3	Sì
%	85
	2,3

Rosa Reverse



Rivestimento esterno in maiolica
Forno smaltato panoramico
Telaio in ghisa vetrificata
Piastra e cerchi in ghisa levigata
Ampio focolare in ghisa
Sistema di post-combustione

External facing in majolica
Panoramic enameled oven
Vitrified cast-iron top frame
Top cooking plate and rings in polished cast-iron
Large cast iron hearth
Post-combustion system

Revêtement extérieur en faïence
Four émaillé panoramique
Châssis en fonte vitrifiée
Plaque et cercles en fonte polie
Large foyer en fonte
Système de post-combustion

Äußere Verkleidung aus Majolika
Panoramaofen emailliert
Rahmen aus verglastem Gusseisen
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen
Breite Feuerstelle aus Gusseisen
Nachverbrennungsanlage

Revestimiento exterior de mayólica
Horno panorámico esmaltado
Bastidor de fundición vitrificada
Plancha y aros de fundición pulida
Amplio hogar de fundición
Sistema de post-combustión

Liberty Bordeaux

Liberty Pergamena

	1030x851x666		245x300x384		Acciaio	air-1	Sì		
kg	183		BO-PE	m³	232	air-2	Sì		
	349X235	Ø	150 s/p	kW-M	10,0	air-3	Sì		2,3
	374x290x320		Ghisa	kW-N	8,1	%	81,1	≈10	100

PCS CGC RDT BBC

News 2014

Rosa Liberty

Serie **Cucine a Legna**

Liberty Pergamena

Rivestimento in maiolica.
Focolare interamente in ghisa.
Porta fuoco panoramica con vetro ceramico.
Forno smaltato panoramico.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassettone portalegna.

External facing in majolica.
Solid cast iron hearth.
Panoramic fire door with ceramic glass.
Panoramic enameled oven.
Cast iron frame, plate and rings.
Wood drawer.

Revêtement extérieur en faïence
Foyer entièrement en fonte.
Porte foyer panoramique avec vitre céramique.
Four émaillé panoramique.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois.

Äußere Verkleidung aus Majolika
Feuerstelle vollständig aus Gusseisen.
Panoramafeuertür mit Glaskeramik.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Große Holzschublade.

Revestimiento exterior de mayólica.
Hogar completamente de fundición.
Puerta fuego panorámica con cristal cerámico.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón grande para la leña.

Liberty Bordeaux

PCS

CGC

RDT

	1030x851x666
kg	178
	223x265
	270x340x400
	330x298x410
	BO-PE
∅	150 s/p
	Ghisa
	Acciaio
m³	185
kW-M	8,2
kW-N	6,5
air-1	Si
air-2	Si
%	78,9
	1,9

Rosa Maiolica

Kit griglia mobile optional

Rivestimento in maiolica.
Focolare interamente in ghisa.
Porta fuoco panoramica con vetro ceramico.
Forno smaltato panoramico.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassettone portalegna.

External facing in majolica.
Solid cast iron hearth.
Panoramic fire door with ceramic glass.
Panoramic enameled oven.
Cast iron frame, plate and rings.
Wood drawer.

Revêtement extérieur en faïence
Foyer entièrement en fonte.
Porte foyer panoramique avec vitre céramique.
Four émaillé panoramique.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois.

Äußere Verkleidung aus Majolika
Feuerstelle vollständig aus Gusseisen.
Panoramafeuertür mit Glaskeramik.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Große Holzschublade.

Revestimiento exterior de mayólica.
Hogar completamente de fundición.
Puerta fuego panorámica con cristal cerámico.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón grande para la leña.

Bordeaux

Cappuccino

Bianco Infinity

	1030x851x666		330x298x410		Acciaio	air-1	Sì
kg	196		BO-CP-BIN	m³	185	air-2	Sì
	223x265	Ø	150 s/p	kW-M	8,2	%	78,9
	270x340x400		Ghisa	kW-N	6,5		1,9

Rosa

Serie Cucine a Legna

Pietra Naturale

Kit griglia mobile optional

Rivestimento in maiolica o pietra naturale.
Focolare interamente in ghisa.
Porta fuoco panoramica con vetro ceramico.
Forno smaltato panoramico.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassettone portalegna.

External facing in majolica or in natural stone.
Solid cast iron hearth.
Panoramic fire door with ceramic glass.
Panoramic enameled oven.
Cast iron frame, plate and rings.
Wood drawer.

Revêtement en faïence ou en pierre.
Foyer entièrement en fonte.
Porte foyer panoramique avec vitre céramique.
Four émaillé panoramique.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois.

Verkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Feuerstelle vollständig aus Gusseisen.
Panoramafeuertür mit Glaskeramik.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Große Holzschublade.

Revestimiento de mayólica o piedra natural.
Hogar completamente de fundición.
Puerta fuego panorámica con cristal cerámico.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón grande para la leña.

PCS
CGC
RDT

	1030x851x666
kg	197
	223x265
	270x340x400
	330x298x410
	PT
∅	150 s/p
	Ghisa
	Acciaio
m³	185
kW-M	8,2
kW-N	6,5
air-1	Si
air-2	Si
%	78,9
	1,9

Rosetta Maiolica

Serie Cucine a Legna

Bordeaux

Kit griglia mobile optional

Rivestimento in maiolica.
Focolare interamente in ghisa.
Porta fuoco panoramica con vetro ceramico.
Forno smaltato panoramico.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassettone portalegna.

External facing in majolica.
Solid cast iron hearth.
Panoramic fire door with ceramic glass.
Panoramic enameled oven.
Cast iron frame, plate and rings.
Wood drawer.

Revêtement extérieur en faïence.
Foyer entièrement en fonte.
Porte foyer panoramique avec vitre céramique.
Four émaillé panoramique.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Feuerstelle vollkommen aus Gusseisen.
Panoramafeuertür mit Glaskeramik.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Große Holzschublade.

Revestimiento exterior de mayólica.
Hogar completamente de fundición.
Puerta fuego panorámica con cristal cerámico.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón grande para la leña.

Cappuccino

PCS

CGC

RDT

	869x843x572
kg	169
	209x265
	230x350x382
	245x300x384
	BO-CP
∅	130 s/p
	Ghisa
	Acciaio
m³	206
kW-M	8,8
kW-N	7,2
air-1	Si
air-2	Si
air-3	Si
%	82
	2,0

Rosetta

Serie Cucine a Legna

Liberty Bordeaux

Kit griglia mobile optional

Rivestimento in maiolica o pietra naturale.
Focolare interamente in ghisa.
Porta fuoco panoramica con vetro ceramico.
Forno smaltato panoramico.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Cassettone portalegna.

External facing in majolica or in natural stone.
Solid cast iron hearth.
Panoramic fire door with ceramic glass.
Panoramic enameled oven.
Cast iron frame, plate and rings.
Wood drawer.

Revêtement en faïence ou en pierre.
Foyer entièrement en fonte.
Porte foyer panoramique avec vitre céramique.
Four émaillé panoramique.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Tiroir de rangement bois.

Verkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Feuerstelle vollkommen aus Gusseisen.
Panoramafeuertür mit Glaskeramik.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Große Holzschublade.

Revestimiento de mayólica o piedra natural.
Hogar completamente de fundición.
Puerta fuego panorámica con cristal cerámico.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Cajón grande para la leña.

869x843x572	245x300x384	Acciaio	air-1	Si
153 - mod. PT 167	BO-PE-PT	206	air-2	Si
209x265	130 s/p	kW-M	8,8	air-3	Si
230x350x382	Ghisa	kW-N	7,2	%	82
					2,0

Liberty Pergamena

Pietra Naturale

Sovrana

Serie Cucine a Legna

Rivestimento esterno in acciaio porcellanato.
Fianchi a convezione termica.
Forno smaltato con doppio vetro.
Cassetto scaldavivande.
Telaio, piastra e cerchi in ghisa.
Facciata e focolare in ghisa.
Cassettone portalegna.
Telaio in ghisa vetrificata.

Porcelain steel external facing.
Thermal convection flanks.
Enamelled oven with double glass.
Warming drawer.
Cast iron frame, plate and rings.
Cast iron facade and hearth.
Wood drawer.
Vitrified cast-iron top frame.

Revêtement extérieur en acier porcelainé.
Côtés à convection thermique.
Four émaillé avec double vitre.
Tiroir pour réchauffer les aliments.
Châssis, plaque et cercles en fonte.
Façade et foyer en fonte.
Tiroir de rangement bois.
Châssis en fonte vitrifiée.

Außenverkleidung aus porzellan-emailliertem Stahl.
Seiten mit Wärmekonvektion.
Emaillierter Ofen mit Doppelglas.
Behälter zum Warmhalten von Lebensmitteln.
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen.
Ansichtsseite und Feuerstelle aus Gusseisen.
Große Holzschublade.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.

Revestimiento externo de acero porcelanado.
Laterales de convección térmica.
Horno esmaltado con cristal doble.
Cajón calientaplatos.
Bastidor, plancha y aros de fundición.
Fachada y hogar de fundición.
Cajón grande para la leña.
Bastidor de fundición vitrificada.

964x848x641	330x295x415	Ghisa	air-1	Sì
135	BI-CP-MF-NE	186	air-2	Sì
217x190	130 s/p	kW-M	8,3	%	78,7
220x200x400	Ghisa	kW-N	6,5		1,9

Marrone Sfumato

Cappuccino

Bianco

News 2014

Sovrana Easy

Serie Cucine a Legna

Nero Antracite

Rivestimento esterno in acciaio porcellanato
Focolare in ghisa con sistema di post combustione
Griglia fuoco in ghisa
Porta fuoco con doppio vetro
Forno smaltato panoramico
Telaio, piastra e cerchi in ghisa
Cassetto porta legna
Coperchio optional

Porcelain steel external facing
Hearth in cast iron with post combustion system.
Cast iron fire grate
double glass fire door
panoramic enameled oven
Cast iron frame, plate and rings
wood drawer
Optional cover

Revêtement extérieur en acier porcelainé
Foyer en fonte avec système post combustion
Grille foyer en fonte
Porte foyer avec double vitre
Four émaillé panoramique
Châssis, plaque et cercles en fonte
Tiroir de rangement bois
Couvercle optionnel

Außenverkleidung aus porzellan-emailliertem Stahl
Feuerraumverkleidung aus Gusseisen mit Doppelverbrennung
Feuerrost aus Gusseisen
Feuertür mit Doppelglas
Panoramaofen emailliert
Rahmen, Platte und Ringe aus gusseisen
Holzschublade
Optionale Abdeckplatte

Revestimiento externo de acero porcelanado
Hogar en fundiciòn con sistema de post combustiòn
Rejilla de fuego de fundición
Puerta con vidrio doble
Horno panorámico esmaltado
Bastidor, plancha y aros de fundición
Cajón para la leña
Tapa opcional

964x848x641	330x295x415	Ghisa	air-1	Sì
133	NE-BI-CP	186	air-2	Sì
217x190	130 s/p	kW-M	8,3	%	78,7
220x200x400	Ghisa	kW-N	6,5		1,9

Cappuccino

Bianco

Romantica

Rivestimento esterno in acciaio porcellanato.
Focolare interamente in ghisa.
Forno smaltato con doppio vetro.
Telaio in ghisa vetrificata.
Piastra e cerchi in ghisa levigata.

Porcelain steel external facing.
Solid cast iron hearth.
Enamelled oven with double glass.
Vitrified cast-iron top frame.
Top cooking plate and rings in polished cast-iron.

Revêtement extérieur en acier porcelainé.
Foyer entièrement en fonte.
Four émaillé avec double vitre.
Châssis en fonte vitrifiée.
Plaque et cercles en fonte polie.

Außenverkleidung aus porzellan-emailliertem Stahl.
Feuerstelle vollkommen aus Gusseisen.
Emaillierter Ofen mit Doppelglas.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.

Revestimiento externo de acero porcelanado.
Hogar completamente de fundición.
Horno esmaltado con cristal doble.
Bastidor de fundición vitrificada.
Plancha y aros de fundición pulida.

Kit vasca inox optional

Rustic

Romantica SX Bianco

Romantica SX Marrone Sfumato

Nero Antracite

Bianco

Cappuccino

Marrone Sfumato

Romantica 3,5			Romantica 4,5		
877x856x568	Ghisa		968x860x620	Ghisa	
79	Acciaio		90	Acciaio	
150x140	143		190x170	172	
190x150x340	kW-M	6,6	190x180x375	kW-M	9,1
258x232x368	kW-N	5	300x230x405	kW-N	6
sx BI-MF	%	76	sx BI-MF	%	66
dx BI-MF-NE-CP		1,4	dx BI-MF-NE-CP-RU		1,8
120 sup			130 sup		

SERIE TERMOPRODOTTI

Le termocucine
e termostufe “La Nordica”,
progettate e realizzate con
le più avanzate tecnologie,
riscaldano tutta la casa con
una ottima resa calorica
un consumo contenuto di
legna e nel completo rispetto
dell’ambiente.

THERMOPRODUCT SERIES
“La Nordica” thermostoves and thermo cookers designed and produced using the most advanced technologies heat the whole home with excellent heat output, low wood consumption and total respect for the environment.

SÉRIE APPAREILS DE CHAUFFAGE:
Les cuisinières et poêles de chauffage “La Nordica” conçus et réalisés avec les technologies les plus modernes chauffent toute la maison avec un très bon rendement calorifique, une consommation réduite de bois et dans le respect total de l'environnement.

SERIE THERMOPRODUKTE:
Die mit den fortschrittlichsten Technologien entwickelten und hergestellten "La Nordica" Thermoherde und Thermoöfen versorgen das ganze Haus mit einer optimalen Wärmezufuhr, bei eingeschränktem Holzverbrauch und mit vollkommener Rücksicht auf die Umwelt.

SERIE TERMOPRODUCTOS:
Las termococinas y termoestufas “La Nordica” han sido proyectadas y realizadas con tecnologías de calefacción de vanguardia y calientan toda la casa con un excelente rendimiento calórico, un bajo consumo de leña y dentro del más absoluto respeto por el medioambiente.

TermoRossella Plus D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Liberty Bordeaux

Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica or in natural stone.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Tür, Kopf und Sockel aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
puerta, cabecera y base de fundición.
Cajón extraible por la leña.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.
Crystal cerámico resistente a 750°.

559x915x533	390	70°-75°	Canna fumaria:				
160 - mod. PT 175	H_2O 10,5	1" F Gas	17-20				
355x245	kW 3	air-1 Si	5m / 4 m				
307x245x345	kW-M 17,3	air-2 Si	220x220÷Ø220 250x250÷Ø250				
BO-PE-PT	kW-N 13,5	air-3 Si	100				
130 sup	18,5 L	% 78,2	1/2" M Gas				
Acciaio	bar 3	4	Optional Ø 120				

Pietra Naturale

Liberty Pergamena

TermoRossella Plus Forno D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Liberty Bordeaux

Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Porta, testata e basamento in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Forno smaltato panoramico.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica or in natural stone.
Enameled cast iron top, door and base.
Extractable wood drawer.
Panoramic enameled oven.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Porte, élément supérieur et bâti en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Four émaillé panoramique.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Tür, Kopf und Sockel aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Panoramaofen emailliert.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Puerta, cabecera y base de fundición.
Cajón extraible por la leña.
Horno panorámico esmaltado.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.
Crystal cerámico resistente a 750°.

559x1359x533	Acciaio	70°-75°	Canna fumaria:		
218 - mod. PT 242	390	1" F Gas		17-20	
345x245	H_2O 10,5	air-1 Si		5m / 4 m	
307x318x345	kW 3	air-2 Si		220x220÷Ø220 250x250÷Ø250	
330x300x370	kW-M 16,6	air-3 Si		100	
BO-PE-PT	kW-N 13,5	% 81,1		1/2" M Gas	
130 sup.	18,5 L	3,9		Optional Ø 120	
	bar 3				

Liberty Pergamena

Pietra Naturale

TermoNicoletta D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Cappuccino

Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Enameled cast iron door.
Extractable wood drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Vitre céramique resistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Cajón extraible por la leña.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.
Crystal cerámico resistente a 750°.

587x980x572	m³	390		70°-75°	Canna fumaria:		
kg 183	H_2O	10,5		1" F Gas		17-20	
355x245	kW	3	air-1	Si		5m / 4 m	
307x245x345	kW-M	17,3	air-2	Si		220x220÷Ø220 250x250÷Ø250	
BO-CP	kW-N	13,5	air-3	Si		100	
130 sup.		18,5 L	%	78,2		1/2" M Gas	
Acciaio	bar	3		4		Optional Ø 120	

Bordeaux

TermoNicoletta Forno D.S.A.

Rivestimento esterno in maiolica.
Porta in ghisa smaltata.
Cassetto portalegna estraibile.
Forno smaltato panoramico.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External facing in majolica.
Enameled cast iron door.
Extractable wood drawer.
Panoramic enameled oven.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence.
Porte en fonte émaillée.
Tiroir à bois amovible.
Four émaillé panoramique.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Vitre céramique resistante à 750°.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Tür aus emailliertem Gusseisen.
Herausziehbare Holzschublade.
Panoramaofen emailliert.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento exterior de mayólica.
Puerta de fundición esmaltada.
Cajón extraible por la leña.
Horno panorámico esmaltado.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.
Crystal cerámico resistente a 750°.

Bordeaux

Cappuccino

587x1423x572	Acciaio	70°-75°	Canna fumaria:				
254	390	1” F Gas	17-20				
345x245	H_2O 10,5	air-1 Sì	5m / 4 m				
307x318x345	kW 3	air-2 Sì	220x220÷Ø220 250x250÷Ø250				
330x300x370	kW-M 16,6	air-3 Sì	100				
BO-CP	kW-N 13,5	% 81,1	1/2” M Gas				
130 sup	18,5 L	3,9	Optional Ø 120				
	bar 3						

News 2014

Loriet S D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Bordeaux

Rivestimento esterno in maiolica
Porta e piastra in ghisa vetrificata
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso
Vetro ceramico resistente fino a 750°

External facing in majolica
Door and plate in polished cast iron
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system
D.S.A. security device included
Ceramic glass resistant up to 750°

Revêtement extérieur en faïence
Porte et plaque en fonte vitrifiée
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus
Vitre céramique resistante à 750°

Äußere Verkleidung aus Majolika
Tür und Platte aus verglastem Gusseisen
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen
Keramikglas bis 750° wärmebeständig

Revestimiento exterior de mayólica
Puerta y placa de hierro fundido vitrificado
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado
Dispositivo de seguridad D.S.A. Incluido
Crystal cerámico resistente a 750°

Loriet S D.S.A.

570x1258x567	m³	481		70°-75°		Canna fumaria:	
203	H_2O	10,5	Ø	1" F Gas		17-20	
325x223	kW	6,2	air-1	Sì		5m	
330x300x345	kW-M	19,1	air-2	Sì		220x220÷Ø220	
BO	kW-N	16,8	air-3	Sì		100	
130 sup.		50 L	%	88	Ø	3/4" M Gas	
Ghisa/Acciaio	bar	3		4,3		Ø 100	

Loriet D.S.A.

570x1258x567	m³	688		70°-75°		Canna fumaria:	
203	H_2O	14,5	Ø	1" F Gas		17-20	
325x223	kW	9,4	air-1	Sì		5m	
330x300x345	kW-M	27,6	air-2	Sì		220x220÷Ø220	
BO	kW-N	24	air-3	Sì		100	
130 sup.		50 L	%	86,9	Ø	3/4" M Gas	
Ghisa/Acciaio	bar	3		6,4		Ø 100	

Termolsotta D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Stufa interamente in ghisa smaltata.
Porta di carica frontale.
Ghisa ad alto rendimento termico.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

Stove made completely of Enameled cast-iron.
Front loading door.
Very high thermic yield cast-iron.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Poêle entièrement en fonte émaillée.
Porte de chargement frontal.
Fonte à rendement thermique élevé.
air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Vitre céramique resistante à 750°.

Ofen vollständig aus emailliertem Gusseisen.
Tür Frontbeschickung.
Gusseisen mit hoher Wärmeleistung.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.
Crystal cerámico resistente a 750°.

760x775x520	430	70°-75°	Canna fumaria:		
212	H_2O 8,5	1" F Gas	17-20		
519x340	kW 6,5	air-1 Si	5m / 4 m		
570x300x325	kW-M 19,1	air-2 Si	220x220÷Ø220 250x250÷Ø250		
150 sup.	kW-N 15	air-3 Si	100		
Ghisa/Ironker	14,5	% 78,4	1/2" M Gas		
	bar 3	4,4			

Termoprodotti CGC DSA PCS RDT Ironker

Norma S Idro D.S.A.

Rivestimento esterno in maiolica.
Basamento, testata e porta in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in acciaio.
Focolare a fiamma verticale.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Vetro ceramico resistente a 750° in pezzo unico.

External facing in majolica.
Base, top and door in cast iron.
Internal hearth covering in steel.
Vertical flame hearth.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Ceramic glass heat-resistant 750°C in a single piece.

Revêtement extérieur en faïence.
Bâti, élément supérieur et porte en fonte.
Revêtement interne du foyer en acier.
Foyer à flamme verticale.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Vitre céramique résistant à 750° C en une seule pièce.

Äußere Verkleidung aus Majolika
Sockel, Kopf und Tür aus Gusseisen.
Innenverkleidung der Feuerstelle aus Stahl.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Glaskeramikfenster, hitzebeständig bis auf 750°C, an einem Stück.

Revestimiento exterior de mayólica.
Base, cabecera y puerta de fundición.
Revestimiento interno del hogar de acero.
Hogar con llama vertical.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.
Cristal cerámico resistente hasta los 750° C en un bloque único.

Titanio

Pergamena

Bordeaux

Norma S Idro D.S.A.

720x1242x575	m³	559		70°-75°C		Ø100	
249	H_2O	14,9		1" F Gas		Canna fumaria:	
424x350	kW	4,6	air-1	Si		1,7-2,0	
424x450x320	kW-M	24,8	air-2	Si		5 m	
BO-PE-TI	kW-N	19,5	air-3	Si		220x220-Ø220	
160 sup		40	%	78,6		100	
Acciaio	bar	2,5		5,8		3/4" M Gas	

Norma Idro D.S.A.

720x1242x575	m³	928		70°-75°C		Ø100	
249	H_2O	18,7		1" F Gas		Canna fumaria:	
424x350	kW	13,7	air-1	Si		17-20	
424x450x320	kW-M	46,3	air-2	Si		5 m	
BO-PE-TI	kW-N	32,4	air-3	Si		220x220-Ø220	
160 sup		40	%	70		100	
Acciaio	bar	2,5		10,7		3/4" M Gas	

Norma Classic S Idro D.S.A.

Bianco Infinity

Rivestimento esterno in maiolica.
Basamento e porta in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in acciaio.
Focolare a fiamma verticale.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

Room ventilation.
External facing in majolica.
Base and door in cast iron.
Internal hearth covering in steel.
Vertical flame hearth.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieur en faïence.
Bâti et porte en fonte.
Revêtement interne du foyer en acier.
Foyer à flamme verticale.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

Äußere Verkleidung aus Majolika.
Sockel und Tür aus Gusseisen.
Innenverkleidung der Feuerstelle aus Stahl.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Revestimiento exterior de mayólica.
Base y puerta de hierro fundido.
Revestimiento interno del hogar de acero.
Hogar con llama vertical.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.

766x1272x589	m³	559**		70°-75°	Canna fumaria:		
259	H_2O	14,9**		1" F Gas		17-20	
424x350	kW	4,6**	air-1	Si		5m	
424x450x320	kW-M	24,8**	air-2	Si		220x220÷Ø220	
BIN-BO	kW-N	19,5**	air-3	Si		100	
160 sup.		40	%	78,6**		3/4" M Gas	
Acciaio	bar	2,5		5,8**		Ø100	

Bordeaux

News 2014

Norma Steel S Idro D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Rivestimento esterno in acciaio verniciato e testata in maiolica.
Basamento e porta in ghisa.
Rivestimento interno del focolare in acciaio.
Focolare a fiamma verticale.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

External facing in painted steel and majolica.
Base and door in cast iron.
Internal hearth covering in steel.
Vertical flame hearth.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system .
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieure en acier peint et tête en majolique.
Bâti et porte en fonte.
Revêtement interne du foyer en acier.
Foyer à flamme verticale.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

Außenverkleidung aus lackiertem Stahl und obere Platte aus Majolika.
Sockel und Tür aus Gusseisen.
Innenverkleidung der Feuerstelle aus Stahl.
Feuerstätte mit senkrechter Flamme.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Revestimiento externo de acero barnizado y cabecera de mayólica.
Base y puerta de hierro fundido.
Revestimiento interno del hogar de acero.
Hogar con llama vertical.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad d.S.A.
Incluido

	766x1272x589	m³	559**		70°-75°	Canna fumaria:	
kg	244	H_2O	14,9**	Ø	1" F Gas		17-20
	424x350	kW	4,6**	air-1	Si		5m
	424x450x320	kW-M	24,8**	air-2	Si		220x220÷Ø220
	BIN	kW-N	19,5**	air-3	Si		100
Ø	160 Sup		40	%	78,6**	Ø	3/4" M Gas
	Acciaio	bar	2,5		5,8**		Ø100

Fly Idro D.S.A.

Rivestimento esterno in maiolica o crystal.
Cassetto cenere estraibile.
Aria primaria e secondaria. regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Vetro ceramico resistente fino a 750°.

External surround in crystal or mayolica.
Extractable ash drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Ceramic glass resistant up to 750°.

Revêtement extérieur en faïence ou en crystal.
Tiroir cendrier amovible.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Vitre céramique resistante à 750°.

Außenverkleidung aus Majolika oder Kristall.
Herausziehbare Aschenlade.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Keramikglas bis 750° wärmebeständig.

Revestimiento externo de mayólica o cristal.
Cajón de cenizas extraíble.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.
Crystal cerámico resistente a 750°.

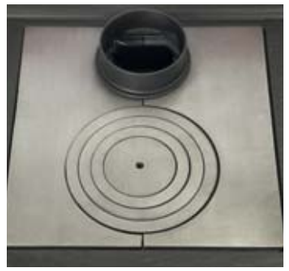
Crystal

Bianco Infinity

878x1076x565	m³	441		70°-75°		Ø120	
BIN: 252 / CRY: 219	kg	H_2O	11,1	1" F Gas		Canna fumaria:	
635x245		kW	4,3	air-1	Sì		17-20
590x320x350		kW-M	18,6	air-2	Sì		5m / 4 m
BIN-CRY		kW-N	15,4	air-3	Sì		220x220÷Ø220 250x250÷Ø250
160 sup	Ø		20	%	82,7		100
Ghisa-Ironker		bar	3		4,3		1/2" M Gas

TermoCucinotta D.S.A. Evo

Nero



Rivestimento esterno in ghisa smaltata.
Telaio in ghisa vetrificata.
Piastra e cerchi in ghisa levigata.
Cassettone portalegna.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

External covering in enameled cast-iron.
Vitrified cast-iron top frame.
Top cooking plate and rings in polished cast-iron.
Wood drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieur en fonte émaillée.
Châssis en fonte vitrifiée.
Plaque et cercles en fonte polie.
Tiroir de rangement bois.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

Außenverkleidung aus emailliertem Gusseisen.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Große Holzschublade.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Revestimiento externo de fundición esmaltada.
Bastidor de fundición vitrificada.
Plancha y aros de fundición pulida.
Cajón grande para la leña.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.

682x860x679	484	70°-75°	Canna fumaria:				
205	H_2O 11,9	1" F Gas	17-20				
405x260	kW 5	air-1 Si	5m				
415x275x475	kW-M 21,4	air-2 Si	220x220÷Ø220				
CMO-NE	kW-N 16,9	air-3 Si	100				
150 sup.	20,5	% 78,8	3/4" M Gas				
Acciaio	bar 3,0	4,9	Ø100				
Ghisa							

Crema Opaco

TermoSovrana D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Rivestimento esterno in acciaio porcellanato.
Forno smaltato con doppio vetro.
Telaio in ghisa vetrificata.
Piastra e cerchi in ghisa levigata.
Fianchi a convezione termica.
Cassettone portalegna.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

Glazed steel external facing.
Panoramic enameled oven.
Vitrified cast-iron top frame.
Top cooking plate and rings in polished cast-iron.
Thermo convection sides.
Wood drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieur en acier porcelainé.
Four émaillé avec double vitre.
Châssis en fonte vitrifiée.
Plaque et cercles en fonte polie côtés à convection thermique.
Tiroir de rangement bois.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

Außenverkleidung aus porzellan-emaillliertem Stahl.
Emaillierter Ofen mit Doppelglas.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Seiten mit Wärmekonvektion.
Große Holzschublade.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Estufa completamente de fundición esmaltada.
Puerta de carga frontal.
Fundición de alto rendimiento térmico.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.

964x889x640		Ghisa		70°-75°	
166		387		1” F Gas	
217x172	H_2O	9	air-1	Si	
257x250x395	kW	4,5	air-2	Si	
330x300x410	kW-M	16,6	air-3	Si	
BI-MF-NE	kW-N	13,5	%	81,2	
130 s/p		12		3,9	
Acciaio	bar	3			

Canna fumaria:

17-20	
5m	
220x220÷Ø220	
100	
1/2” M Gas	

Marrone Sfumato

Bianco

TermoRosa D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Liberty Bordeaux

Rivestimento esterno in maiolica o pietra naturale.
Forno smaltato panoramico.
Telaio in ghisa vetrificata.
Piastra e cerchi in ghisa levigata.
Cassettone portalegna.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

External facing in majolica or in natural stone.
Panoramic enameled oven.
Vitrified cast-iron top frame.
Top cooking plate and rings in polished cast-iron.
Wood drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieur en faïence ou en pierre.
Four émaillé panoramique.
Châssis en fonte vitrifiée.
Plaque et cercles en fonte polie tiroir de rangement bois.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

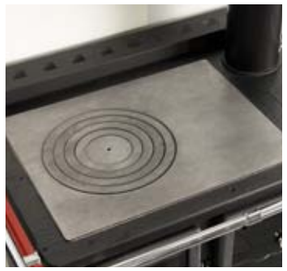
Außenverkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Große Holzschublade.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Revestimiento externo de mayólica o piedra natural.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor de fundición vitrificada.
Plancha y aros de fundición pulida.
Cajón grande para la leña.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A incluido.

1017x852x662	Acciaio	70°-75°	Canna fumaria:		
211 - mod. PT 226	444	1”F Gas	17-20		
220x265	H_2O 9	air-1 Si	5 m		
265x285x400	kW 6,5	air-2 Si	220x220÷Ø220		
330x300x410	kW-M 19,4	air-3 Si	100		
PT-Liberty BO	kW-N 15,5	% 79,9	1/2” M Gas		
150 s/p	14 L	4,5			
Acciaio	bar 3				

Pietra Naturale

TermoRosa Ready D.S.A.



Rivestimento in maiolica o pietra naturale.
Forno smaltato panoramico.
Telaio in ghisa vetrificata.
Piastra e cerchi in ghisa levigata.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.
Centralina di controllo.

External facing in majolica or in natural stone.
Panoramic enameled oven.
Vitrified cast-iron top frame.
Top cooking plate and rings in polished cast-iron.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.
Digital electronic control.

Revêtement en faïence ou en pierre.
Four émaillé panoramique.
Châssis en fonte vitrifiée.
Plaque et cercles en fonte polie.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.
Centrale de contrôle.

Verkleidung aus Majolika oder Naturstein.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.
Steuereinheit.

Revestimiento de mayólica o piedra natural.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor de fundición vitrificada.
Plancha y aros de fundición pulida.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A incluido.
Central de control.

Liberty Bordeaux

Bordeaux*

Pietra Naturale

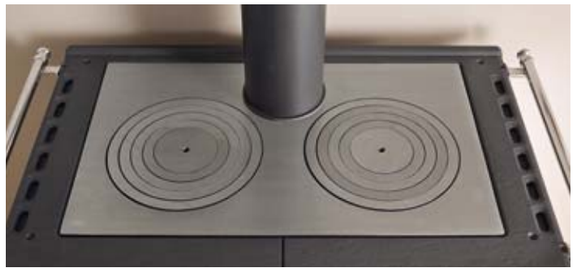
	1027x893x761		Acciaio		70°-75°	Canna fumaria:	
kg	230 - mod. PT 245	m³	447	air-1	Sì		17-20
	220x265	H_2O	9,2	air-2	Sì		5 m
	265x285x400	kW	6,4	air-3	Sì		220x220÷Ø220
	330x300x410	kW-M	19,5	%	79,9		100
	BO*-PT- Liberty BO	kW-N	15,6		4,5		1/2" M Gas
Ø	150 s/p		14 L	W	150		
	Acciaio	bar	3				

Termoprodotti · CGC · DSA · PCS · RDT

News 2014

TermoRosa XXL D.S.A.

Nero Antracite



Rivestimento esterno in acciaio porcellanato
Porte e facciata in ghisa vetrificata
Porta fuoco con doppio vetro
Grande forno smaltato da 60 l
Piastra e cerchi in ghisa levigata
Cassettone porta legna
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso

Porcelain steel external facing
Doors and facade in polished cast iron
Double glass fire door
Large enamelled oven 60 l
Top cooking plate and rings in polished cast-iron
Wood drawer
D.S.A. security device included

Revêtement extérieur en acier porcelainé
Portes et façade en fonte vitrifiée
Porte foyer avec double vitre
Grand foyer émaillé de 60 l
Plaque et cercles en fonte polie
Tiroir de rangement bois
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus

Außenverkleidung aus porzellan-emailliertem Stahl
Türen und Ansichtsseite aus verglastem Gusseisen
Feuertür mit Doppelglas
Großer emaillierter Ofen mit 60 l Inhalt
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen
Große Holzschublade
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen

Revestimiento externo de acero porcelanado
Puertas y fachada de fundición vitrificada
Puerta con vidrio doble
Horno grande esmaltado de 60 l
Plancha y aros de fundición pulida
Cajón grande para la leña
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido

1074x861x690	Ghisa		
275	527	70°-75°	
225x158	H_2O 15,1	1" F Gas	
257x350x405	kW 3,3	air-1	Si
306x418x430	kW-M 22,2	air-2	Si
NE	kW-N 18,4	air-3	Si
160 s/p	22	%	83
Acciaio	bar 3		5,2

Canna fumaria:

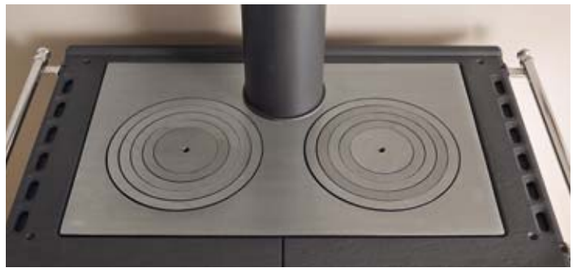
- 17-20
- 5m
- 220x220÷Ø220
- 100
- 1/2" M Gas

News 2014

TermoRosa XXL Ready D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Nero Antracite



Rivestimento esterno in acciaio porcellanato
Porte e facciata in ghisa vetrificata
Porta fuoco con doppio vetro
Grande forno smaltato da 60 l
Piastra e cerchi in ghisa levigata
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso
Circuito idraulico a bordo

Porcelain steel external facing
Doors and facade in polished cast iron
Double glass fire door
Large enamelled oven 60 l
Top cooking plate and rings in polished cast-iron
D.S.A. security device included
Hydraulic circuit on board

Revêtement extérieur en acier porcelainé
Portes et façade en fonte vitrifiée
Porte foyer avec double vitre
Grand foyer émaillé de 60 l
Plaque et cercles en fonte polie
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus
Circuit hydraulique à bord

Außenverkleidung aus porzellan-emailliertem Stahl
Türen und Ansichtsseite aus verglastem Gusseisen
Feuertür mit Doppelglas
Großer emaillierter Ofen mit 60 l Inhalt
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen
Hydraulikkreislauf am Ofen

Revestimiento externo de acero porcelanado
Puertas y fachada de fundición vitrificada
Puerta con vidrio doble
Horno grande esmaltado de 60 l
Plancha y aros de fundición pulida
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido
Circuito hidráulico a bordo

1074x876x782		Ghisa		70°-75°	
283	kg	527	m³	1" F Gas	
225x158		15,1	H_2O	Si	air-1
257x350x405		3,3	kW	Si	air-2
306x418x430		22,2	kW-M	Si	air-3
NE		18,4	kW-N	83	%
160 s/p	Ø	22		5,2	
Acciaio		3	bar	150	W

Canna fumaria:

17-20	
5m	
220x220÷Ø220	
100	
1/2" M Gas	

TermoSuprema Compact D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Nero

Rivestimento esterno in ghisa smaltata.
Forno smaltato panoramico.
Telaio in ghisa vetrificata.
Piastra e cerchi in ghisa levigata.
Cassettone portalegna.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

External covering in enameled cast-iron.
Panoramic enameled oven.
Vitrified cast-iron top frame.
Top cooking plate and rings in polished cast-iron.
Wood drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieur en fonte émaillée.
Four émaillé panoramique.
Châssis en fonte vitrifiée.
Plaque et cercles en fonte polie.
Tiroir de rangement bois.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

Außenverkleidung aus emailliertem Gusseisen.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Große Holzschublade.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Revestimiento externo de fundición esmaltada.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor de fundición vitrificada.
Plancha y aros de fundición pulida.
Cajón grande para la leña.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.

982x860x682	Ghisa	70°-75°	Canna fumaria:	
293	530	1”F Gas	17-20	
233x160	H_2O 15	air-1 Si	5 m	
257x350x407	kW 3,5	air-2 Si	220x220÷Ø220	
307x418x430	kW-M 22,3	air-3 Si	100	
CMO-NE	kW-N 18,5	% 83	1/2” M Gas	
160 s/p	22 L	5,2		
Acciaio	bar 3			

Crema Opaco

Italy Termo Built-in D.S.A.

Serie **Termo Prodotti**

Rivestimento esterno in cristallo e acciaio inox satinato.
Forno smaltato panoramico.
Telaio e piastra in ghisa vetrificata e cerchi in ghisa levigata.
Porta fuoco con doppio vetro.
Possibilita' di inserimento tra mobili.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

Crystal and polished stainless steel external facing.
Panoramic enameled oven.
Vitrified cast-iron top frame and plate and polished cast-iron rings.
Double glass fire door.
Possibility to fit between furniture.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieur en cristal et en acier inox satiné.
Four émaillé panoramique.
Châssis et plaque en fonte vitrifiée et cercles en fonte polie.
Porte foyer avec double vitre possibilité d'introduction entre les meubles.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

Verkleidung aus Kristall und mattem Edelstahl.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen und Platte aus verglastem Gusseisen und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Feuertür mit Doppelglas.
Zwischen den Möbeln einfügbar.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Revestimiento externo de cristal y acero inoxidable satinado.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor y plancha de fundición.
Vitrificada y aros de fundición pulida.
Puerta fuego con cristal doble.
Posibilidad de colocarla entre muebles.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.

996x853x730	527	70°-75°	Canna fumaria:	
283	H_2O 15,1	1"F Gas	17-20
233x160	kW 3,3	air-1 Si	5 m
257x350x407	kW-M 22,2	air-2 Si	220x220÷Ø220
307x418x430	kW-N 18,4	air-3 Si	100
IN	22	% 83	1/2" M Gas
160 s/p	bar 3	5,1	
Acciaio			

Rivestimento esterno in ghisa vetrificata.
Forno smaltato panoramico.
Telaio in ghisa vetrificata.
Piastra e cerchi in ghisa levigata.
Porta fuoco con doppio vetro.
Cassetto porta legna.
Aria primaria e secondaria regolabile, aria terziaria pretarata con sistema di post combustione.
Dispositivo di sicurezza D.S.A. incluso.

External covering in vitrified cast-iron.
Panoramic enameled oven.
Vitrified cast-iron top frame.
Top cooking plate and rings in polished cast-iron.
Double glass fire door.
Wood drawer.
Adjustable primary and secondary air, preset tertiary air with post combustion system.
D.S.A. security device included.

Revêtement extérieur en fonte vitrifiée.
Four émaillé panoramique
Châssis en fonte vitrifiée
Plaque et cercles en fonte polie.
Porte foyer avec double vitre.
Tiroir de rangement bois.
Air primaire et secondaire réglables, air tertiaire pré-calibrée avec système post combustion.
Dispositif de sécurité D.S.A. inclus.

Außenverkleidung aus verglastem Gusseisen.
Panoramaofen emailliert.
Rahmen aus verglastem Gusseisen.
Platte und Ringe aus geschliffenem Gusseisen.
Feuertür mit Doppelglas.
Holzaufbewahrungskasten.
Verstellbare primär und Sekundärluft, voraustarierte Tertiärluft mit Nachverbrennungssystem.
Sicherheitsvorrichtung D.S.A. inbegriffen.

Revestimiento externo de fundición vitrificada.
Horno panorámico esmaltado.
Bastidor de fundición vitrificada.
Plancha y aros de fundición pulida.
Puerta fuego con cristal doble.
Cajón grande para la leña.
Aire primaria y secundaria regulable, aire terciaria con sistema de postcombustion precalibrado.
Dispositivo de seguridad D.S.A. incluido.

Silver

965x861x690	Ghisa	70°-75°	Canna fumaria:	17-20
272	530	1"F Gas		5 m
233x160	H_2O 15	air-1 Sì		220x220÷Ø220
257x350x407	kW 3,5	air-2 Sì		100
307x418x430	kW-M 22,3	air-3 Sì		1/2" M Gas
MA-SI	kW-N 18,5	% 83		
160 s/p	22 L	5,2		
Acciaio	bar 3			

Modulo All Inclusive Italy Termo D.S.A.

Modulo di collegamento all'impianto di riscaldamento idraulico per ITALY TERMO D.S.A. Il modulo è dotato di: sicurezze, vaso d'espansione, sistema di circolazione, sistema per la produzione di acqua sanitaria. La gestione del funzionamento è affidata ad un regolatore elettronico digitale sempre a bordo macchina.

Connection Set to the hydraulic heating system for ITALY TERMO D.S.A. The set is equipped with: safety valves, expansion vessel, expansion tank, circulating system, sanitary water production system. The operation is controlled by a digital electronic device, supplied with the appliance.

Module de branchement au système de chauffage hydraulique pour ITALY TERMO D.S.A. Le module est équipé avec: sécurités, vase d'expansion, système de circulation, système pour la production d'eau chaude sanitaire. La gestion du fonctionnement est réglée par un régulateur électronique digital qui est déjà fourni avec l'appareil.

Verbindungsmodul für die hydraulische Anlage des Modells Italy Termo D.S.A. Das Modul verfügt über: Sicherheitsventile, Ausdehnungsgefäß, Zirkulationssystem und Sanitärwarmwassersystem. Der Betrieb wird durch die ausgestattete elektronische bzw. digitale Steuerung geregelt.

Modulo de conexiòn al emplante de calefacciòn idraulico ITALY TERMO D.S.A. El modulo se queda dotado de: seguridad, vaso de espanciòn, sistema de circulaciòn, sistema para la produciòn de agua sanitaria. El contròl de el aparato se queda guiada por un regulador electronico dijital situado a bordo maquina.

Modulo All Inclusive magnolia

Italy Termo D.S.A. magnolia

Magnolia

Silver

463x883x745

106

SI-MA

W 150

Serie **Termo Prodotti**

Modulo All Inclusive Universale D.S.A.

Il modulo è dotato di: sicurezze, vaso d'espansione, sistema di circolazione, sistema per la produzione di acqua sanitaria. La gestione del funzionamento è affidata ad un regolatore elettronico digitale sempre a bordo macchina e dal display a controllo remoto (in dotazione).

The set is equipped with: safety valves, expansion vessel, expansion tank, circulating system, sanitary water production system. The operation is controlled by an on-board electronic device and a display with remote control (supplied with the appliance).

Le module est équipé avec: sécurités, vase d'expansion, système de circulation, système pour la production d'eau chaude sanitaire. La gestion du fonctionnement est réglée par un régulateur électronique digital qui est déjà fourni avec l'appareil et par le display à contrôle à distance (standard).

Das Modul verfügt über: Sicherheitsventile, Ausdehnungsgefäß, Zirkulationssystem und Sanitärwarmwassersystem. Der Betrieb wird durch eine elektronische bzw. digitale Steuerung an der Maschine und ein grafisches Display mit Fernkontrolle geregelt (serienmäßig).

El modulo está equipado con unos dispositivos de seguridad, deposito de expansión, sistema de circulación, sistema para la producción de agua sanitaria. El control del aparato viene hecho por un regulador electrónico digital siempre a bordo de la maquina y por el display con mando a distancia (incluido).

458x876x674

100

NE

W 150

Collegabile con - Connectable with - Possibilité de branchement avec - Verbindbar mit - Conectable con:

Con il Modulo All-Inclusive Universale diventa facile installare un termoprodotto.

All-Inclusive Modulo Universale makes a thermoproduct installation easier.

Avec le Module All-Inclusive Universale il devient facile d'installer un thermo-produit.

Mit dem Modulo All-Inclusive Universale wird es leicht, ein Thermoprodukt zu installieren.

Con el Modulo All-Inclusive Universale la instalación de un termo producto se pone fácil.

TermoSovrana D.S.A.

TermoRosa D.S.A.

TermoRosa XXL D.S.A.

TermoSuprema Compact D.S.A.

Italy Termo Built-In D.S.A.

Italy Termo D.S.A.

TERMOCUCINE

TermoRossella D.S.A.

TermoRossella Forno D.S.A.

TermoNicoletta D.S.A.

TermoNicoletta Forno D.S.A.

Loriet S D.S.A.

Termolsotta D.S.A.

Norma S Idro D.S.A.

Norma Classic S Idro D.S.A.

Norma Steel S Idro D.S.A.

Fly Idro D.S.A.

TermoCucinotta D.S.A.

TERMOSTUFE

TermoCamino Base D.S.A.

Focolare Idro Crystal D.S.A.

TermoCamino WF25X D.S.A.

TermoCamino WF Plus D.S.A.

TERMOCAMINI

LA NORDICA-EXTRAFLAME, NELL'OTTICA DI ACCONTENTARE ANCHE I CLIENTI PIÙ ESIGENTI, HA ARRICCHITO I PROPRI PRODOTTI DI IMPORTANTI ACCESSORI.

La Nordica-Extraflame in order to satisfy even the most demanding customers has enhanced its product range with important accessories.

Dans le but de satisfaire aussi la clientèle plus exigeante, La Nordica-Extraflame a enrichi ses produits avec importants accessoires.

Um sogar ihre sehr wählerischen Kunden zufrieden zu stellen, hat La Nordica-Extraflame ihre Produkte um wichtige Zubehöre bereichert.

Con el fin de satisfacer también los clientes más exigentes, La Nordica-Extraflame ha enriquecido sus productos con unos importantes accesorios.

ACCESSORI IDRAULICI

Kit acqua calda sanitaria per TermoCamino
Sanitary water KIT for termocamino
Kit eau chaude sanitaire pour Thermocamino
ACS Kit für Sanitärwassererzeugung für Thermokamine
kit de agua caliente sanitaria para TermoCamino

Kit separatore impianto idraulico A/C
Water separator kit
Kit séparateur installation idraulique A/C
Separator-Kit
Kit separador instalacion hydraulica A/C

Kit ACS assemblato semplice
Assembled ACS Kit
Kit ECS assemblé simple
Zusammengebautes ACS Kit für Sanitärwassererzeugung
Kit ACS montado simple

Regolatore TermoProdotti Digitale
Controller for thermoproducts
Régulateur digitale Thermoproduits
Digitale Steuerung für Thermoprodukte
Regulador digital para Termo Productos

Kit ACS assemblato combinato
Assembled and combined ACS Kit
KIT ECS assemblé combiné
Zusammengebautes kombiniertes ACS Kit
Kit ACS montado assemblato combinado

Valvola autom. sfogo aria scarico laterale
Authomatic lateral vent valve
Vanne autom. ouverture air décharge latéral
Automatisches seitliches Entlüftungsventil
Valvula automatica de descarga aire lateral

Valvola sicurezza 1,5 bar c/membrana EPM
Membrane Safety Valve, 1,5 bar
Vanne de sécurité 1,5 bar avec membrane EPM
Membran-Sicherheitsventil 1,5 bar
Valvula de seguridad 1,5 bar con membrana EPM

Valvola sicurezza 3,0 bar c/membrana EPM
Membrane Safety Valve, 3 bar
Vanne de sécurité 3,0 bar avec membrane EPM
Membran-Sicherheitsventil 3 bar
Valvula de seguridad 3,0 bar con membrana EPM

Scambiatore 20 piastre inox
20 Plate exchanger inox
Echangeur 20 plaques inox
20 Platten-Wärmetauscher inox
Intercambiador 20 placas inox

Pozzetto applicaz. term. controllo 1/2"
Heat sump ½"
Plongeur pour application therm. controle ½"
Oelwanne ½"
Vaina applicaz.term.controllo 1/2''

Scambiatore 30 piastre inox
30 Plate Exchange inox
Echangeur 30 plaques inox
30 Platten-Wärmetauscher inox
Intercambiador 30 placas inox

Valvola di sicurezza e scarico termico 3/4" 90°C / 3 bar per impianti a vaso aperto
3/4'' 90°C / 3 bar Thermal discharge valve
Vanne de sécurité et décharge thermique 3/4" 90°C / 3 bar pour installations à vase d'expansion ouvert
3/4'' 90°C / 3 bar Waermeablassventil
Valvula de descargue termico 3/4'' 90°C / 3 bar

Valvola a 3 vie motorizzata da 3/4"
Three-way valve 3/4"
Vanne à 3 voies motorisée 3/4''
Dreiwegeventil 3/4''
Valvula 3 vias motorizada con 3/4''

Flussostato
Flow sensor
Flussostat
Durchflussmesser
Fluxostato

Valvola automatica di scarico termico D.S.A. per TermoProdotti alimentati da combustibili solidi. Attacco 3/4" femmina
Automatic DSA temperature relief valve, ¾" female nut connection
Vanne automatique de décharge thermique DSA pour combustibles solides. Connection 3/4" femme.
Automatisches DSA Ablassventil
Valvula automatica de descargue tèrmico DSA. Enchufe 3/4 hembra

Valvola miscelatrice anticondensa per circuito di ricircolo 55°C attacco 1"
Anti-condensation mixer valve for 55°C recirculation circuit 1" connection
Vanne mélangeuse anti-condensation pour circuit de recirculation 55°C raccord 1"
Antikondensationsmischventil für Rückführungskreislauf 55°C Anschluss 1"
Válvula mezcladora anticondensación para circuito de recirculación 55°C sujeción 1"

Scatola parete regolatore TermoProdotti
Surface box for controller for termoproducts
Boîtier régulateur TermoProduits
Wandabdeckung für Thermoprodukte-Steuerung
Caja pared regulador de Termo chimeneas

ACCESSORI Optional Accessories - Accessoires Optionnel - Zubehör auf Anfrage - Accesorios Optional

Kit Ventilazione

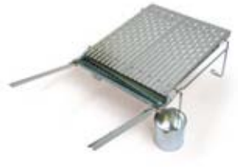
Kit ventilazione Falò, portata del ventilatore a bocca libera 490 mc/h
Falò ventilation kit, fan flow rate with free outlet 490 mc/h
Kit ventilation Falò, capacité du ventilateur à bouche libre 490 cm3/h
Belüftungsbausatz Falò, Volumenstrom des freiblasenden Ventilators 490 mc/h
Kit de ventilación Falò, caudal del ventilador con salida abierta 490 mc/h

Kit ventilazione Stefany / Svezia / Norvegia
Stefany / Svezia / Norvegia ventilation kit
Kit ventilation Stefany / Svezia / Norvegia
Belüftungsbausatz Stefany / Svezia / Norvegia
Kit de ventilación Stefany / Svezia/Norvegia

Kit ventilazione Rossella R1 / Luna
Rossella R1 / Luna ventilation kit
Kit ventilation Stefany / Svezia / Norvegia
Belüftungsbausatz Stefany / Svezia / Norvegia
Kit de ventilación Stefany / Svezia / Norvegia

Accessori Cottura

Griglia inox a 2 moduli lavabili in lavastovoglie. Disponibile per: America e Cucinotta
2 stainless steel grille modules washable in dishwasher. Available for: America and Cucinotta
Grille inox à 2 modules lavables dans lave-vaisselle. Disponible pour : America et Cucinotta
Zweiteiliger Grillrost, spülmaschinengeeignet. Erhältlich für: America und Cucinotta
Rejilla acero inox. de 2 módulos lavables en lavavajilla. Disponible para: America y Cucinotta



Griglia forno cromata. Disponibile per: Rossella Forno - Nicoletta Forno - Romantica 4,5 - Sovrana - Rosa - Mamy - Italy - TermoRosa - TermoSuprema - Italy Termo - TermoRossella Forno - TermoNicoletta Forno - TermoSovrana.
Chrome plated oven grille. Available for: Rossella Forno - Nicoletta Forno - Romantica 4,5 - Sovrana - Rosa - Mamy - Italy - TermoRosa - TermoSuprema - Italy Termo - TermoRossella Forno - TermoNicoletta Forno - TermoSovrana.
Grille four chromée. Disponible pour : Rossella Four - Nicoletta Four - Romantica 4,5 - Sovrana - Rosa - Mamy - Italy - TermoRosa - TermoSuprema - Italy Termo - TermoRossella Forno - TermoNicoletta Forno - TermoSovrana.
Backofenrost verchromt Erhältlich für: Rossella Forno - Nicoletta Forno - Romantica 4,5 - Sovrana - Rosa - Mamy - Italy - TermoRosa - TermoSuprema - Italy Termo - TermoRossella Forno - TermoNicoletta Forno - TermoSovrana.
Rejilla de horno cromada. Disponible para: Rossella Forno - Nicoletta Forno - Romantica 4,5 - Sovrana - Rosa - Mamy - Italy - TermoRosa - TermoSuprema - Italy Termo - TermoRossella Forno - TermoNicoletta Forno - TermoSovrana.

Griglia forno cromata. Disponibile per: Rosetta
Chrome plated oven grille. Available for: Rosetta
Grille four chromée. Disponible pour : Rosetta
Backofenrost verchromt. Erhältlich für: Rosetta
Rejilla de horno cromada. Disponible para: Rosetta

Accessori Cucine e TermoCucine

Kit vasca inox 3,5. Disponibile per: Romantica 3,5 - Rosetta
3.5 stainless steel tank kit. Available for: Romantica 3,5 - Rosetta
Kit cuve inox 3,5. Disponible pour : Romantica 3,5 - Rosetta
Bausatz Wasserschiff Edelstahl 3,5. Erhältlich für: Romantica 3,5 - Rosetta
Kit cuba acero inox. 3,5. Disponible para: Romantica 3,5 - Rosetta

Kit vasca inox 4,5. Disponibile per:
Romantica 4,5 - Rosa - Rosa Reverse - Sovrana - Sovrana Easy - TermoRosa - TermoRosa Ready - TermoSovrana
4.5 stainless steel tank kit. Available for:
Romantica 4,5 - Rosa - Rosa Reverse - Sovrana - Sovrana Easy - TermoRosa - TermoRosa Ready - TermoSovrana
Kit cuve inox 4,5. Disponible pour:
Romantica 4,5 - Rosa - Rosa Reverse - Sovrana - Sovrana Easy - TermoRosa - TermoRosa Ready - TermoSovrana
Bausatz Wasserschiff Edelstahl 4,5. Erhältlich für:
Romantica 4,5 - Rosa - Rosa Reverse - Sovrana - Sovrana Easy - TermoRosa - TermoRosa Ready - TermoSovrana
Kit cuba acero inox. 4,5. Disponible para:
Romantica 4,5 - Rosa - Rosa Reverse - Sovrana - Sovrana Easy - TermoRosa - TermoRosa Ready - TermoSovrana

Kit griglia mobile Rosa
Rosa mobile grille kit
Kit grille mobile Rosa
Kit beweglicher Rost Rosa
Kit rejilla móvil Rosa

Kit griglia mobile Rosetta
Rosetta mobile grille kit
Kit grille mobile Rosetta
Kit beweglicher Rost Rosetta
Kit rejilla móvil Rosetta

Kit centrino levigato completo di due coperchi in ghisa smaltata vetrificata antracite. Disponibile per: Suprema - TermoSuprema
Plates with enameled Polished plate with 2 black enameled vitrified iron coversast iron top plates for Suprema - TermoSuprema
Kit plaque de cuisson en fonte polie avec 2 couvercles en fonte émaillée vitrifiée noir
Satz geschliffene Herdplatte mit 2 schwarzen emaillierten glasierten Gussdeckeln
Kit plata con arandelas con 2 tapas en fundiciòn esmaltada vitrificado negra

ACCESSORI Optional Accessories - Accessoires Optionnel - Zubehör auf Anfrage - Accesorios Optional

Accessori

Spugnetta Dry Wiper / Dry Wiper sponge / Éponge Dry Wiper / Dry Wiper Schwamm / Esponja dry wiper

Speciale per la pulizia a secco del vetro ceramico di stufe e camini. Confezione completa di 14 spugnette Dry Wiper
Specific for cleaning the ceramic glass of stoves and fireplaces without water. Pack containing 14 Dry Wiper sponges
Spéciale pour le nettoyage à sec de la vitre céramique des poêles et des cheminées. Boîte complète de 14 éponges Dry Wiper
Speziell für die Trockenreinigung von Glaskeramikfenstern an Öfen und Kaminen. Packung, komplett mit 14 Dry Wiper Schwämmen
Especial para la limpieza en seco del cristal cerámico de estufas y chimeneas. caja con 14 esponjas dry wiper

WindFire

Accenditore a gas e soffiatore d'aria elettrico alimentato a batterie.
Gas igniter and battery-powered electric air blower.
Allumeur à gaz et soufflerie d'air électrique alimentée par batterie.
Gasanzünder und elektrisches, mit Batterien gespeistes Luftgebläse.
Encendedor de gas y soplador de aire eléctrico con baterías.

Spazzacamino, accessorio per la pulizia di stufe, camini e barbecue
Chimney Sweep, accessory for cleaning stoves, fireplaces and barbecues
Ramoneur, accessoire pour le nettoyage des poêles, des cheminées et des barbecues
Kaminbesen, Zubehörteil für die Reinigung von Öfen, Kaminen und Barbecues
Deshollinador, accesorio para la limpieza de estufas, chimeneas y barbacoas

Espositore completo di 12 Spazzacamino
Palbox with 12 pieces Ash-cleaner
Palbox avec 12 unités Spazzacamino
Aussteller mit 12 Spazzacamino
Expositor completo de 12 deshollinadores

Bomboletta spray antracite 600° C senoterm 400 ml
Anthracite 600° senotherm ml 400 spray can
Bombe de peinture spray anthracite 600° Senothem 400ml
Spraydose Anthrazit 600° Senotherm 400 ml
Spray negro 600° Senothem 400ml

Rosone copriforno per Falò / Ceramic covering for Falò oven / Rond couvre-feu pour Falò
Majolikaabedeckung des Backfaches für Falò / Rosetón cubre horno para Falò

Bordeaux / Burgundy / Bordeaux / Bordeaux / Burdeos
Sabbia / Sand / Sable / Sand / Arena
Turchese / Turquoise / Turquoise / Türkis / Turquesa
Giallo / Yellow / June / Gelb / Amarillo

Pedana in acciaio verniciato / Painted steel platform / Plaque de sol en acier peinte
Bodenplatte aus lackiertem Stahl / Plataforma de acero barnizado
1000x900x2.5 mm
900x800x2.5 mm
700x600x2.5 mm

Pedana Crystal Nera/ Crystal black platform / Plaque de sol crystal noir /
Schutzplatte Crystal Schwarz / Plancha-pedana Crystal
990x900x8 mm
900x800x8 mm
700x600x8 mm

Pedana Crystal Nera/ Crystal black platform / Plaque de sol crystal noir /
Schutzplatte Crystal Schwarz / Plancha-pedana Crystal

ø 900x8 mm
ø 1100x8 mm

Accessori Fumisteria

Raccordo anticondensa / Anti-condensation fitting / Raccord anti-condensation /
Antikondensationsanschlussstück / Racor anticondensación

2 mm Ø 120 mm
2 mm Ø 130 mm
2 mm Ø 150 mm
2 mm Ø 160 mm
2 mm Ø 200 mm
2 mm Ø 250 mm

Tubo / Pipe / Tuyau / Rohr / Tubo

Ø 160 mm - lunghezza: 1000 mm - spessore: 1,2 mm
Ø 160 mm - lunghezza: 500 mm - spessore: 1,2 mm
Ø 160 mm - lunghezza: 250 mm - spessore: 1,2 mm

Tubo telescopico Ø 160 mm spessore 1,2 mm
Telescopic pipe Ø 160 mm 1.2 mm thick
Tuyau télescopique Ø 160 mm épaisseur 1,2 mm
Teleskoprohr Ø 160 mm Stärke 1,2 mm
Tubo telescópico Ø 160 mm espesor 1,2 mm

Curva 90° Ø 160 mm spessore 1,2 mm
Curve 90° Ø 160 mm Thickness 1,2 mm
Coude 90° Ø 160 mm épaisseur 1,2
Rohrbogen 90° Ø 160 mm Stärke 1,2
Curva 90° Ø 160 mm espesor 1,2

Rosone Ø 160 mm
Rosette Ø 160 mm
Rond Ø 160 mm
Rosette Ø 160 mm
Rosetón Ø 160 mm

Anello Ø 160 mm
Ring Ø 160 mm
Anneau Ø 160 mm
Ring Ø 160 mm
Aro Ø 160 mm

Legenda

Legend - Legende - Zeichenerklärung - Leyenda

LxHxP
Dimensioni (mm)
Dimensions (mm)
Dimensions (mm)
Masse (mm)
Dimensiónes (mm)

Ø
Diametro tubo scarico fumi (mm)
Smoke outlet diameter (mm)
Diamètre sortie de fumées (mm)
Rauchrohrdurchmesser (mm)
Dimensiones salida humos (mm)

Ø
Diametro tubo aspirazione aria (mm)
Air intake pipe diameter (mm)
Diamètre tuyau d'aspiration d'air (mm)
Rohrdurchmesser Rauchansaugrohr (mm)
Diámetro tubo de aspiración del aire (mm)

air-1
Aria primaria regolabile
Adjustable primary air
Air primaire réglable
Verstellbare Primärluft
Aire primario regulable

air-2
Aria secondaria regolabile
Adjustable secondary air
Air secondaire réglable
Verstellbare Sekundärluft
Aire secundario regulable

air-3
Aria terziaria pretarata
Pre-adjusted tertiary air
Air tertiarie pre-tarée
Voraustarierte Tertiärluft
Aire terciario precalibrado

kg
Peso netto (kg)
Net weight (kg)
Poids net (kg)
Netto Gewicht (kg)
Peso Neto (kg)

LxH
Focolare (mm)
Hearth (mm)
Foyer (mm)
Feuerraum (mm)
Hogar (mm)

LxHxP
Dimensioni focolare (mm)
Hearth size (mm)
Dimensions foyer (mm)
Grösse des Feuerraum (mm)
Dimensiónes hogar (mm)

Acciaio
Acciaio
Steel
Acier
Stahl
Acero

Ghisa
Ghisa
Cast-iron
Fonte
Gusseisen
Hierro fundido

Refrattari
Refrattario
Refractory
Refractarie
Feuerbeständing/Schamotte
Refractario

LxH
Dimensioni bocca fuoco (mm)
Hearth opening size (mm)
Dimensions porte du foyer (mm)
Grösse der Feuerraumsöffnung (mm)
Dimensiónes boca del hogar (mm)

LxHxP
Dimensioni forno (mm)
Oven size (mm)
Dimensions four (mm)
Abmessungen des Backofens (mm)
Dimensiónes horno (mm)

Facciata
Facing
Facade
Fassade
Parte frontal

Presa d'aria esterna (cm^2)
Outer air inlet (cm^2)
Prise d'air extérne (cm^2)
Außenlufteintritt (cm^2)
Toma de aire exterior (cm^2)

C.F.
Dimensione canna fumaria (mm)
Dimensions chimney flue (mm)
Dimensions conduit de funees (mm)
Abmessungen Schornstein (mm)
Dimensiones conducto de humo (mm)

C.F.
Altezza canna fumaria (m)
Height chimney flue (m)
Hauteur conduit de funees (m)
Höhe Schornstein (m)
Altura conducto de humo (m)

kW-N
Potenza termica nominale utile (kW)
Nominal thermal power (kW)
Puissance nominale utile (kW)
Nennwärmeleistung (kW)
Potencia nominal útil (kW)

kW-M
Potenza termica globale (kW)
Global thermal power (kW)
Puissance thermique globale (kW)
Gesamte Wärmeleistung (kW)
Potencia térmica total (kW)

H_2O
Potenza resa al liquido (kW)
Power given back to water (kW)
Puissance rendue a l'e`au (kW)
Wässerwarmeleistung (kW)
Potencia suminstrada al liquido (kW)

Telecomando
Remote Control
Télécommande
Fernbedienung
Mando a distancia

Ventilazione forzata
Convection fan
Ventilation air chaud
Sekundärluft
Ventilación forzada

Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

kW
Potenza resa all'ambiente (kW)
Power given back to the room (kW)
Puissance rendue `a l'air (kW)
Wärmeleistung (kW)
Potencia suministrada al local (kW)

Consumo orario (kg/h)
Hourly consumption (kg/h)
Consommation (kg/h)
Stundenverbrauch (kg/h)
Gasto horario (kg/h)

Capacità totale serbatoio (kg)
Feed box Total capacity (kg)
Capacité totale réservoir (kg)
Tank-Gesamtkapazität (kg)
Capacidad total depósito (kg)

Sì
Di Serie
Equipped with
De série
Ausgestaltet mit
Equipo base

*
Fino ad esaurimento scorte
while stocks last
Jusqu'à épuisement des stocks
Solange der Vorrat reicht.
Hasta agotamiento stocks

**
In fase di omologazione
Approval in progress
Certification en cours
Prüfung im Lauf
En proceso de homologación

Ø
Diametro tubo scarico automatico
Automatic discharge pipe diameter
Diamètre tuyau évacuation automatique
Rohrdurchmesser automatischer Auslass
Diámetro del tubo de desagüe automático

W
Assorbimento elettrico (W)
Electric consumption (W)
Absorption électrique (W)
Stromaufnahme (W)
Consumo eléctrico (W)

Temperatura ottimale d'esercizio (°C)
Optimal working temperature (°C)
Température optimale de fonctionnement (°C)
Optimale Betriebstemperatur (°C)
Temperatura optima de trabajo (°C)

bar
Pressione d'esercizio (bar)
Working pressure (bar)
Puissance d'exercise (bar)
Arbeitsdruck (bar)
Presión de trabajo (bar)

Allacciamento caldaia ø
Boiler connection ø
Connection chaudiere ø
Kesselanschluss ø
Conexión de la caldera ø

Contenuto fluido scambiatore (l)
Fluid contents of the exchanger (l)
Liquide contenu dans l'echangeur (l)
Gehalt Fluessigkeit im Ausstauscher (l)
Contenido fluido intercambiador (l)

%
Rendimento (%)
Efficiency (%)
Rendement (%)
Wirkungsgrad (%)
Rendimiento (%)

Tiraggio (Pa)
Draught (Pa)
Tirage (Pa)
Abzug (Pa)
Tiro (Pa)

m3
m^3 riscaldabili (30 kcal/h x m3)
Heatable m3 (30 kcal/h x m3)
m3 que l'on peut chauffer (30 kcal/h x m3)
Heizungsvermögen m3 (30 kcal/h x m3)
m3 con posibilidad de caletamiento (30 kcal/h x m3)

Colori / Colours / Couleurs / Farben / Colores

AL: Albicocca / Apricot / Abricot / Aprikose / Albaricoque
AM: Ametista / Amethyst / Améthyste / Amethyst / Amatista
BI: Bianco / White / Blanc / Weiss / Blanco
BIN: Bianco Infinity / White Infinity / Blanc Infinity / Weiss Infinity / Blanco Infinity
BO: Bordeaux / Burgundy / Bordeaux / Bordeaux / Burdeos
BW: Marrone / Brown / Marron / Braun / Marrón
CMO: Crema Opaco / Matt cream / Creme opaque / Matt Cream / Crema opaco
CP: Cappuccino
CR: Craquelé
CRY: Crystal
CU: Cuoio / Leather / Cuir / Leder / Cuero
GI: Giallo / Yellow / June / Gelb / Amarillo
IN: Inox / Inox / Inoxidable / Edelstahl / Inoxidable
MA: Magnolia
MF: Marrone sfumato / Soft brown / Marron nuancé / Verschw. Braun / Marrón esfumado
MD: Madreperla / Mother of pearl / Nacre / Perlmutter / Nacar
NE: Nero antracite / Anthracite black / Noir antracite / Schwarz-Anthrazit / Negro antracita
NEL: Nero Lucido / Bright black / Noir brillant / Glˆanzendes Schwarz / Negro brillante
OC: Oro Craquelé / Gold craquelé / Or craquelé / Gold craquelé / Oro craquelé
PE: Pergamena / Parchment / Parchemin / Pergament / Pergamino
PT: Pietra Naturale / Natural stone / Pierre naturelle / Naturstein / Piedra natural
RU: Rustic
SAM: Silk Vogue Ametista
SB: Sabbia / Sand / Sable / Sand / Arena
SI: Silver
SK: Sand-ker
SL: Salmone / Salmon pink / Saumon / Lachsrot / Salmón
TI: Titanio / Titanium / Titane / Titan / Titanio
TU: Turchese / Turquoise / Turquoise / Türkis / Turquesa
VE: Verde / Green / Vert / Grün / Verde
WE: Wengé
ZB: Zebrano

Altre linee di prodotto
disponibili a catalogo

Other product lines, available as per catalogue.
Autres lignes de produit, disponibles selon catalogue.
Andere Produktlinien, verfügbar gemäss Katalog.
Otras líneas de producto disponibles en el catálogo.

Collezione Termoprodotti
Thermo-products Collection
Collection des Thermoproduits
Termoprodukte Kollektion
Colección Termoproductos

Collezione prodotti a pellet
Pallet Products Collection
Collection d'Appareils à granulés (Pellets)
Kollektion Pelletprodukte
Colección productos de pellet

Collezione Caminetti
Fireplaces Collection
Collection des Cheminées
Kamin Kollektion
Colección Chimeneas

N.B.: I prodotti La Nordica devono essere collegati a canne fumarie con un tiraggio compreso tra 10 Pa e 17 Pa, come riportato nel libretto d'istruzioni in dotazione ad ogni prodotto. I termoprodotti devono essere collegati a canne fumarie con tiraggio compreso tra 17 Pa e 20 Pa.
Note: La Nordica products must be connected to chimneys having a draught between 10 Pa and 17 Pa as indicated by the instruction manual which is supplied along with any product. The Thermoproducts must be connected to chimneys with a draught between 17 Pa and 20 Pa.
Attention: Les produits La Nordica doivent se raccorder à conduits de fumées avec un tirage entre 10-17 Pa, comme indiqué sur les manuels d'instruction que Vous trouvez sur chaque appareil. Les Thermoproduits doivent se raccorder à conduits de fumées avec un tirage entre 17-20 Pa.
Achtung: Der Unterdruck im Schornstein soll für La Nordica Produkte zwischen 10-17 Pascal betragen, wie in unserer Bedienungsanleitung gezeigt ist. Der Unterdruck im Schornstein für die Thermoprodukte soll zwischen 17-20 Pascal betragen.
Nota: los productos La Nordica tienen que ser conectados a los conductos de humos con un tiro entre 10 Pa y 17 Pa como està indicado por el manual de instrucción en el equipamiento base de cada producto. Los termoproductos tienen que ser conectados a los conductos de humo con un tiro entre 17 Pa y 20 Pa.

La riproduzione dei colori è indicativa, in quanto stampati. - Due to printing reasons the reproduction of colours has to be considered only indicative. - La reproduction des couleurs est indicative, car imprimées. - Die gezeichneten Farben sind wegen Druckgründe nur ein Beispiel. - La reproducción de los colores es indicativa en cuanto impresos.

Le maioliche "La Nordica-Extraflame" sono prodotti di alta fattura artigianale e come tali possono presentare micropuntinature e piccole imperfezioini sulla superficie. Queste stesse piccole caratteristiche ne testimoniano la pregiata natura. - "La Nordica-Extraflame" majolicas are handmade high-quality products and therefore they present crackles, speckles and shadings. These characteristics certify their precious origin. - Les faïences "La Nordica-Extraflame" sont des produits de haute facture artisanale et comme tels elles peuvent présenter des micro-piqûres et des petites imperfections sur la surface. Ces petites caractéristiques en témoigne leur grande valeur. -Die Majolika-Fliesen „La Nordica-Extraflame" sind hochwertige handwerkliche Produkte und können als Zeichen dessen kleine Punkte und Unregelmäßigkeiten auf der Oberfläche aufweisen. Diese Eigenschaften zeugen von ihrer wertvollen Herkunft.- Las mayólicas "La Nordica-Extraflame" son unos productos de alta elaboración artesanal y,como tales, pueden presentar pequeños puntos e imperfecciones en la superficie. Estas minúsculas características dan fe de su valor.

I prodotti La Nordica ed Extraflame possono essere coperti da privative industriali (come ad es. brevetti, design e marchi) di proprietà esclusiva La Nordica ed Extraflame. È fatto divieto violare tali diritti come pure divieto rimuovere, sopprimere o alterare i marchi apposti ai prodotti e di apporne altri. - The La Nordica-Extraflame products can be covered by industrial property rights (such as patents, designs and trademarks) owned by La Nordica-Extraflame exclusively. It is strictly forbidden to violate these rights as for removing, cancelling or corrupting the trademarks impressed on the products and impressing others. - Les produits "La Nordica ed Extraflame" peuvent être protégés par un monopole industriel (ex.: brevets, designs et marques) appartenant exclusivement à La Nordica-Extraflame. Il est strictement interdit de violer ces droits tout comme il est interdit d'enlever, de supprimer ou altérer les marques des produits et d'en ajouter d'autres. - Die Produkte „La Nordica und Extraflame" können mit industriellen Schutzrechten (wie z.B. Patente, Designs und Markennamen) belegt sein, die ausschließliches Eigentum von La Nordica-Extraflame sind. Die Verletzung dieser Rechte sowie die Entfernung, Behinderung oder Veränderung der auf den Produkten agebrachten Markenzeichen und das Anbringen von anderen Markenzeichen ist untersagt. - Los productos "La Nordica-Extraflame" pueden estar protegidos por derechos industriales (como patentes, diseño y marcas) de propiedad eclusiva La Nordica-Extraflame. Se prohíbe violar dichos derechos, al igual que quitar, suprimir o alterar las marcas que figuran sobre el producto y poner otras.

Prima dell'acquisto, richiedere al Vostro rivenditore tutte le informazioni relative all'installazione dell'apparecchio (vedi manuale d'uso). - Before the purchase, ask to your reseller all the information regarding the installation of the appliance (see user's manual). - Avant l'achat, demandez à Votre revendeur toutes les informations qui regardent l'installation de l'appareil (voir manuel d'usage). - Bevor dem Einkauf, fordern Sie Ihrem Verkäufer alle Informationen hinsichtlich der Installation des Gerätes wieder (siehe Bedienungsanleitung). - Antes de la compra, solicitar al vuestro revendedor todas las informaciónes respecto de l'instalación de l'aparato (consultar el manual d'uso).

Tutti i dati sono rilevati usando pellet omologato secondo normative Ö M 7135. - All the figures were measured using approved pellets in compliance with Ö M 7135. - Toutes les données sont relevées en utilisant des pellets homologués conformément aux normes Ö M 7135. - Alle Angaben sind unter Einsatz von laut Ö M 7135 homologierten Pellet festgestellt worden. - Todos los datos han sido relevados utilizando grànulos homologados ségun las normativas Ö M 7135.

Le ambientazioni visibili nelle foto, sono state realizzate con l'impiego di pavimentazioni in materiale ignifugo. La ditta si riserva di apportare le modifiche che riterrà più opportune senza darne preavviso, per esigenze tecniche o commerciali, e non si assume responsabilità per eventuali errori e inesattezze sul contenuto del catalogo. I dati e le misure forniti hanno valore puramente indicativo. Tutte le immagini e loro diritti appartengono in via esclusiva a La Nordica S.p.A. Tutti i diritti sono riservati. - The interiors illustrated in the photographs were created using fireproof flooring. The company reservers the right to introduce the technical or commercial changes it holds to be opportune without giving prior notice. The company shall not be responsible for any errors or mistakes in the contents of the catalogue. Data nad dimensions that are provided are for an indication only. All images and their rights are the exclusive property of La Nordica S.p.A. All rights reserved. - les décors visibles sur les photos ont été réalisés avec des revêtements de sol en matériel ignifuge. La firme se réserve le droit d'apporter les modifications qu'elle estimera opportunes, sans préavis, pour des exigences techniques ou commerciales. Elle dégage toute responsabilité pour des erreurs et des inexactitudes éventuelles contenues dans le catalogue. Les données el les dimensions fournies sont purement indicatives. Toules les images et leurs droits appartiennent exclusivement à La Nordica S.p.A. Tous droits réservés. - Die aus den Fotos ersichtlichen Ambiente wurden mit Bodenbelägen aus feuerfestem Material realisiert. Die Firma behält sich vor, nach eigenem Ermessen ohne Ankündigung Änderungen technischer oder geschäftlicher Art anzubringen. Für eventuelle Fehler oder Ungenauigkeiten, was den Kataloginhalt angeht, wird keine Haftung übernommen. Daten und Maßangaben sind nicht verbindlich. Alle Abbildungen und betreffenden Rechte gehören ausschließlich der La Nordica A.p.A. Alle Rechte vorbehalten. - Las decoraciones visibles en las fotografias han sido realizadas por la colocación de unas pavimentaciones en material ignifugo. La empresa se reserva el derecho de introducir las modificaciones que repute más oportunas, sin previo aviso, para exigencias técnicas o comerciales, y rehúsa cualquier responsabilidad por los eventuales errores y equivocaciones contenidos en el catálogo. Los datos y medidas que se suministran tienen valor únicamente aproximado. Todas las imágenes y los derechos pertenecen en exclusiva a La Nordica S.p.A. Todos derechos reservados.

PURO CALORE
MADE IN ITALY

Stufa a legna ventilata modello Flò colore bianco

MGA GROUP

NORDICA Extraflame®

Riscalda la vita.

www.lanordica-extraflame.com

NORDICA Extraflame

Riscalda la vita.

MGA Group - © Tutti i diritti riservati - LN 9/14 Cat. Gen.

La Nordica S.p.A.
Sede: Via Summano, 104
36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy
Tel. +39 0445 804000
Fax +39 0445 804040
info@lanordica.com
www.lanordica-extraflame.com